

**Energia**Incorporating

**BUSCHJOST** 

HERION.

MAXSEAL.

THOMPSON VALVES™



### Catálogo de Processos

Soluções para os segmentos Óleo & Gás e Químico



### Conteúdo





- VÁLVULAS
- SELETOR DE PRODUTO
- GUIA DE CONSULTA RÁPIDA 22
- VÁLVULAS HERION BOBINAS INTERCAMBIÁVEIS
- 57 VÁLVULAS MAXSEAL - SOLENOIDES INTEGRADOS
- VÁLVULAS DE DIAFRAGMA BUSCHJOST 64
- 70 VÁLVULAS DE ASSENTO DE PISTÃO BUSCHJOST
- VÁLVULAS PILOTO DE ASSENTO ANGULAR BUSCHJOST
- SISTEMA DE MANIFOLD DE VÁLVULA REDUNDANTE 73
- 77 VÁLVULAS PILOTO DE AR HERION

- **CONVERSORES** I/P & E/P
- GUIA DE CONSULTA RÁPIDA 80
- 140 SERIES
- 82 422 SERIES
- 83 422 IS SERIES
- VP10 FAIXA 100X SERIES 25
- 86 220 SERIES



**PRESSOSTATOS** E SENSORES DE PRESSÃO

- GUIA DE CONSULTA RÁPIDA 88
- 89 18D ATEX E FAIXA HIDRÁULICA
- 92 20D MULTIFLUIDOS E FAIXA HIDRÁULICA
- 94 34D FAIXA HIDRÁULICA/MULTIFLUIDOS
- 96 18S MULTIFLUIDOS





DE AR (FRL)

- GUIA DE CONSULTA RÁPIDA 98
- F22, R22 & L22 FAIXA DE PREPARAÇÃO DE AR DE AÇO INOXIDÁVEL
- 100 SISTEMA DE FILTRAGEM DE 3 ESTÁGIOS
- **101** B38, B38P & B38 E R38 101 GAMA DE INSTRUMENTOS
- 103 IFR3, IFR4 FAIXA DE FILTRO REGULADOR DE AÇO INOXIDÁVEL
- 104 BO5, RO5 FAIXA DE AÇO INOXIDÁVEL PARA USO GERAL
- 105 W11, W12, W13 FAIXA DE FILTRAGEM EM LINHA
- 106 B72, B74, B68 FAIXAS FILTROS REGULADORES PADRÃO





**PRODUTOS ACESSÓRIOS** 

- 110 GUIA DE CONSULTA RÁPIDA
- 111 VÁLVULAS DE ESCAPE RÁPIDO
- **112** 0613422/3 PROTETOR DE ESCAPE
- 113 MB SILENCIADORES PARA SERVIÇOS PESADOS
- 114 0014, 0613, T40 & M/S SILENCIADORES



**PRODUTOS ADICIONAIS** 

- 118 ATUADOR COM VÁLVULA DE CONTROLE INTEGRADA (IVAC)
- 118 CILINDRO DE IMPACTO ("RAPPING")
- 119 SOLUÇÕES DO PAINEL DE CONTROLE

Todos os nossos produtos contam com uma garantia de 2 anos líder do setor. Nossa equipe exclusiva de especialistas está à disposição com aconselhamento técnico, suporte e recomendações para ajudá-lo a obter os produtos mais eficazes, nos prazos mais curtos e com o melhor serviço possível.





# Breakthrough Engineering for a Better World

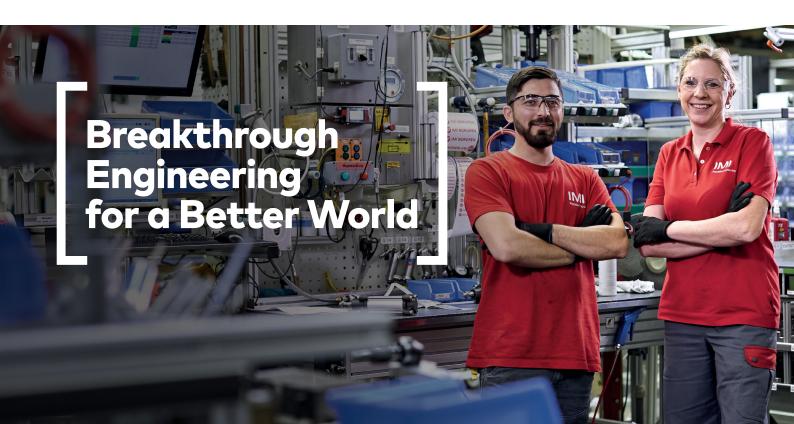
A Norgren faz parte da organização global de engenharia, IMI plc. A IMI está na vanguarda da entrega de soluções necessárias num mundo de constantes mudanças e está focada na criação de valor, solucionando os problemas da indústria em diversos segmentos e empregando os melhores talentos.

Norgren tem uma história de sucesso na criação de soluções de engenharia inovadora no controle de movimento e tecnologia de fluidos. Colaboramos com nossos clientes em mais de 50 países em áreas críticas como Automação Industrial, Manuseio de Materiais, Ferroviário, Energy, Controle de Processos, Life Science e Veículos Comerciais.

Desde melhorar a velocidade, produtividade, confiabilidade e eficiência dos equipamentos, para gerar economia significativa de energia e custos, ou reduzindo o custo total de propriedade em muitas indústrias, as soluções de alta qualidade da Norgren são projetadas para ajudar os clientes a buscar o progresso, alcançar novos objetivos e superar problemas.

Com experiência e liderança de mercado na indústria, nós oferecemos capacidade, recursos, inteligência de engenharia e infraestrutura com suporte global para atender as maiores demandas de projetos. Nosso portfólio de classe mundial de fluidos e produtos de controle de movimento incluem Norgren, Buschjost, FAS, Herion, Kloehn, Maxseal e Thompson Valves. Fornecidos individualmente ou combinados em poderosas soluções personalizadas para atender às necessidades dos clientes.

### Breakthrough engineering you can count on.



### Nossas marcas de produtos líderes de mercado

A combinação da reputação confiável e da longa história de nossas marcas de produtos sustenta nossa posição como fornecedor líder global de tecnologias de controle de movimento e fluidos.

A Norgren tem uma longa experiência e reputação no fornecimento de soluções para os segmentos Óleo & Gás e Químico.

- » Comprovado em segurança
- » Comprovado em confiabilidade
- » Comprovada em durabilidade contra as condições climáticas e ambientes mais severos
- » Conhecimento comprovado



Com mais de 80 anos de experiência na indústria, a marca Norgren inclui uma ampla gama de produtos pneumáticos e de controle de fluidos de alta qualidade, como atuadores, produtos de preparação de ar, pressostatos, conexões e válvulas.



Bem-sucedida no mercado há mais de 80 anos, a Buschjost é uma linha líder de mercado de soluções de sistemas e tecnologia de válvulas solenoides multimídia e de processo.







Há mais de 50 anos a marca Herion é especializada em válvulas solenoides, válvulas NAMUR e soluções hidráulicas para prensas mecânicas e pneumáticas e tecnologia de segurança de prensas.





Comprovada em campo por mais de 50 anos, a marca Maxseal oferece válvulas solenoides de aço inoxidável de altíssima qualidade para ambientes agressivos, como óleo & gás offshore e aplicações costeiras.





As instalações de vendas e fabricação em 75 países nos dão o alcance global, a compreensão e os recursos que os clientes procuram

# América do Norte EUA Seattle FUA Littleton MÉXICO Querétaro

### Vendas e Serviços em 75 países

- Vendas, fabricação e centros técnicos Norgren
- Locais de vendas Norgren
- Locais de fabricação Norgren

### América do Sul

BRASIL São Paulo

### Nosso Alcance de Fabricação e Suporte Global

- » Temos uma rede global de centros técnicos perto de nossos principais mercados, onde engenheiros de projeto e desenvolvimento qualificados e experientes produzem soluções personalizadas para oferecer vantagem competitiva aos nossos clientes.
- » Com instalações de fabricação estabelecidas globalmente, temos as capacidades de fabricação e suporte para poder lidar com os projetos internacionais mais exigentes.
- » Com uma rede de vendas e serviços estabelecida em 50 países, temos o alcance e a capacidade de garantir a continuidade do fornecimento e suporte local onde for necessário.









# Estabelecendo o padrão de segurança, confiabilidade e desempenho

A Norgren tem mais de 80 anos de experiência no fornecimento de soluções para os segmentos Óleo & Gás e Químico que são comprovadas em segurança, confiabilidade e durabilidade, geralmente nas condições ambientais e operacionais mais extremas em todo o mundo.



Com gamas de produtos de classe mundial, incluindo Norgren, Buschjost, Herion e Maxseal, nossos produtos são projetados para funcionar efetivamente em ambientes agressivos e temperaturas extremas e atender aos padrões internacionais, como:

- » ATEX
- » TR-CU
- » KOSHA
- » UL

- » IECEx
- » INMETRO
- » DVGW
- » NEMA

- » TÜV
- » CSA
- » FM
- » ITRI

No centro de nossa oferta para o mercado de energia estão válvulas solenoides e reguladores de pressão, pressostatos, conversores I/P e E/P, válvulas de processo de 2/2 vias e 3/2 vias, sistemas Redundant Valve Manifold (RVM) e teste de curso para aplicações pneumáticas e hidráulicas.

Nosso trabalho com as principais empresas nacionais e internacionais de óleo & gás e fornecedores globais significa que falamos a língua de nossos clientes e podemos trazer experiência especializada sobre legislação, normas e especificações.

As fábricas que fornecem produtos para as indústrias de energia aplicam Sistemas de Gestão da Qualidade (QS 9000, VDA 6.1, ISO/TS 16949, ISO 9001, OHSAS 18001), bem como Sistemas de Gestão Ambiental à ISO 14001.



























### Soluções ATEX

### Seu parceiro confiável para proteção máxima contra explosão

A fim de aplicar um único nível para os requisitos de saúde e segurança e superar as barreiras comerciais dentro da Europa, os regulamentos nacionais para prevenção de explosões foram harmonizados em 1975 com a Diretiva-Quadro Europeia 76/117/EEC. A Diretiva CE 94/9/EG foi válida de 1994 a 2016 e foi substituída pela nova Diretiva UE 2014/34/UE. Esta Diretiva é amplamente

conhecida como "ATEX" – que deriva do título original de trabalho "ATmosfera EXplosível".

A Diretiva ATEX 94/9/EC expande as diretrizes anteriores ao incluir componentes não elétricos, como atuadores pneumáticos. Estes agora têm de ser certificados.

Além da Diretiva 2014/34/UE, que trata dos requisitos de equipamentos e sistemas de proteção, existe outra diretiva – 1999/92/EC. Trata-se dos requisitos para a montagem, instalação e operação dos sistemas.

### Como as explosões podem ocorrer?

Atmosferas explosivas (áreas Ex) são prérequisitos para uma explosão e podem ser encontradas onde uma mistura de ar, gases inflamáveis, vapores ou poeiras está sendo produzida, transformada ou armazenada na presença de oxigênio.

### Fontes típicas de ignição

- » Superfícies Quentes
- » Chamas e Gases Quentes
- » Faíscas geradas mecanicamente
- » Faíscas Geradas Eletricamente
- » Faíscas geradas eletrostaticamente

- » Compressão Adiabática
- » Radiação Eletromagnética
- » Radiação Ionizante
- » Reações Químicas
- » Ultrassom
- » Luzes intermitente

### Como evitar uma explosão?

O mais importante é a prevenção da formação de uma atmosfera explosiva. Se isso não for possível, fontes potenciais de ignição devem ser evitadas.

### Categorias de proteção contra ignição

Para equipamentos elétricos para uso com gases, vapores e névoas, métodos especiais de projeto são descritos em normas de trabalho abrangentes e são atribuídos a "categorias de proteção contra ignição". Várias categorias de proteção contra ignição podem ser combinadas em uma unidade.

Os métodos de proteção com poeiras explosivas concentram-se principalmente na vedação do corpo (proteção IP).

Princípios e requisitos para equipamentos não elétricos para uso em áreas explosivas são descritos na nova EN 13463-1.

As medidas que podem ser tomadas para excluir fontes potenciais de ignição de forma confiável dependem da categoria de equipamento necessária. Em primeiro plano é geralmente a consideração das ligas metálicas leves permitidas, carga eletrostática, possíveis faíscas causadas por impacto ou atrito e calor devido ao atrito.



### Quais certificados são exigidos?

Uma Declaração de Conformidade deve ser fornecida pelo fabricante para cada produto. A Declaração de Conformidade explica como o fabricante cumpre todos os requisitos de segurança relevantes. A marca CE é posteriormente anexada ao produto.

Para equipamentos elétricos nas categorias 1 e 2, é necessário um certificado de exame de tipo da UE emitido por um organismo notificado. Para equipamentos não elétricos, um Certificado de Exame de Tipo da UE só é necessário para a Categoria 1.

Estas Declarações de Conformidade também são obrigatórias para equipamentos não elétricos. No entanto, se a análise de risco de perigos de explosão mostrar que não existem fontes potenciais de ignição, o item não se enquadra na diretiva ATEX, caso em que uma Declaração de Conformidade e marcação Ex não são necessárias. Isso pode se aplicar a produtos usados em sistemas puramente pneumáticos, ou seja, para válvulas, unidades de serviço, absorvedores de som.



Figure 1



Figure 2



Figure 3

### Figura 1

Declaração de Conformidade da UE para solenoides de válvula

### Figura 2

Certificado de exame tipo EC para uma série de válvulas solenoides

### Figura 3

Certificado para o Sistema de Garantia de Qualidade

### Evite explosões com equipamentos aprovados pela Norgren ATEX

Como fabricante de equipamentos pneumáticos, a Norgren oferece uma ampla gama de dispositivos certificados nas categorias 1, 2 e 3 para uso em áreas com atmosferas potencialmente explosivas contendo gases e poeiras:

- » Válvulas solenoides, solenoides (Tipo de proteção Ex m, Ex me, Ex md,Ex d, Ex ia, Ex nA)
- » Pressostatos (tipo de proteção Ex de, Ex nAC)

» Válvulas, cilindros, (Tipo de proteção Ex c)

## Marcação de válvulas solenoides em atmosferas potencialmente explosivas

	CONDIÇÕES EM	ÁREAS PERIGOSA	\S					
		SUBDIVISÃO	MARCAÇÃO NECESSÁRIA PARA INSTALAÇÃO					
SUBSTÂNCIAS INFLAMÁVEIS	COMPORTAMENTO TEMPORÁRIO DE SUBSTÂNCIAS INFLAMÁVEIS EM LUGARES PERIGOSOS	DE LOCAIS PERIGOSOS	CLASSIFICAÇÃO DE ÁREAS PERIGOSAS	CATEGORIA DE EQUIPAMENTO	NÍVEL DE PROTEÇÃO DO EQUIPAMENTO (EPL)			
	está presente continuamente ou por longos períodos ou frequentemente	zona O	II	1G	Ga			
gases, vapores	é provável que ocorra em operação normal ocasionalmente	zona 1	II	2G ou 1G	Gb ou Ga			
vupores	não é provável que ocorra em operação normal, mas, se ocorrer, persistirá apenas por um curto período	zona 2	II	3G ou 2G ou 1G	Gc ou Gb ou GA			
	está presente continuamente ou por longos períodos ou frequentemente	zona 20	II	1D	Dα			
poeiras	é provável que ocorra em operação normal ocasionalmente	zona 21	II	2D ou 1D	Db ou Da			
,	não é provável que ocorra em operação normal, mas, se ocorrer, persistirá apenas por um curto período	zona 22	II	3D ou 2D ou 1D	Dc ou Db ou Da			

### **C** € 0123 **(a) II 2G Ex ia IIC T6 Gb PTB 07 ATEX 2019 X**

TIPO DE PROTEÇÃO	PRINCÍPIO DE PROTEÇÃO	APLICAÇÃO	MARCAÇÃO	PODE SER USADO NA ZONA	IEC	CENELEC
exigências gerais	-	todas as aplicações	-	+	IEC 60079-0	EN 60079-0
caixa à prova de fogo	uma propagação de uma explosão de dentro para fora é excluída	estações de controle, motores, fusíveis, comutador, eletrônica de potência	Ex d	1 ou 2	IEC 60079-1	EN 60079-1
segurança aumentada	evitar arcos, faíscas e temperatura excessiva	materiais de instalação, motores, luminárias	Ex e	1 ou 2	IEC 60079-7	EN 60079-7
segurança	limitação de energia e	medição e controle,	Ex ia	0,1 ou 2	IEC 60079-11	EN 60079-11
intrínseca	através dessa prevenção de faíscas inflamáveis	tecnologia de automação, sensores, atuadores	Exib	1 ou 2	IEC 60079-11	EN 60079-11
pressurização	ex-atmosfera não pode entrar através da sobrepressão	armários de comutação e controle, aparelhos de análise, computadores	Ехр	1 ou 2	IEC 60079-2	EN 60079-2
encapsulamento	ex-atmosfera não pode entrar através do material	bobinas de motores ou relés,	Ex ma	1 ou 2	IEC 60079-18	EN 60079-18
encapsolariento	de envasamento	válvulas solenoides	Ex mb	1002	1200007710	2110007710
imersão em óleo	ex-atmosfera não pode entrar através do óleo	transformadores, relés, estações de controle, contatores magnéticos	Ехо	1 ou 2	IEC 60079-6	EN 60079-6
enchimento em pó	uma propagação de uma ignição de dentro para fora é excluída	capacitores, transformadores	Ex q	1 ou 2	IEC 60079-5	EN 60079-5
sem faíscas	evitar faíscas inflamáveis em operação normal	sensores, solenoides, pressostatos	Exn	2	IEC 60079-15	EN 60079-15

	GRUPO DE EXPLOSÃO											
MARCAÇÃO	EXEMPLO	GRUPO DE EQUIPAMENTOS PERMITIDOS										
IIA	propano	IIA ou IIB ou IIC										
IIB	etileno	IIB ou IIC										
IIC	hidrogênio	IIC										

	CLASSE DE TEM	PERATURA (GASES)	
CLASSE DE TEMPERATURA (GASES)	MÁX. TEMPERATURA DA SUPERFÍCIE DO EQUIPAMENTO	CLASSES DE TEMPERATURA PERMITIDAS DO EQUIPAMENTO	EXEMPLO
T1	450°C	T1 até T6	gás da cidade
T2	300°C	T2 até T6	etileno
Т3	200°C	T3 até T6	combustíveis de gasolina
T4	135°C	T4 até T6	acetaldeído
T5	100°C	T5 até T6	
Т6	85°C	T6	dissulfeto de carbono

### 

ÓRGÃO NOTIFICADO PARA APROVAÇÃO DO EQUIPAMENTO	NOME CURTO	NÚMERO DO CÓDIGO	PAÍS
TÜV NORD CERT GmbH	ΤÜV	0044	Alemanha
INSTITU NATIONAL DE L'ENVIRONNEMENT INDUSTRIEL ET DES RISQUES	INERIS	0080	França
Physikalisch Technische Bundesanstalt	РТВ	0102	Alemanha
TÜV SÜD Product Service GmbH	TPS	0123	Alemanha
DEKRA EXAM GmbH	BVS	0158	Alemanha
DEKRA Certification B.V.	DEKRA/KEMA	0344	Países Baixos
SIRA CERTIFICATION SERVICE	SIRA	0518	Reino Unido
SGS BASEEFA LIMITED	BASEEFA	1180	Reino Unido

RESTRIÇÃO PARA USO DO	APARELHO
REQUIREMENTS	MARKING
Sem restrições	-
Deve-se observa condição especial.	х
Ex-componente, que não se destina a ser usado sozinho e requer certificação adicional.  A conformidade de CE é declarada pelo fabricante se a peça for montada em um equipamento completo.	U

### Em atmosferas de poeira

### II 2D Ex tb IIIC T 90°C Db

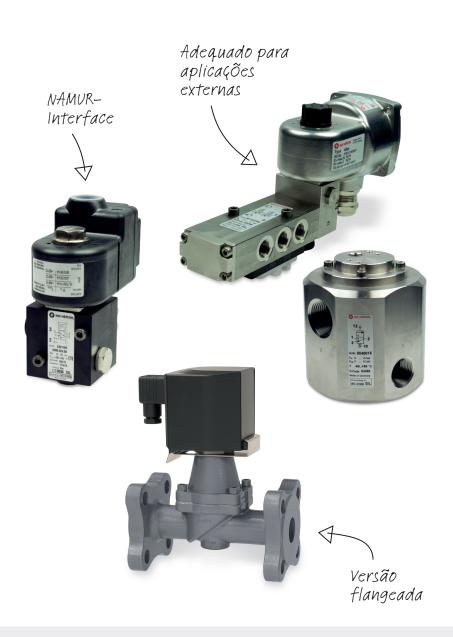
TIPO DE PROTEÇÃO	MARCAÇÃO	PODE SER USADO NA ZONA	PADRÃO
caixa à prova de fogo	Ex d	1 ou 2	IEC EN 60079-1
segurança aumentada	Ex e	1 ou 2	IEC EN 60079-7
	Ex ia	0 ou 1 ou 2ou 20 ou 21 ou 22	
segurança intrínseca	Ex ib	1 ou 2 ou 21 ou 22	IEC EN 60079-11
	Ex ic	2 ou 22	
	Ex ma	0 ou 1 ou 2ou 20 ou 21 ou 22	
encapsulamento	Ex mb	1 ou 2 ou 21 ou 22	IEC EN 60079-18
	Ex mc	2 ou 22	
"n" tipo de proteção	Exn	2 ou 22	IEC EN 60079-15
	Ex ta	20 ou 21 ou 22	
proteção por caixa	Ex tb	21 ou 22	IEC EN 60079-31
	Ex tc	22	

Temperatura máxima da superfície do equipamento

GRUPO DE E	EXPLOSÃO (POEIRA	AS)	Grupo de
MARCAÇÃO	Tipo de poeira	Exemplo	equipamento permitido
IIIA	Partículas de combustíveis	Algodão	IIIA ou IIIB ou IIIC
IIIB	Poeira não condutora	Grão	IIB ou IIIC
IIIC	Poeira condutora	Pó de alumínio	IIIC



# Notas







### Seletor de produtos

Acionado	Ø do tubo do solenóide			2/2	3/2	5/2	3/2 » 5/2 Com placa adaptadora	5/2 Impulso	5/3 Todas as portas bloqueadas	Alumínio anodizado	Alumínio anodizado preto	Latão
Indireto	9 mm		97100 em Linha G1/4, 1/4 NPT 2 8 bar		✓	✓		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		
Indireto	13 mm		97105 NAMUR G1/4, 1/4 NPT, G1/2, 1/2 NPT 2.5 8 bar				<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓		<b>✓</b>	<b>✓</b>
Indireto	13mm	Î	97105 em Linha G1/4, 1/4 NPT, G1/2, 1/2 NPT 2.5 8 bar		<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>
Indireto	9 mm		97300 NAMUR G1/4, 1/4 NPT 2 8 bar				<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>		
Indireto	13 mm		26360, 80207 NAMUR G1/4 up to 10 bar max.		<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>		
Indireto	13 mm		26360, 80207 em Linha G1/4 up to 10 bar max.		<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		
Indireto	13 mm		98025 NAMUR & em Linha G1/2, 1/2 NPT 2 8 bar		<b>✓</b>						<b>✓</b>	<b>✓</b>
Indireto	13 mm		6215M NAMUR & em Linha G1/4,1/4 NPT 2.5 8 bar		<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>				✓	
Indireto	13 mm	I	6215M NAMUR & em Linha G1/4,1/4 NPT 2.5 8 bar		<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>				✓	
Direto	16 mm		24011 NAMUR & em Linha G1/4, 1/4 NPT 0 10 bar		<b>✓</b>						<b>✓</b>	<b>✓</b>
Direto	16 mm		24010 NAMUR & em Linha G1/4, 1/4 NPT 0 10 bar		<b>✓</b>						<b>✓</b>	<b>✓</b>
Direto	16 mm	33	98015 NAMUR & em Linha G1/4, 1/4NPT, G1/2, 1/2 NPT O 10 bar		<b>✓</b>						<b>✓</b>	<b>✓</b>
Direto	30.5; 38.5; 47.5 Depends of solenoids		21000 G1/2 até 50 bar max.	<b>✓</b>								✓
Direto	30.5; 38.5; 47.5 Depends of solenoids		23200 G1/2, G1 até 25 bar max.	<b>✓</b>								✓
Direto	30.5; 38.5; 47.5 Depends of solenoids	1}-	24000 G1/4, G1/2 até 100 bar max.		<b>✓</b>							<b>√</b>
Direto	13 mm / 16 mm		95000 em Linha G1/4, 1/4 NPT, G1/2 até 50 bar max.	<b>✓</b>								<b>✓</b>
Direto	13 mm / 16 mm	-	96000 em Linha G1/4, 1/4 NPT até 18 bar max.		<b>✓</b>							<b>√</b>
Direto	16 mm		6316 em Linha G1/4,1/4 NPT 0 8 bar		<b>~</b>					<b>√</b>		<b>√</b>

																Zona 1, 2, 21, 22			Zona 1, 2	
_	-								Modelo do	Modelo do	IP6 Modelo do	5 Modelo do		II 2G / II 2D		II 2G / II 2D		ll2G	II2G	NEMA
Ferro fundido	Αço inoxidáve	Flange NAMUR	Válvulas de assento	Válvulas de carretel	Com atuador manual adicional	Sem atuador manual	Com atuador manual	SIL Certificação (IEC 61508)	solenoide -Consumo de energia 305x	solenoide -Consumo de energia 02xx	solenoide -Consumo de energia 07xx/08xx/ 3803/3805	solenoide -Consumo de energia 303x	Modelo do solenoide Consumo de energia 13xx, 150x, 16xx	Modelo do solenoide Consumo de energia 144x, 157x	Modelo do solenoide Consumo de energia 42xx	Modelo do solenoide Consumo de energia 46xx	Modelo do solenoide Consumo de energia 2004 & 205x	Modelo do solenoide Consumo de energia 48xx	Modelo do solenoide Consumo de energia 3039	Modelo do solenoide Consumo de energia 382x
				<b>✓</b>			<b>✓</b>		3050 1,8 W			3034 0,7 W 3034 2,0 VA	Usay 160A, Color	73,407		1930	200,02200	1500	3039 37 mA II 2G Exia IIC T4/T6 Gb II 2D Exia IIIC T80°C Db II 2D Exia IIIC T100°C Db	<b>VUL</b> N
	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>			<b>✓</b>			0763 1,9 W				4200 0,8 W; 42011,3 VA II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	4600/4602 0,8 W; 4601/4603 1,3 VA II 2G Ex.d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex.e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex.tb IIIC T130°C Db	2050 2053    2G Ex ia   C T4/T6 Gb    2D Ex ia   IC T80°C Db    2D Ex ia   IC T100°C Db	4802 0,8 W; 4803 1,3 VA III 2G Ex mb d IIC T4/T6 II 2G Ex mb e IIC T4/T6		
	<b>✓</b>			<b>✓</b>	<b>✓</b>			<b>✓</b>			0763 1,9 W				4200 0,8 W; 4201 1,3 VA II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	4600/4602 0,8 W; 4601/4603 1,3 VA II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	2050 2053 II 2G Ex ia IIC T4/ T6 Gb II 2D Ex ia IIIC T80°C Db II 2D Ex ia IIIC T100°C Db	4802 0,8 W; 4803 1,3 VA II 2G Ex mb d IIC T4/T6 II 2G Ex mb e IIC T4/T6		
		<b>✓</b>		<b>✓</b>			<b>✓</b>		3050 1,8 W			3036 1,6 W 3036 3,5 VA				II 2D EX ID III C 1 ISO C DD	II 2D EXIGNIC 1100 C DD			
		<b>✓</b>		<b>✓</b>			<b>✓</b>			0242 2,7 W 0245 4,2 VA					4210 3,9 W; 4211 5,3 VA II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	4610/4612 3,9 W; 4611/4613 5,3 VA II 2G Exe mb IIC T4/T6 Gb II 2G Exe mb IIC T4/T6 Gb II 2D Extb IIIC T130°C Db				
				<b>√</b>			<b>✓</b>			0242 2,7 W 0245 4,2 VA					4210 3,9 W; 4211 5,3 VA II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	4610/4612 3,9 W; 4611/4613 5,3 VA II 2G Exe mb IIC T4/T6 Gb II 2G Exe mb IIC T4/T6 Gb II 2D Extb IIIC T130°C Db				
	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>√</b>			<b>~</b>			0763 1,9 W				4200 0,8 W; 4201 1,3 VA II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	4600/4602 0,8 W; 4601/4603 1,3 VA II 2G Exe mb IIC T5/T6 Gb II 2G Exe mb IIC T5/T6 Gb II 2D Extb IIIC T130°C Db				
																II 2D EX LO III C 1 ISO C DD				
	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>			0827 6,8 W 0800 16,9 W 3805 10,6 VA 3803 19,5 VA				4260 3,9 W/4270 8,9 W 4261 5,3 VA/427110,0 VA II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130 °C Db	4660/4662 3,9 W; 4670/4672 8,9 W 4661/4663 5,3 VA; 4671/4673 10,0 VA II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db		4872 8,9 W; 4873 10,0 VA II 2G Ex mb d IIC T4/T6 II 2G Ex mb e IIC T4/T6		3824 8,9 W; 3826 13,6 W 3825 9,5 VA; 3827 15,7 VA Cl. I, Div. 1, Gr. A - D Cl. II/III, Div. 1, Gr. E - G T3C (160°C) NEMA 4X
	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>									2004    2G Ex ia   C T5/T6 Gb    2D Ex ia   IC T95°C Db			
	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>			<b>✓</b>			0800 16,9 W 3803 19,5 VA				4270 8,9 W; 427110,0 VA II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db IP66	4670/4672 8,9 W; 4671/4673 10,0 VA II 2G Ex.d mb IIC T4/T6 Gb III 2G Ex.e mb IIC T4/T6 Gb III 2D Ex.tb IIIC T130°C Db		4872 8,9 W; 4873 10,0 VA II 2G Ex mb d IIC T4/T6 II 2G Ex mb e IIC T4/T6		
			<b>✓</b>			<b>✓</b>	<b>✓</b>						1300 21,4 W; 1500 38,7 W 1301 22,8 VA; 1501 42,1 VA	1440 21,4 W; 1570 38,7 W 1441 22,8 VA; 1571 42,1 VA 1440 & 1441: II 2G Exe mb IIC 74/T5 Gb II 2D Extb IIIC T120°C Db IP65 1570 & 1571: II 2G Exe mb IIC 74 Gb						
<b>✓</b>			<b>✓</b>			<b>✓</b>							1300 21,4 W; 1500 38,7 W 1600 52,3 W 1301 22,8 VA; 1501 42,1 VA 1601 56,4 VA	1440 21,4 W; 1570 38,7 W 1441 22,8 VA; 1571 42,1 VA 1440 & 1441: Il 2G Exe mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ext b IIIC T120°C Db IP65 1570 & 1571: Il 2G Exe mb IIC T4 Gb						
			<b>✓</b>			<b>✓</b>	<b>✓</b>						1300 21,4 W; 1500 38,7 W 1301 22,8 VA; 1501 42,1 VA	1440 21,4 W; 1570 38,7 W 1441 22,8 VA; 1571 42,1 VA 1440 8,1441: Il 2G Exemb IIC T4/T5 Gb II 2D Ext b IIIC T120°C Db IP65 1570 & 1571: Il 2G Exemb IIC T4 Gb						
			<b>✓</b>			<b>✓</b>				0246 8,0 W 0200 12,1 W 3206 9,2 VA 3204 11,3 VA	0700 16,9 W 0800 16,9 W 3703 19,5 VA 3803 19,5 VA				4210 3,9 W/4211 5,3 VA II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb III 2D Ex tb IIIC T130°C Db 4220 8,9 W/4221 10,0 VA 4230 11,4 W/4280 11,4 W 4231 15,2 VA/428115,2 VA II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db 4630/4632 11,4 W; 4680/4682 11,4 W 4631/4633 15,2 VA; 4681/4683 15,2 VA				
			<b>✓</b>			<b>✓</b>				0246 8,0 W 3206 9,2 VA					4210 3,9 W; 4211 5,3 VA II 2G Exeb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Extb IIIC T130°C Db	4610/4612 3,9 W; 4611/4613 5,3 VA II 2G Exd mb IIC 74/76 Gb II 2G Exe mb IIC 74/76 Gb II 2D Extb IIIC 7130°C Db				



_		de prod															Zona 1,	2, 21, 22	
													IP	65			II.	2G	
Função			2/2	Alumínio	Latão	Ferro fundido	Aço inoxidável	Com atuador manual adicional	Sem atuador manual	Com atuador manual	SIL Certificação (IEC 61508)	Modelo do solenoide Consumo de energia 8171	Modelo do solenoide Consumo de energia 840x / 940x	Modelo do solenoide Consumo de energia 91xx	Modelo do solenoide Consumo de energia 950x	Modelo do solenoide Consumo de energia 6126	Modelo do solenoide Consumo de energia 6120	Modelo do solenoide Consumo de energia 9186	Modelo do solenoide Consumo de energia 9191
		82400 Pressão diferencial G1/4 G2 até 16 bar	<b>√</b>		<b>~</b>									9101 8,0 W 9151 18,0 W 9101 15,0 VA 9151 45,0 VA		6126 14 W 6126 16 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6120 18 W 6120 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	9186 14,0 W 9186 16,0 VA Ex em II T4 T140°C	9191 18,0 W 9191 20,0 VA Ex em II T3 T140°C
Atuação indireta		82730 Pressão diferencial G1/4 G1 até 16 bar	<b>√</b>				<b>~</b>							9101 8,0 W 9151 18,0 W 9101 15,0 VA 9151 45,0 VA		6126 14 W 6126 16 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6120 18 W 6120 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	9186 14,0 W 9186 16,0 VA Ex em II T4 T140°C	9191 18,0 W 9191 20,0 VA Exem II T3 T140°C
		82470 Pressão diferencial G1/4 G1 até 10 bar	<b>√</b>		<b>~</b>									9101 8,0 W 9101 15,0 VA					
o direta		82540 com elevação forçada G1/4 G1 até 10 bar	<b>√</b>		<b>~</b>								940138,0 W 9404 42,0 VA	9151 18,0 W 9154 20,0 VA			6120 18 W 6120 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db		9191 18,0 W 9191 20,0 VA Ex em II T3 T140°C
Atuação direta	F	82590 com elevação forçada G1/4 G1 até 10 bar	<b>√</b>				<b>~</b>						940138,0 W 9404 42,0 VA	9151 18,0 W 9154 20,0 VA			6120 18 W 6120 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db		9191 18,0 W 9191 20,0 VA Ex em II T3 T140°C
Atuação indireta		82960 Alta vazão G3/4 G3, 3/4 NPT 2 1/2 NPT 0.4 8 bar	<b>~</b>	<b>~</b>								8171 12,0 W 8171 23,0 VA							
Acionado pneumaticamente		82900 Alta vazão G3/4 G1, 3/4 NPT 1 NPT 0.4 8 bar	<b>~</b>	<b>~</b>															
	gally.	85500 versão flangeada de elevação forçada 0 25 bar	<b>✓</b>			<b>~</b>							940138,0 W 840140,0 W 940442,0 VA 840445,0 VA						
Atuação direta	g day	85540 versão flangeada de elevação forçada 0 25 bar	<b>√</b>				<b>✓</b>						940138,0 W 840140,0 W 940442,0 VA 840445,0 VA						
		85780 versão flangeada de elevação forçada 0 25 bar	<b>√</b>				<b>~</b>				<b>~</b>		840140,0 W 840445,0 VA		950180,0 W 950489,0 VA				
umaticamente		84500 ASPV G1/2 G2 até 25 bar	<b>~</b>		<b>~</b>														
Acionado pneur		84520 ASPV G1/2 G2 até 25 bar	<b>√</b>				~												

					II 2G/II 2D	NEMA			
Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoide Consumo de energia	Modelo do solenoi Consumo de energ
6176	6246	6240	6106 8 W 6106 9 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	8186	84xx	8920	9136 9136 8,0 W 9136 9,0 VA Ex m II T4 T130°C	46xx  4670 9,0 W  12G Ex d mb IIC T4/T6 Gb  II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb  II 2D Ex tb IIIC T130°C Db  4680 10,0 W  II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb  II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb  II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	3826 13,6 W 3827 15,7 VA Cl. I, Div. 1, Gr. A,B, Cl. II/III, Div. 1, Gr. E, T3C (160°C) NEMA 4X
							9136 8,0 W 9136 9,0 VA Ex m II T4 T130°C	4670 9,0 W  II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb  II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb  III 2D Extb IIIC T130°C Db  4680 10,0 W  III 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb  II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb  II 2D Extb IIIC T130°C Db	3826 13,6 W 3827 15,7 VA Cl. I, Div. 1, Gr. A,B, Cl. II/III, Div. 1, Gr. E T3C (160°C) NEMA 4X
6176 9 W 6176 10 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T135°C Db				8186 9,0 W 8186 10,0 VA Ex em II T4 T140°C					
	6246 14 W 6246 16 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6240 18 W 6240 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db			8436 32,0 W; 8436 36,0 VA Exem    T4 T140°C 8441 40,0 W; 8441 45,0 VA Ex me    T3 T140°C	8920 29,0 W 8920 33,0 VA Ex d    C T4/T5 T130°C/T95°C			
	6246 14 W 6246 16 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6240 18 W 6240 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db			8436 32,0 W; 8436 36,0 VA Ex em II T4 T140°C 8441 40,0 W; 8441 45,0 VA Ex me II T3 T140°C	8920 29,0 W 8920 33,0 VA Ex d II C T4/T5 T130°C/T95°C			
	6246 14 W 6246 16 VA Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6240 18 W 6240 20 VA Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db			8436 32,0 W; 8436 36,0 VA Ex em II T4 T140°C 8441 40,0 W; 8441 45,0 VA Ex me II T3 T140°C	8920 29,0 W 8920 33,0 VA			



### Guia de Pesquisa Rápida

### Válvulas Herion - Solenoides removíveis

NAMUR & em Linha - Válvulas operadas por solenoide, acionadas indiretamente



### NAMUR & em Linha - Válvulas operadas por solenoide, acionamento direto



### Válvulas Maxseal - Solenoides integrados - ATEX Zona O

ICO3S EX IA - Atuação direta



### Válvulas Maxseal - Solenoides integrados - ATEX Zona 1





ICO4S - Atuação direta



ICO4-PST - Atuação eletromagnética



ALU Alumínio Anodizado ANO Alumínio anodizado preto BR Latão

SS Aço inoxidável

CAS Ferro fundido

CAI Aço inoxidável fundido

### Guia de Pesquisa Rápida

### Válvulas de diafragma Buschjost











### Válvulas de assento de pistão Buschjost







### Válvulas piloto de assento angular Buschjost



### Manifolds de válvulas redundantes - 1002, 2002, 2003









### Válvulas piloto de ar Herion

Em Linha - Válvulas acionadas pneumaticamente





ALU Alumínio Anodizado ANO Alumínio anodizado preto BR Latão







CAS Ferro fundido



CAI Aço inoxidável fundido



### 97100 em Linha

- » Válvulas de carretel 3/2-, 5/2- e 5/3 acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, 1/4 NPT

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

### Fluido:

Ar comprimido filtrado, não lubrificado ou seco

### Pressão de operação:

2 ... 8 bar (29 ... 116 psi)

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-15°C ... +60°C (-5°F ... 140°F) Dependendo do sistema de

solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo: Flange piloto de alumínio anodizado: Plástico (PBT) Vedações: NBR







### Dados Técnicos

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Função	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)
	9713032	G1/4	3/2	Solenoide/Mola de ar	28	750
	9713042	1/4 NPT	3/2	Solenoide/Mola de ar	28	750
513	9710032	G1/4	5/2	Solenoide/Mola de ar	28	750
	9710042	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Mola de ar	28	750
	9711032	G1/4	5/2	Solenoide/Solenoide	28	750
513	9711042	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Solenoide	28	750
	9712032	G1/4	5/3 APB	Solenoide/Solenoide	2 8	500
	9712042	1/4 NPT	5/3 APB	Solenoide/Solenoide	2 8	500

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência). Função da válvula: APB = Todas as portas bloqueadas.

### Solenoide

	Modelo	Consumo de 24 V DC (W)	Energia 230 V AC (VA)	Corrente No 24 V DC (mA)	minal 230 V AC (mA)	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/ Fluido (°C)
day me	3050	1,8	-	70	-	IP65 (Conector DIN EN 175301-803, Form B) *2)	-	-15 +50
(F)	3034	0,7	2,0 *3)	29	4	IP65 (Conector DIN EN 175301-803, Form B) *2)	-	-15 +50
	3062	2,7	-	115	-	IP65 (com cabo de 3m)	II 2G Ex mb IIC T5 Gb II 2D Ex mb tb IIIC T95°C Db	-20 +50
O MARIA DE LA COMPANIA DE LA COMPANI	3063	-	2,1	-	9	IP65 (com cabo de 3m)	II 2G Ex mb IIC T5 Gb II 2D Ex mb tb IIIC T95°C Db	-20 +50

Tensões padrão 24 V cc, 230 V ca, outras tensões sob consulta. \*2) O conector não é fornecido, veja a tabela »Acessórios«.

### Para circuitos intrinsecamente seguros, classe de proteção II 2G Ex ia IIC T4/T6 Ga

Modelo	Resistência nominal Bobina RN (Ω)	Comutação necessária mín. Corrente mínima (mA)	Corrente nominal Bobina RW 50 (Ω)	Comutação necessária no terminal RW 50 (V)	Temperatura Ambiente/Fluido (°C)
3039 *4)	275	37	345	13,8	T6: -40 +50 T4: -40 +85

Ao selecionar uma fonte de alimentação intrinsecamente segura, devem ser considerados os valores máximos permitidos de acordo com o Certificado de Conformidade.

Por outro lado, a baixa indutividade e capacidade efetivas podem ser ignoradas. \*4) Conector não fornecido, conector necessário: modelo 0570275.

### Acessórios

Acessorios			
Conector DIN EN 175301-803	Silenciador (plástico) *5)	Silenciador (aço inoxidável) *5)	Proteção de escape *6)
0570275, Form A	M/S2 (G1/4)	0014613 (G1/4)	0613422 (1/4")
0663303, Form A (com retificador)	C/S2 (1/4NPT)	0613678 (1/4 NPT)	
0680003, Form B			

### Aprovações

Modelo	Aprovações ATEX	FM
306x	PTB 03 ATEX 2015 X	-
3039	PTB 03 ATEX 2134	CSA-LR 51090-4





<sup>\*3)</sup> As válvulas podem ser operadas apenas com DC. Para aplicação de 230 V CA, use bobina de 206 V CC junto com o plugue do retificador 0663303.

<sup>\* 5)</sup> Somente para uso interno.

<sup>\* 6)</sup> Para uso externo ~ 0,2 (bar).

### 97105 em Linha

- » Válvulas de carretel 3/2-, 5/2- e 5/3 acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » · G1/4, 1/4 NPT, G1/2, 1/2 NPT

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

### Fluido:

Ar comprimido filtrado, não lubrificado e seco, ar de instrumento, nitrogênio e outros fluidos neutros e secos não inflamáveis

### Pressão de operação:

2,5 ... 8 bar (36 ... 116 psi) com alimentação de ar interna 0 ... 8 bar (0 ... 116 psi) com suprimento de ar externa

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-40°C ... +65°C (NBR) (-40°F ... +149°F)

-25°C ... +80°C (HNBR) (-13°F ... +176°F)

Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

Para instalações ao ar livre, deve ser protegido todas as conexões contra a penetração da umidade e um solenoide com proteção IP66 deve ser usado!

### Materiais:

Corpo: Alumínio com tratamento de superfície para condições ambientais adversas

(Aço inoxidável DIN 50018: Teste de condensado com temperaturas alternadas em atmosfera sulfúrica, DIN 50021/ASTM B117-73:

Teste de névoa salina com diferentes soluções de cloreto de sódio, testado em atmosfera de amônia). Aço inoxidável 1.4404 (316 L) Vedações: NBR ou HNBR





















A aprovação depende do sistema magnético

### **Dados Técnicos**

### NBR: -40°C ... +65°C / IEC 61508: -40°C ... +40°C

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Função	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar)	Vazão (l/min)	Certificado do teste IEC 61508
	9713535	G1/4	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	X
2	9713545	1/4 NPT	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
7 D 1 -1 - 1 W	9713555	G1/2	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
1 3	9713565	1/2 NPT	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
	9710535	G1/4	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
\\\\	9710545	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	х
<del>/ ▷   ₁ \                                </del>	9710555	G1/2	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
	9710565	1/2 NPT	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
4 2	9711535	G1/4	5/2	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-
513	9711545	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-
W \    <sup>4</sup>    <sup>2</sup>    /    /	9712535	G1/4	5/3 APB	Solenoide/Solenoide	2,5 8	950	-
	9712545	1/4 NPT	5/3 APB	Solenoide/Solenoide	2,5 8	950	-

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

### NBR: -40°C ... +65°C / IEC 61508: -40°C ... +40°C

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Função	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Test certificate IEC 61508
	9713735	G1/4	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
12	9713745	1/4 NPT	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
1 3 W	9713755	G1/2	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
1 3	9713765	1/2 NPT	3/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
	9710735	G1/4	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
4 2	9710745	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
<del>□ □ 1                                   </del>	9710755	G1/2	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
313	9710765	1/2 NPT	5/2	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
4 2	9711735	G1/4	5/2	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-
5 1 3	9711745	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).



### 97105 NAMUR

- » Válvulas de carretel de 3/2, 5/2 e 5/3 acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, 1/4 NPT, G1/2, 1/2 NPT, flangeado com interface NAMUR

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

### Fluido

Ar comprimido filtrado, não lubrificado e seco, ar de instrumento, nitrogênio e outros fluidos neutros e secos não inflamáveis

### Pressão de operação:

2,5 ... 8 (36 ... 116 psi)
com alimentação de ar interna
0 ... 8 bar (0 ... 116 psi)
com suprimento de ar externa
(G1/2, 1/2 NPT ou sistema piloto de baixa potência apenas)

### Temperatura do fluido/Ambiente:

Válvula:

-40°C ... +65°C (NBR) (-40°F ... +149°F)

-25°C ... +80°C (HNBR) (-13°F ... +176°F)

Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F) Para instalações ao ar livre, deve ser protegido todas as conexões contra a penetração da umidade e um solenoide com proteção IP66 deve ser usado!

### Materiais:

Corpo: Alumínio 3.0615 com tratamento superficial para condições ambientais adversas. Aprovado de acordo com DIN 50018: Teste de condensado com temperaturas alternadas em atmosfera sulfúrica, DIN 50021/ ASTM B117-73: Teste de névoa salina com diferentes soluções de cloreto de sódio, testado em atmosfera de amônia). Vedações de aço inoxidável 1.4404 (316 L): NBR ou HNBR























A aprovação depende do sistema magnético

### **Dados Técnicos**

Corpo: Alumínio anodizado, NBR: -40°C ... +65°C / IEC 61508: -40°C ... +40°C

Símbolo		Modelo *1)	Conexão	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Certificado do teste IEC 61508
		9710505	G1/4 NAMUR	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
4 2	4 2	9710515	1/4 NPT NAMUR	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
1/ 12 17 13 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1/  >  + /+ + \ + WV  5  1  3	9710595	G1/2 NAMUR	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
		9710596	1/2 NPT	Solenoide/Mola	2,5 8	2600	-
4 2	4 2	9711505	G1/4 NAMUR	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-
513	513	9711515	1/4 NPT NAMUR	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

### Corpo: Aço inoxidável, NBR: -40°C ... +65°C / IEC 61508: -40°C ... +40°C

Símbolo		Modelo *1)	Conexão	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Certificado do teste IEC 61508
4 2		9710705	G1/4 NAMUR	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
7	5 1 3	9710715	1/4 NPT NAMUR	Solenoide/Mola	2,5 8	1300	Х
4 2	4 2	9711705	G1/4 NAMUR	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-
5 1 3	513	9711715	1/4 NPT NAMUR	Solenoide/Solenoide	2,5 8	1300	-

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).



### 97105 NAMUR & em Linha

### Solenoides

### **Solenoides**

	Modelo	Consumo	de Energia	Corrente	Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/	Conexão Elétrica
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Sategoria / II Z Z Z	Fluido (°C)	
	0763	1,9	2,1	78	11	IP65 (com conector)	-	-25 +60	DIN EN 175 301-803 Form A *2) *3)
	4200	0,8	-	38	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4201	-	1,3	-	6	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4600	0,8	-	33	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	1/2 NPT *3)
	4602	0,8	-	33	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4601	-	1,3	-	6	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	1/2 NPT *3)
	4603	-	1,3	-	6	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4802	0,8	-	33	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex mb d IIC T4/T6 Gb II 2G Ex mb e IIC T4/T6 Gb	T4: -40 +50 T6: -40 +40	M20 x 1,5 *3)
TANK BEET	4803		1,3	-	6	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex mb d IIC T4/T6 Gb II 2G Ex mb e IIC T4/T6 Gb	T4: -40 +50 T6: -40 +40	M20 x 1,5 *3)

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.

\* 2) Conector necessário: modelo 0570275 para V CC; modelo 0663303 para V CA, a encomendar Tensão do Solenoide 200 V CC!

2) contector inecessanto: intoese do 30223 para y CC, mise a cabella 9Acessórios«.

\*3) Prenso-cabo do conector não fornecido, consulte a tabela »Acessórios«.

\*Atenção: A classe de proteção para bobinas das séries 46xx e 48xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

Exemplo: Se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X
48xx	PTB 06 ATEX 2054 X	IECEx PTB 07.0039X

### 97105 NAMUR & em Linha Solenoides e acessórios

### Atuadores solenoides para circuitos intrinsecamente seguros

	Modelo	Bobina RN de resistência nominal (Ω)	Corrente mínima de comutação necessária (mA)	Bobina RW 60 de Resistência (Ω)	Tensão necessária - no terminal Rw 60 (V)	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido (°C)
	2050	200	33	240	8	IP66 (com prensa-cabo)	,	T4: -40 +60 T6: -40 +80
	2051	391	24	460	11	_		
	2052	736	17	880	15			
	2053	1220	13	1460	19	-		

Prensa-cabo (cabo Ø 5 ... 10 mm) está no escopo de entrega.

Ao selecionar uma fonte de alimentação intrinsecamente segura, devem ser considerados os valores máximos permitidos de acordo com o Certificado de Conformidade. Ui = 45 V li = 500 mA de acordo com a Tab. A. 1, EN 60079-11. Pi = 2,0 W, Li e Ci podem ser ignorados.

### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
205x	PTB 07 ATEX 2019 X	IECEx PTB 07.0017	-

### Acessórios

Proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d (ATEX)	Modelo	Para solenoide	Rosca	Cabo Ø (mm)	Material	Classe de proteção (ATEX)	Limitação de temperatura ambiente
	0589735	42xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *4)
	0589736	42xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *4)
	0589737	42xx	M20 x 1,5	6,0 12,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *4)
	0588819	46xx	M20 x 1,5	5,0 8,0	Latão niquelado	II 2G Ex e / II 2D Ex t	-
	0588851	46xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-
MILLIO CONTRACTOR	0588925	46xx	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-
Million July	0589385	46xx, 48xx	M20 x 1,5	9,0 13,0	Aço inoxidável 1.4571	II 2G Exe/II 2D Ext	-
Jan -	0589395	46xx, 48xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Aço inoxidável 1.4404	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-
	0589387	46xx, 48xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Aço inoxidável 1.4404	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-

<sup>\*4)</sup> A limitação da faixa de temperatura para a faixa mencionada é devido ao autoaquecimento do solenoide.

Para solenoide	Limitação de temperatura ambiente do solenoide 42xx						
	0589735 & 0589736 *5) 0589737						
420x/425x	T5 & Poeira Ex: -35°C + 80°C	T5 & Poeira Ex: -40°C +68°C					
	T6: -35°C +70°C	T6: -40°C +68°C					

<sup>\*5)</sup> Testado para o nível mais baixo de risco mecânico (4 joule), pode ser necessária uma proteção adicional contra impactos.

Conector DIN EN 175301-803	Silenciador (plástico) *6)	Silenciador (aço inoxidável) *6)	Proteção de escape *7)	Atuador manual	Atuador manual (somente para inicialização)
0570275, Form A	M/S2 (G1/4)	0014613 (G1/4)	0613422 (1/4")	0553886 (sem trava)	0613379 (sem trava)
0663303, Form A (com retificador)	C/S2 (1/4 NPT)	0613678 (1/4 NPT)	0613423 (1/2")	0553887 (com trava, retorno em falha de pressão)	
	M/S4 (G1/2)	0014813 (G1/2)		0614084 (com trava) *8)	
	C/S4 (1/2 NPT)	0613679 (1/2 NPT)			

<sup>\*6)</sup> Apenas para uso interno. \*7) Para uso externo ~ 0,2 (bar). \*8) Use a descrição da função 75036430.





### 97300 NAMUR

- » Válvulas de 3/2 e 5/2 carretel acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/2, 1/2 NPT, flangeado com interface NAMUR

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX. resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

Ar comprimido filtrado, lubrificado ou não lubrificado e seco

### Pressão de operação:

2 ... 8 bar (29 ... 116 psi) (abaixo de - $10^{\circ}$ C > deve ser > 2,5 bar (36psi))

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-15°C ... +50°C (-5°F ... +122°F) Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo: Alumínio anodizado Flange do piloto: Plástico (PBT) Flange: Alumínio Vedações: NBR





### **Dados Técnicos**

Símbolo		Modelo *1)	Conexão	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar) *2)	Vazão (I/min)
4 2	4 2	9730000	G1/4 NAMUR	Solenoide/Mola	2 8	1230
7 D 1 X 1 1 1 MW 5 1 3	5 1 3	9730010	1/4 NPT NAMUR	Solenoide/Mola	2 8	1230
4, 2	# <sup>2</sup> #	9731000	G1/4 NAMUR	Solenoide/Solenoide	28	1250
<u>                                     </u>	<u>/  &gt;  <sub>T</sub>                                      </u>	9731010	1/4 NPT NAMUR	Solenoide/Solenoide	2 8	1250

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência)
\* 2) Abaixo de -10°C deve ser > 2,5 bar.

### **Solenoides**

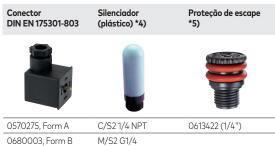
	Modelo	Consumo de E	Energia Corrente No		Corrente Nominal Proteção II		Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Categoria ATEX)	(°C)
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	3050	1,8	4,3	70	-	IP65 (Conector DIN EN 175301-803, Form B) *3)	-	-15 +50
CE 24 Nr. 3023 24 Y - 11.8	3036	1,6	3,5	30	-	IP65 (Conector DIN EN 175301-803, Form B) *3)	-	-15 +50
	3062	2,7	-	115	-	IP65 (com 3 m cabo)	II 2G Ex mb IIC T5 Gb II 2D Ex mb tb IIIC T95°C Db	-20 +50
O many in the state of the stat	3063	-	2,1	-	9	IP65 (com 3 m cabo)	II 2G Ex mb IIC T5 Gb II 2D Ex mb tb IIIC T95°C Db	-20 +50

Ex e mb IIC T4 Gb Ex tb IIIC T120°C Db I IP 65 (com prensa-cabo) Tensões padrão (±10%) 24 V cc, 230 V c.a., outras tensões sob consulta. \*3) O conector não é fornecido, veia a tabela »Acessórios

### Aprovação

Modelo	Aprovação ATEX
306x	PTB 03 ATEX 2015

### Acessórios



<sup>\* 4)</sup> Somente para uso interno.





<sup>\* 5)</sup> Para uso externo ~ 0,2 (bar).

### 26360 & 80207 em Linha

- » Válvulas de 3/2 e 5/2 carretel acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, G1/2

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

### Fluido:

Ar filtrado, lubrificado ou não lubrificado

### Pressão de operação:

1 ... 10 bar (14 ... 145 psi); G1/4 1,5 ... 10 bar (21 ... 145 psi); G1/2 2 ... 10 bar (29 ... 145 psi); G1/2

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-10°C ... +60°C (+14°F ... +140°F) -20°C (-4°F) on request Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo: Alumínio anodizado Flange do piloto: Plástico (POM) Vedações: NBR



### Dados Técnicos 3/2-Vias

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Atuador manual com trava
	8020765	G1/4	110	1200	com
	8020865	G1/2	1,5 10	3000	com

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).

### 5/2-Vias

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Atuador manual com trava
± 1 2	2636065	G1/4	110	1200	com
513	2637065	G1/2	2 10	3000	com
	2636265	G1/4	110	1200	com
/  >   <sub>T</sub> \       / <sub>T</sub>	2637265	G1/2	2 10	3000	com

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).





### 26360 & 80207 NAMUR

- » Válvulas de 3/2 e 5/2 carretel acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, interface NAMUR

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

### Fluido:

Ar filtrado, lubrificado ou não lubrificado

### Pressão de operação:

1 ... 10 bar (14 ... 145 psi)

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-10°C ... +60°C (-4°F ... +140°F) Dependendo do sistema de

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo: Alumínio anodizado Flange do piloto: Plástico (POM) Vedações: NBR



do sistema magnético

### **Dados Técnicos**

### 3/2-Vias

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Atuador manual com trava
2 3	8020747	G1/4 NAMUR	110	1200	com

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).

### 5/2-Vias

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Atuador manual com trava
513	2636047	G1/4 NAMUR	110	1200	com
513	2636247	G1/4 NAMUR	110	1200	com

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).

### 26360 & 80207 NAMUR & em Linha

### Solenoides e acessórios

### **Solenoides**

Modelo	Consumo	de Energia	Corrente I	Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/	Conexão Elétrica
	24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Categoria ATEA)	Fluido (°C)	
0242	2,7	-	113	-		-	-25 +60 Fluido: max. 80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *2)
0245	-	4,2	-	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. 80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *2)
4210	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)
4211	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)
4610	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *2)
4611	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *2)
4612	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)
4613	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)

### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx FM
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X
46xx	PTB 02 ATFX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.
\*2) Prensa-cabo do conector não fornecido, consulte a tabela "Acessórios".

**Atenção:** A classe de proteção para bobinas das séries 46xx ou 48xx é determinada pela escolha do prensacabo.

**Exemplo:** se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

### Acessórios

Proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d (ATEX)	Modelo	Para solenoide	Rosca	Cabo Ø (mm)	Material	Classe de proteção (ATEX)	Limitação de temperatura ambiente
	0589735	42xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *3)
	0589736	42xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *3)
	0589737	42xx	M20 x 1,5	6,0 12,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *3)
Minut Times-Con	0588819	46xx	M20 x 1,5	5,0 8,0	Latão niquelado	II 2G Ex e / II 2D Ex t	_
Marine Marine Jac 1	0588851	46xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-
and and	0588925	46xx	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-

<sup>\*3)</sup> A limitação da faixa de temperatura para a faixa mencionada é devido ao autoaquecimento do solenoide.

Para solenoide	Limitação de temperatura ambient	Limitação de temperatura ambiente do solenoide 42xx							
	0589735 & 0589736 *4)	0589737							
421x/426x	T4 & Poeira Ex: -35°C + 80°C	T4 & Poeira Ex: -40°C + 65°C							
	T6: -35°C + 55°C	T6: -40°C + 55°C							

<sup>\*4)</sup> Testado para o nível mais baixo de risco mecânico (4 joule), pode ser necessária uma proteção adicional contra impactos.

Conector DIN EN 175301-803	Silenciador (plástico) *5)	Silenciador (aço inoxidável) *5)	Proteção de escape *6)
0570275, Form A	M/S2 (G1/4)	0014613 (G1/4)	0613422 (1/4")
	M/S4 (G1/2)	0613678 (1/4 NPT)	0613423 (1/2")

<sup>\*5)</sup> Apenas para uso interno.





### 98025 NAMUR & em Linha

- » 3/2 válvulas de gatilho acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » Interface G1/4, 1/4 NPT, G1/2, 1/2 NPT e NAMUR

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX. resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

ar comprimido não lubrificado e seco, ar de instrumento, nitrogênio e outros fluidos neutros e secos não inflamáveis

### Pressão de operação:

2 ... 8 bar (29 ... 116 psi)

0 ... 8 bar (0 ... 116 psi)

com suprimento de ar externa

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F) SIL-Version:

-25°C ... +60°C (-13°F ... +140°F) Dependendo do sistema de

solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo: Alumínio 3.0615

Vedação: NBR

Partes internas: Aço inoxidável

























A aprovação depende do sistema magnético

### **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo *1)	Conexão 1, 3	2 (3)	Vazão (l <sub>i</sub> 1 » 2	/min) *2) 2 » 3	Vazão (l. 1 » 2	/min) *3) 2 » 3	Material	Certificado do teste IEC 61508
2 3 3	9802505	G1/4, G1/2	NAMUR G1/4	1250	1500	2500	3100	Alumínio	х
	9802515	1/4 NPT, 1/2 NPT	NAMUR 1/4 NPT	1250	1500	2500	3100	Alumínio	х
2	9802555	G1/2	G1/2	1300	1200	2700	2600	Alumínio	х
	9802565	1/2 NPT	1/2 NPT	1300	1200	2700	2600	Alumínio	Х

Fluxo conduzido de acordo com IS 6358 e ISO 8778, 20°C. Para garantir vazão total e funcionamento adequado, certifique-se de que haja suprimento de pressão suficiente com diâmetros de tubo de alimentação de acordo com o tamanho da porta

- \*1) Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).
  \*2) Pressão de entrada 6 bar, pressão de saída 5 bar.
- \*3) Pressão de entrada 8 bar, pressão de saída 0 bar.

### **Solenoides**

	Modelo	elo Consumo de Energia Corrente Nominal Proteção IP		Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/	Conexão Elétrica		
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Cutegoria ATEX)	Fluido (°C)	Lietitu
	0763	1,9	2,1 *4)	78	11	IP65 (com conector)	-	-25 +60	DIN EN 175 301-803 Form A *5)
M. G.	4200	0,8	-	38	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *5)
	4201	-	1,3	-	6	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *5)
	4600	0,8	-	33	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	1/2 NPT *5)
	4601	-	1,3	-	6	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	1/2 NPT *5)

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.

\* 4) Conector necessário: modelo 0570275 para V CC; modelo 0663303 para V CA, a ser pedido Tensão do solenoide 200 V CC!

\* 5) O prensa-cabo do conector não fornecido, consulte a tabela »Acessórios«. **Atenção:** A classe de proteção para a série de bobinas 46xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X





### 98025 NAMUR & em Linha

### Acessórios

Proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d (ATEX)	Modelo	Para solenoide	Rosca	Cabo Ø (mm)	Material	Classe de proteção (ATEX)	Limitação de temperatura ambiente
	0589735	42xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *6)
	0589736	42xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *6)
	0589737	42xx	M20 x 1,5	6,0 12,0	Plástico	II 2G Ex e / II 2D Ex t	Veja tabela *6)
films frings	0588819	46xx	M20 x 1,5	5,0 8,0	Latão niquelado	II 2G Ex e / II 2D Ex t	_
time Julian per 1	0588851	46xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	_
Jane Jane	0588925	46xx	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	_

<sup>\*6)</sup> A limitação da faixa de temperatura para a faixa mencionada é devido ao autoaquecimento do solenoide.

Para solenoide	Limitação de temperatura ambient	e do solenoide 42xx
	0589735 & 0589736 *7)	0589737
420x/425x	T5 & Poeira Ex: -35°C + 80°C	T5 & Poeira Ex: -40°C +68°C
	T6: -35°C +70°C	T6: -40°C +68°C

<sup>\*7)</sup> Testado para o nível mais baixo de risco mecânico (4 joule), pode ser necessária uma proteção adicional contra impactos.

Conector DIN EN 175301-803	Silenciador (plástico) *8)	Proteção de escape *9)	Atuador manual	Atuador manual (somente para inicialização)
0570275, Form A	M/S2 (G1/4)	0613422 (1/4")	0553886 (sem trava)	0613379 (sem trava)
0663303 Form A (com retificador)	C/S2 (1/4 NPT)	0613423 (1/2")	0553887 (com trava, retorno em falha de pressão)	
	M/S4 (G1/2)		0614084 (com trava) *10)	
	C/S4 (1/2 NPT)			



<sup>\*8)</sup> Apenas para uso interno. \*9) Para uso externo ~ 0,2 (bar). \*10) Use a descrição da função 75036430.

### 6215M NAMUR & em Linha

- » Interface G1/4, 1/4 NPT ou NAMUR
- » Válvula de carretel acionada por solenoide indireto
- » 3/2 & 5/2

### Características técnicas

### Fluide

Filtrado, não lubrificado ou lubrificado e ar comprimido seco

### Pressão de operação:

2,5 ... 8 bar (36 ... 116 psi) com alimentação de ar interna

### Orifício:

6 mm (1/4")

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)

Dependendo do sistema de

solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C

Para instalações externas, todas as conexões devem ser protegidas contra a penetração de umidade e deve ser usado um solenoide com proteção IP65!

### Material:

Corpo: Alumínio com tratamento de superfície para condições ambientais críticas

Vedações: NBR especial



### **Dados Técnicos**

### Válvulas de 3/2 e 5/2 vias em Linha

Corpo: Alumínio anodizado, Vedações: NBR -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Orifício (mm)	Função	Atuação/Retorno	Vazão (I/min)	Pressão de operação (bar)	Peso (kg)
12 2 10	6215M3530	G1/4	6	3/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,392
75113W	6215M3540	1/4 NPT	6	3/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,392
14 4 2 12	6215M0530	G1/4	6	5/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,442
<u> </u>	6215M0540	1/4 NPT	6	5/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,442

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

### Válvulas de 3/2 e 5/2 vias NAMUR

Corpo: Alumínio anodizado, Vedações: NBR -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)

Símbolo	Modelo *1)	Conexões 1, 3, 5	2, 4	Orifício (mm)	Atuαção/Retorno	Vazão (I/min)	Pressão de operação (bar)	Peso (kg)
14 4 2 10 5 1 3 W	6215M0500	G1/4	Flange	6	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,48
4, 2, 12 14 513	6215M0510	1/4 NPT	Flange	6	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,48

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência). Função da válvula: Função de 3/2 ou 5/2 vias.



### 6215M NAMUR & em Linha

### Grupo de solenoides 13B, tensões padrão

Modelo	Consumo d	e Energia	Corrente N	ominal	Classe de proteção	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica	Peso
	24 V d.c. (W)	230 V a.c. (VA)	24 V d.c. (mA)	230 V a.c. (mA)	IP/NEMA		(°C)		(kg)
4210	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa- cabo)	II 2 G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T130°C Db IP66	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,5
4211	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa- cabo)	II 2 G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T130°C Db IP66	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,5
4610	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa- cabo)	II 2 G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2 G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *2)	0,8
4611	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa- cabo)	II 2 G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2 G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *2)	0,8
4612	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa- cabo)	II 2 G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2 G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,8
4613	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa- cabo)	II 2 G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2 G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,8
3722	5,5	-	228	-	NEMA 4, 4X, 6, 6P, 7, 9	XP/DIP, Div. 1 & 2 Cl. I, Gr. A-D Cl. II/III, Gr. E-G T3 (160°C)	-20 +60	Cabos de ligação 450 mm	0,5
3723	-	5,9	-	26	NEMA 4, 4X, 6, 6P, 7, 9	XP/DIP, Div. 1 & 2 CI. I, Gr. A-D CI. II/III, Gr. E-G T3 (160°C)	-20 +60	Cabos de ligação 450 mm	0,5

Tensões padrão (±10%) 24 V cc, 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.

Tensos planta (g. 10 %) 24 YCt, 250 YCt, outras tensos sob crisinita. Frigora de activa of chir YDE 0580, EN 500 N/4 500 28. 100 % de activa de activa de activa de activa of chir YDE 0580, EN 500 N/4 500 28. 100 % de activa de activa de activa de activa of chir YDE 0580, EN 500 N/4 500 28. 100 % de activa de activa de activa de activa de activa of chir YDE 0580, EN 500 N/4 500 28. 100 % de activa de act

### Acessórios Conexão Elétrica

Classe de proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d	Modelo	Rosca	Cabo Ø (mm)	Materiais	Classe de proteção (ATEX)
	588819	M20 x 1,5	5 8	Latão niquelado	II 2 GD Ex e
	588851	M20 x 1,5	10 14	Latão niquelado	II 2 GD Ex d
Children of the second	588925	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2 GD Ex d
and but	589385	M20 x 1,5	9 13	Aço inoxidável 1.4571 (316 Ti)	II 2 GD Ex e
	589395	M20 x 1,5	7 12	Aço inoxidável 1.4404 (316 L)	II 2 GD Ex d
	589387	M20 x 1,5	10 14	Aço inoxidável 1.4404 (316 L)	II 2 GD Ex d

### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
372x, 382x	-	-	CSA-LR 57643-6
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X	-
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X	-

### Válvula

Adaptador completo (Adaptador, filtro de entrada e anel de vedação)	Filtro de entrada	Silenciador (plástico) *3)	Silenciador (aço inoxidável) *3)	Silenciador (latão) *3)	Proteção de escape *4)	Placa de conversão
	9					
0613487 (G1/4)	0681173 (G1/4, 1/4 NPT)	M/S2 (G1/4)	0014613 (G 1/4)	T40C2800 (G 1/4)	0613422 (G1/4, 1/4 NPT)	A1502-Z11
		C/S2 (1/4 NPT)	0613678 (1/4 NPT)	MS002A (1/4 NPT)		

<sup>\*3)</sup> Apenas para uso interno. \*4) Para uso externo, pressão de abertura ~ 0,2 bar.





### 6215L NAMUR & em Linha

- » Interface G1/4, 1/4 NPT ou NAMUR
- » Válvula de carretel acionada por solenoide indireto
- » 3/2 & 5/2

### Características técnicas

### Fluido

Filtrado, não lubrificado e seco ar comprimido

### Pressão de operação:

2,5 ... 8 bar (36 ... 116 psi) com alimentação de ar interna

### Temperatura Ambiente/Fluido:

-40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F) Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C.

Para instalações externas, todas as conexões devem ser protegidas contra a penetração de umidade e deve ser usado um solenoide com proteção IP65!

### Material:

Corpo: Alumínio com tratamento de superfície para condições ambientais críticas

Vedações: NBR especial





### **Dados Técnicos**

### Válvulas de 3/2 e 5/2 vias em Linha

Corpo: Alumínio anodizado, Vedações: NBR -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Função	Atuação/Retorno	Vazão (I/min)	Pressão de operação (bar)	Peso (kg)
12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	6215L3530	G1/4	03/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,392
	6215L3540	1/4 NPT	03/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,392
14 4 2 12	6215L0530	G1/4	5/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,442
	6215L0540	1/4 NPT	5/2	Solenoide/Mola	1200	2,5 8	0,442

<sup>^1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

### Válvulas de 3/2 e 5/2 vias NAMUR

Corpo: Alumínio anodizado, Vedações: NBR -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)

Símbolo	Modelo *1)	Conexão 1, 3, 5	2, 4	Atuação/Retorno	Vazão (I/min)	Pressão de operação (bar)	Peso (kg)
14 4 2 10 5 1 3	6215L0500	G1/4	Flange	Solenoide/Mola	900	2,5 8	0,48
4, 2, 12 14 513	6215L0510	1/4 NPT	Flange	Solenoide/Mola	900	2,5 8	0,48

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência). Função da válvula: Função de 3/2 ou 5/2 vias.



### 6215L NAMUR & em Linha

### Grupo de solenoides, tensões padrão

	Modelo	Consumo			Nominal	Classe de proteção	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica	Peso
		24 V d.c. (W)	230 V a.c. (VA)	24 V d.c. (mA)	230 V a.c. (mA)	IP/NEMA		(°C)		(kg)
	4200	0,8	-	33	-	IP 66	II2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II2D Ex tb IIICT130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,6
	4201	-	1,3	-	6	IP 65	II2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II2D Ex tb IIICT130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,6
	4600	0,8	_	33	-	IP 66	12G Ex d mb   C T5/T6 Gb   12G Ex e mb   C T5/T6 Gb   12D Ex tb    CT130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	1/2 NPT *2)	0,8
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	4602	0,8	-	33	-	IP 66	II2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II2D Ex tb IIICT130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,8
	4601	-	1,3	-	6	IP 66	II2G Ex d mb IIC T5/T6 Gb II2G Ex e mb IIC T5/T6 Gb II2D Ex tb IIICT130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	1/2 NPT *2)	0,8
	4603	-	1,3	-	6	IP 66	12G Ex d mb   1C T5/T6 Gb   12G Ex e mb   1C T5/T6 Gb   12D Ex tb   1CT130°C Db	T5: -40 +80 T6: -40 +70 -40 +80	M20 x 1,5 *2)	0,8
.0.7	3720	1,4	-	59	-	4, 4X, 6, 6P, 7, 9	2G Ex mb d   C T4/T6   2G EX mb e    T4/T6    2 D Extd a21	-20 +60	Cabos de ligação 450 mm	0,4

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.
\*2) Conector/prensa-cabo não é fornecido, consulte a tabela »Acessórios

\*Atenção: A classe de proteção para bobinas das séries 46xx e 48xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

### Acessórios Conexão Elétrica

Classe de proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d	Modelo	Rosca	Cabo Ø (mm)	Materiais	Classe de proteção (ATEX)
	588819	M20 x 1,5	5 8	Latão niquelado	II 2 GD Ex e
	588851	M20 x 1,5	10 14	Latão niquelado	II 2 GD Ex d
	588925	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2 GD Ex d
The same of the sa	589385	M20 x 1,5	9 13	Aço inoxidável 1.4571 (316 Ti)	II 2 GD Ex e
	589395	M20 x 1,5	7 12	Aço inoxidável 1.4404 (316 L)	II 2 GD Ex d
	589387	M20 x 1,5	10 14	Aço inoxidável 1.4404 (316 L)	II 2 GD Ex d

### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
372x, 382x	-	-	CSA-LR 57643-6
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X	-
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X	-

### Válvula

Adaptador completo (Adaptador, filtro de entrada e anel de vedação)	Filtro de entrada	Silenciador (plástico) *3)	Silenciador (aço inoxidável) *3)	Silenciador (latão) *3)	Proteção de escape *4)	Placa de conversão
0613487 (G1/4)	0681173 (G1/4, 1/4 NPT)	M/S2 (G1/4)	0014613 (G1/4)	T40C2800 (G1/4)	0613422 (G1/4, 1/4 NPT)	A1502-Z11
		C/S2 (1/4 NPT)	0613678 (1/4 NPT)	MS002A (1/4 NPT)		

<sup>\*3)</sup> Apenas para uso interno. \*4) Para uso externo, pressão de abertura ~ 0,2 bar.





### 24011 NAMUR & em Linha

- » 3/2 válvulas de gatilho acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, 1/4 NPT, flangeado com interface NAMUR

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

### Características técnicas

Comprimido, filtrado a ar, não lubrificado e seco. Outros fluidos gasosos e líquidos sob consulta

### Pressão de operação:

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

### Vazão:

3401/min

Temperatura do fluido/Ambiente: -25°C ... +80°C

(-13°F ... +176°F) (NBR)

-10°C ... +120°C (+14°F ... -248°F) (FKM)

Water:

+95°C (+ 203°F)

-40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)

(VMQ) Dependendo do sistema de

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F) Para instalação externa, proteja todas as conexões contra a penetração de umidade!

### Materiais:

Corpo: aço inoxidável 1.4404 (316L), latão 2.0402 (Ms 58), alumínio anodizado Vedação: FKM, NBR, VMQ

Partes internas: aço inoxidável, latão























### **Dados Técnicos** Corpo: Latão

Símbolo	Modelo *1)	Grupo solenoide	Conexão	Vedação	Atuador manual	Certificado do te IEC 61 508	ste 2014/68/EU
2	2401103	A + B	G1/4	NBR	Não é possível	Χ	-
	2401149	A + B	G1/4	NBR	Não é possível	X	Х
1 3	2401138	A + B	1/4 NPT	NBR	Não é possível	X	X

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).

### Corpo: Aço inoxidável (1.4404)

Símbolo	Modelo *1)	Grupo solenoide	Conexão	Vedação	Atuador manual	Certificado do teste IEC 61508	2014/68/EU
2 1 3	2401127	А	G1/4	FKM	Não é possível	-	-
	2401147	A	1/4 NPT	FKM	Não é possível	-	-
3 2 12 1 7 W	2401196	A+B	G1/4	NBR	Atualizável	X	-
3 2	1025212 *2)	A + B	G1/4	NBR	Atualizável	Х	X
3 1 1 2	1025328 *2)	A + B	1/4 NPT	NBR	Atualizável	X	X

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).

### Corpo: Alumínio anodizado

Símbolo	Modelo *1)	Grupo solenoide	Conexão	Vedação	Atuador manual	Certificado do teste IEC 61 508	2014/68/EU
3 2 12 17 1 7 WW	2401191	A + B	G1/4	NBR	Atualizável	Χ	Χ
	1025254	A + B	1/4 NPT	NBR	Atualizável	X	X
3 2 12 T T W	2401109 *2)	A + B	G1/4	NBR	Atualizável	X	X

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).
\*2) Acc. to VDI/VDE 3845 port 1 in flange for attachment of positioners or to interlinking plate (see data sheet N/en 5.8.300).



<sup>\*2)</sup> Acc. to VDI/VDE 3845 port 1 in flange for attachment of positioners or to interlinking plate (see data sheet N/en 5.8.300).

#### Operador de solenoide, grupo de solenoide A

	Modelo	Consumo	de Energia	Corrente	Nominal	Proteção IP/ NEMA	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/	Conexão Elétrica
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)	NEMA	(Categoria ATEA)	Fluido (°C)	
	0800	16,9	-	703	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *3)
=	3803	-	19,5	-	75	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *3)
	4270	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +65 T5: -40 +55 -40 +65	M20 x 1,5 *3)
	4271	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +65 T5: -40 +55 -40 +65	M20 x 1,5 *3)
	4670	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	1/2 NPT *3)
	4671	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	1/2 NPT *3)
	4672	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	M20 x 1,5 *3)
	4673	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	M20 x 1,5 *3)
	4872	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex mb d IIC T4/T6 Gb II 2G Ex mb e IIC T4/T6 Gb	T4: -40 +50 T6: -40 +40	M20 x 1,5 *3)
The Section of the Se	4873	-	10	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex mb d IIC T4/T6 Gb II 2G Ex mb e IIC T4/T6 Gb	T4: -40 +50 T6: -40 +40	M20 x 1,5 *3)
0.7	3826	13,6	-	567	-	4x	Cl. I, Div. 1, Gr. A - D Cl. II/III, Div. 1, Gr. E - G T3C (160°C)	-20 +60	Comprimento dos cabos de ligação 460 mm
	3827	-	15,7	-	68	4x	Cl. I, Div. 1, Gr. A - D Cl. II/III, Div. 1, Gr. E - G T3C (160°C)	-20 +60	Comprimento dos cabos de ligação 460 mm

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.

Atenção: A classe de proteção para bobinas das séries 46xx ou 48xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
382x	-	-	CSA-LR 57643-6
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X	-
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X	-
48xx	PTB 06 ATEX 2054 X	IECEx PTB 07.0039X	_





#### Operador de solenoide, grupo de solenoide B

	Modelo	Consum	o de Energia	Corrento	Nominal	Proteção IP/ NEMA	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/	Conexão Elétrica
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)	NEMA	(Categoria ATEX)	Fluido (°C)	
	0827	6,8	-	284	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60	Conector DIN EN 175301-803 Form A *3)
	3805	-	10,6	-	46	IP65 (com conector)	-	-25 +60	Conector DIN EN 175301-803 Form A *3)
	4260	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4261	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4660	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *3)
	4661	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *3)
	4662	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	4663	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *3)
	3824	8,9	-	369	-	4x	Cl. I, Div. 1, Gr. A - D Cl. II/III, Div. 1, Gr. E - G T3C (160°C)	-20 +60	Comprimento dos cabos de ligação 460 mm
1	3825	-	9,5	-	41	4 <sub>X</sub>	Cl. I, Div. 1, Gr. A - D Cl. II/III, Div. 1, Gr. E - G T3C (160°C)	-20 +60	Comprimento dos cabos de ligação 460 mm

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de ciclo de trabalho.

\*3) A Prensa-cabo do conector não fornecido, consulte a tabela »Acessórios«

\*Atenção: A classe de proteção para bobinas das séries 46xx ou 48xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

\*Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
382x	-	-	CSA-LR 57643-6
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X	-
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X	-

#### Acessórios

Proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d (ATEX)	Modelo	Para solenoide	Rosca	Cabo Ø (mm)	Material	Classe de proteção (ATEX)	Limitação de temperatura ambiente
	0589735	42xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *4)
100	0589736	42xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *4)
	0589737	42xx	M20 x 1,5	6,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *4)
	0588819	46xx	M20 x 1,5	5,0 8,0	Latão niquelado	II 2G Exe/II 2D Ext	-
	0588851	46xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Latão niquelado	II 2G Exd/II 2D Ext	_
MILLING TO A	0588925	46xx	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2G Exd/II 2D Ext	_
The same of the sa	0589385	46xx, 48xx	M20 x 1,5	9,0 13,0	Aço inoxidável 1.4571	II 2G Ex e / II 2D Ex t	_
	0589395	46xx, 48xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Aço inoxidável 1.4404	II 2G Ex d / II 2D Ex t	_
	0589387	46xx, 48xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Aço inoxidável 1.4404	II 2G Ex d / II 2D Ex t	_

<sup>\*4)</sup> A limitação da faixa de temperatura para a faixa mencionada é devido ao autoaquecimento do solenoide.

Para solenoide Limitação de temperatura ambiente do solenoide 42xx					
	0589735 & 0589736 *5)	0589737			
421x/426x	T4 & Poeira Ex: -35°C + 80°C	T4 & Poeira Ex: -40°C +65°C			
	T6: -35°C + 55°C	T6: -40°C +55°C			
422x/427x	T4 & Poeira Ex: -35°C +65°C	T4 & Poeira Ex: -40°C +62°C			
	T5: -35°C + 55°C	T5: -40°C +55°C			

<sup>\*5)</sup> Testado para o nível mais baixo de risco mecânico (4 joule), pode ser necessária uma proteção adicional contra impactos.

Conector DIN EN 175301-803	Silenciador (plástico) *6)	Silenciador (aço inoxidável) *6)	Proteção de escape *7)	Atuador manual	Atuador manual
41					
0570275, Form A	C/S2 1/4 NPT	0014613 (G1/4)	0613422 (1/4")	0601765 (com trava)	0600205 (sem trava)
	M/S2 G1/4	0613678 (1/4 NPT)			



<sup>\*6)</sup> Apenas para uso interno. \*7) Para uso externo, use ~ 0,2 (bar).

- » 3/2 válvulas de gatilho acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, 1/4 NPT, flangeado com interface NAMUR

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

#### Características técnicas

#### Fluide

Ar comprimido, filtrado, não Iubrificado e seco. Outros fluidos sob consulta

#### Pressão de operação:

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

#### Vazão:

340 I/min

#### Temperatura do fluido/Ambiente:

-25°C ... +80°C (-13°F ... +176°F)

Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F) Para instalação externa, proteja todas as conexões contra a penetração de umidade!

#### Materiais:

Corpo: Latão 2.0402 (Ms 58), aço inoxidável 1.4404 (316L), alumínio anodizado duro 3.0615 Vedação: Aço inoxidável, Latão Corpo do solenoide: Alumínio 3.0615, anodizado duro Vedações: NBR



A aprovação depende do sistema magnético

#### **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo	Conexão	Pressão de operação (bar)	Atuador manual	Vedação:	Corpo
2	2401088200400000	G1/4	0 10	Não é possível	NBR	Latão
	2401087200400000	1/4 NPT	0 10	Não é possível	NBR	Latão
ZI± <b>₹</b> I₩	2401086200400000	G1/4	0 10	Não é possível	NBR	Aço inoxidável
1 3	2401012200400000	1/4 NPT	0 10	Não é possível	NBR	Aço inoxidável
3 2	2401091200400000	G1/4 NAMUR	0 10	Atualizável	NBR	Alumínio
12 / W	2401090200400000	1/4 NPT NAMUR	0 10	Atualizável	NBR	Alumínio

#### Parâmetros do solenoide para uso em locais não perigosos

Modelo	Voltagem de partida	Corrente de consumo	Consumo de potência	Retardo típico *1)	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Peso
	(V)	(mA)	(W)	(s)			(°C)	(kg)
2004	18 28	62	1,5 at 24 V	3	IP66 com prensa- cabo (cabo Ø 5 10 mm) está no escopo de entrega	-	-40 +80	0,85

Tensões padrão (±10%), projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. 100% de cido de trabalho. Atraso de coleta típico: 0,3 ... 2 s, dependendo da alimentação de corrente intrínseca.

#### Parâmetros do solenoide para uso em circuitos intrinsecamente seguros

Símbolo	Modelo	Voltagem de partida	Corrente de serviço	Voltagem de serviço	Retardo típico *1)	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Peso
		(V)	(mA)	(V)	(s)			(°C)	(kg)
	2004	17 28	> 40	~ 5	25	IP66 com prensa- cabo (cabo Ø 5 10 mm) está no escopo de entrega	II 2G Ex ia IIC T5/T6 Gb II 2D Ex ia IIIC T95°C Db	T5: -40 +70 T6: -40 +55 -40 +70	0,85

<sup>\*1)</sup> dependendo da fonte de corrente intrínseca.

#### **Aprovações**

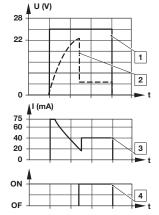
Modelo	Aprovações ATEX	IECEx
2004	EPS 16 ATEX 1 001	IECEx EPS 16.0001

#### Acessórios

Silenciador (plástico) *2)	Silenciador (aço inoxidável) *2)	Proteção de escape *3)
M/S2 (G1/4)	0014613 (G1/4)	0613422 (1/4")
C/S2 (1/4 NPT)	0613678 (1/4 NPT)	

<sup>\*2)</sup> Apenas para uso interno.

#### Sequência de operação



<sup>1</sup> Tensão de Alimentação 2 Tensão de carregamento





<sup>\*1)</sup> dependendo da fonte de corrente intrínseca.

<sup>\*3)</sup> Para uso externo ~ 0,2 (bar).

do capacitor

3 Corrente do solenoide

- » Válvulas de carretel de 3/2 e 5/2 acionadas eletromagneticamente, controladas indiretamente
- » G1/4, G1/2

#### Características técnicas

Ar comprimido filtrado, não lubrificado e seco Pressão de operação

#### Pressão de operação:

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

#### Vazão:

consulte Tabela

#### Temperatura do fluido/Ambiente:

-40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F) (NBR)

-25°C ... +60°C (-13°F ... +140°F) (versão SIL)

Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

Para instalação externa, proteja todas as conexões contra a penetração de umidade!

#### Materiais:

Corpo: Aço inoxidável 1.4404 (316L), latão, alumínio anodizado Vedação: NBR

Partes internas: Aço inoxidável ou latão

















A aprovação depende do sistema magnético

#### **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo *1)	Conexão 1, 3	2 (3)	Vazão (l, *2) 1 » 2	/min) 2 » 3	Vazão (l, *3) 1 » 2	/min) 2 » 3	Pressão de operação (bar)	Material	Atuador manual - Solenoides	Certificado do teste IEC 61 508
2 3	9801505	G1/4, G1/2	NAMUR, G1/4	1100	1300	2900	3400	0 10	Alumínio	Atualizável	х
1 3	9801515	1/4 NPT, 1/2 NPT	NAMUR, 1/4 NPT	1100	1300	2900	3400	0 10	Alumínio	Atualizável	Х
2	9801755	G1/2	G1/2	1200	1300	3100	3400	0 10	Aço inoxidável	Atualizável	Х
	9801765	1/2 NPT	1/2-NPT	1200	1300	3100	3400	0 10	Aço inoxidável	Atualizável	х
<u> </u>	9801655	G1/2	G1/2	1200	1300	3100	3400	0 10	Latão	Atualizável	х
. •	9801665	1/2 NPT	1/2-NPT	1200	1300	3100	3400	0 10	Latão	Atualizável	X

<sup>\*1).</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência). \*2) Pressão de entrada 6 bar, pressão de saída 5 bar.

#### **Solenoides**

	Modelo	Consum Energia 24 V DC (W)	o de 230 V AC (VA)	Corrent 24 V DC (mA)	230 V AC (mA)	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura ambiente Fluido (°C)	Conexão Elétrica
	0800	16,9	-	703	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. 80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *4)
	3803	-	17,3	-	75	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. 80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *4)
	4270	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +65 T5: -40 +55 -40 +65	M20 x 1,5 *4)
	4271	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +65 T5: -40 +55 -40 +65	M20 x 1,5 *4)
	4670	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	1/2 NPT *4)
	4671	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	1/2 NPT *4)
	4672	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	M20 x 1,5 *4)
	4673	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	M20 x 1,5 *4)
	4872	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex mb d IIC T4/T6 Gb II 2G Ex mb e IIC T4/T6 Gb	T4: -40 +50 T6: -40 +40	M20 x 1,5 *4)
TEGER	4873	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex mb d IIC T4/T6 Gb II 2G Ex mb e IIC T4/T6 Gb	T4: -40 +50 T6: -40 +40	M20 x 1,5 *4)

#### Anroyações

Apio	vaçocs	'						
Modelo	Aprovações ATEX IECEx							
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X						
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X						

Atenção: A classe de proteção para bobinas das séries 46xx ou 48xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.





<sup>\*3)</sup> Inlet pressure 10 bar, Outlet pressure 0 Bar.

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. Ciclo de trabalho 100% ED.

#### Acessórios

Proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d (ATEX)	Modelo	Para solenoide	Rosca	Cabo Ø (mm)	Material	Classe de proteção (ATEX)	Limitação de temperatura ambiente
	0589735	42xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *5)
	0589736	42xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *5)
	0589737	42xx	M20 x 1,5	6,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *5)
	0588819	46xx	M20 x 1,5	5,0 8,0	Latão niquelado	II 2G Exe/II 2D Ext	-
	0588851	46xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Latão niquelado	II 2G Exd/II 2D Ext	-
Annu Times Co	0588925	46xx	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2G Exd/II 2D Ext	-
Control Million and A	0589385	46xx, 48xx	M20 x 1,5	9,0 13,0	Aço inoxidável 1.4571	II 2G Exe/II 2D Ext	-
and June	0589395	46xx, 48xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Aço inoxidável 1.4404	II 2G Exd/II 2D Ext	-
	0589387	46xx, 48xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Aço inoxidável 1.4404	II 2G Ex d / II 2D Ex t	_

<sup>\*5)</sup> A limitação da faixa de temperatura para a faixa mencionada é devido ao autoaquecimento do solenoide.

Para solenoide	Limitação de temperatura ambiente do solenoide 42xx						
	0589735 & 0589736 *6)	0589737					
422x/427x	T4 & Poeira Ex: -35°C +65°C	T4 & Poeira Ex: -40°C +62°C					
	T5: -35°C +55°C	T5: -40°C +55°C					

<sup>\*6)</sup> Testado para o nível mais baixo de risco mecânico (4 joule), pode ser necessária uma proteção adicional contra impactos.

Conector DIN EN 175301-803	Silenciador (plástico) *7)	Silenciador (aço inoxidável) *7)	Proteção de escape *8)	Atuador manual	Atuador manual
			Til strike hold		
0570275, Form A	C/S2 (1/4 NPT)	0014613 (G1/4)	0613422 (1/4")	0601765 (com trava)	0600205 (sem trava)
	M/S2 (G1/4)	0613678 (1/4 NPT)	0613423 (1/2")		
	C/S4 (1/2 NPT)	0014813 (G1/2)			
	M/S4 (G1/2)	0613679 (1/2 NPT)			

<sup>\*7)</sup> Apenas para uso interno. \*8) Para uso externo, use ~ 0,2 (bar).

# 21000

- » Válvulas 2/2 vias de assento plano acionadas eletromagneticamente, controladas diretamente
- » G1/2

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

#### Características técnicas

#### Fluido

Para fluidos neutros, gasosos e líquidos

#### Pressão de operação:

0 ... 15 bar (0 ... 217 psi) 0 ... 50 bar (0 ... 725 psi)

#### Temperatura do fluido:

-25°C ... +80°C NBR

#### Temperatura ambiente:

-25°C ... +80°C (-13°F ... +176°F) -25°C ... +60°C (-13°F ... +140°F)

Dependendo do sistema de solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo: Latão Vedação do assento: NBR Partes internas: Latão, Aço inoxidável 1.4104 (430 F)



A aprovação depende do sistema magnético

#### **Dados Técnicos**

#### Válvulas na classe de proteção IP65 e Ex em

Símbolo	Modelo *1)	Solenoides group	Conexão	Orifício	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)
12 210 11 W	2102250	30,5 A	G1/2	12	0 15	1100
12 2 10 7 1 W	2101850	38,5 A	G1/2	12	0 50	1100

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência). Função da válvula: APB = Todas as Portas Bloqueadas A. A aprovação depende do sistema magnético.





- » Válvulas 2/2 vias de assento plano acionadas eletromagneticamente, controladas diretamente
- » G1/2, G1

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

#### Características técnicas

#### Fluida

Gases e líquidos neutros, gases e líquidos agressivos (com fluidos contaminados a montante é recomendada a instalação de um filtro Y)

#### Pressão de operação:

0 ... 6 bar (0 ... 87 psi)

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

#### Temperatura do fluido/Ambiente:

Dependendo do sistema de solenoide -25°C ... +80°C (-13°F ... +176°F), Latão -10°C ... +80°C (14°F ... +176°F),

Ferro fundido cinzento

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo: Latão 2.0401 or Ferro fundido cinzento Vedação do assento: NBR or FKM Partes internas: Latão 2.0401 (Ms 58),

Aço inoxidável 1.4104 (430 F) Aço inoxidável 1.4104 (430 F)





#### **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Grupo solenoide	Orifício (mm)	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Material Corpo	Vedação do assento
.2	2323120	G1/2	30,5A	12	0 10	1525	Latão	NBR
Z I I	2322520	G1	38,5A	25	0 6	9925	Ferro fundido cinzento	NBR
1'	2323620	G1	47,5A	25	0 10	9925	Ferro fundido	NBR

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

# 24000

- » Válvulas 3/2 vias de assento plano acionadas eletromagneticamente, controladas diretamente
- » G1/4, G1/2

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

#### Características técnicas

Para fluidos neutros, gasosos e líquidos

#### Pressão de operação:

0 ... 12 bar (0 ... 174 psi)

0 ... 15 bar (0 ... 217 psi)

0 ... 25 bar (0 ... 362 psi)

0 ... 40 bar (0 ... 580 psi)

0 ... 100 bar (0 ... 1450 psi)

#### Temperatura ambiente:

-25°C ... +60°C (-13°F ... 140°F) -40°C ... +40°C (-40°F ... 104°F)

#### Temperatura do fluido:

-25°C ... +80°C (-13°F ... +176°F) NBR -40°C ... +80°C (-40°F ... +176°F)

Dependendo do sistema de solenoide e vedação.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

Para instalação externa, proteja todas as conexões contra a penetração de umidade!

#### Materiais:

Vedação de assento do corpo consulte a temperatura do fluido Parte interna: Latão, Aço



#### **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Grupo de solenoides	Orifício (mm)	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Material Corpo	Vedação do assento
	2401550	G1/4	30,5A	8	0 15	750	Latão	NBR
2	2402550	G1/2	30,5A	12	0 12	1380	Latão	NBR
r7 - <b>\ </b>	2402750	G1/2	38,5A	12	0 25	1380	Latão	NBR
1 3	2406750	G1/2	38,5A	12	0 40	1380	Latão	NBR
	2407965	G1/2	38.5A	12	0 100	1380	Latão	Aco inoxidável *2)

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).
\*2) Adequado apenas para líquidos.



# 21000, 23200 & 24000

# Solenoides e acessórios

#### **Solenoides** Grupo de solenoides 30,5A

Modelo	Consumo	le Energia	Corrente	Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica
	24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Cutegoria ATEX)	(°C)	
1300	21,4	-	891	-	IP65 (com prensa-cabo)	-	-25 +60	M20 x 1,5
1301	-	22,8	-	99	IP65 (com prensa-cabo)	-	-25 +60	M20 x1,5
1440	21,4	-	891	-	IP65 (com prensa-cabo)	II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T120°C Db IP65	T4: -20 +80 T5: -40 +60 -40 +80	M20 x1,5
1441	-	22,8	-	99	IP65 (com prensa-cabo)	II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T120°C Db IP65	T4: -20 +80 T5: -40 +60 -40 +80	M20 x1,5

#### Grupo de solenoides 38,5A

Modelo Consumo de Energia Corrente Nominal Proteção		Proteção IP	Ex-Proteção	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica			
	24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Categoria ATEX)	(°C)	
1500	38,7	-	1614	-	IP65 (com prensa-cabo)	-	-25 +60 Fluido max. +80	M20 x 1,5
1501	-	42,1	-	169	IP65 (com prensa-cabo)	-	-25 +60 Fluido max. +80	M20 x 1,5
1570	38,7	-	1614	-	IP65 (com prensa-cabo)	II 2G Ex e mb IIC T4 Gb	-20 +40	M20 x 1,5 *8)
1571	-	42,1	-	169	IP65 (com prensa-cabo)	II 2G Ex e mb IIC T4 Gb	-20 +40	M20 x 1,5 *8)

#### **Aprovações**

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx
143x, 144x	KEMA 03 ATEX 1016 X	IECEx DEK 11.0066X
15xx, 157x	DEKRA BVS 08 ATEX E 117	_

#### Grupo de solenoides 47,5A (somente para Serie 23200)

	Modelo	Consumo de 24 V DC (W)	Energia 230 V AC (VA)	Corrente N 24 V DC (mA)	lominal 230 V AC (mA)	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido (°C)	Conexão Elétrica
ē	1600	52,3	-	2181	-	IP65 (com prensa-cabo)	-	-40 +40 Fluido max. +80	M20 x 1,5 *3)
	1601	-	56,4	-	245	IP65 (com prensa-cabo)	-	-40 +40 Fluido max. +80	M20 x 1,5 *3)

Tensões padrão 230 V cc, 230 V ca. outras tensões sob consulta.
Projeto de acordo com VDE 0580, EN50014/50028. Ciclo de trabalho 100% ED.
\*3) O prensa-cabo não é fornecido, veja a tabela »Acessórios«. Versão IP66 sob consulta.

#### Acessórios

Prensa-cabo Proteção IP65 Ms Latão niquelado	Modelo	Conexão	Cabo Ø
	0589241	M 20x1,5	6,5 9,5 mm
	0589242	M 20x1,5	9,0 13 mm

Prensa-cabo Ex-Proteção Ms Latão niquelado	Modelo	Proteção	Cabo Ø
annu fames	0588819	II 2GD Ex e	5 8 mm
Marine James James	0588851	II 2GD Ex d	10 14 mm
and the same of th	0588925	II 2GD Ex d	7,5 11,9 mm





- » Válvulas 2/2 vias de assento plano acionadas eletromagneticamente, controladas diretamente
- » G1/4, 1/4 NPT, G1/2

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX. resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

#### Características técnicas

Para fluidos gasosos e líquidos neutros (com fluidos contaminados, recomenda-se a instalação a montante de um filtro Y)

#### Pressão de operação:

- 0 ... 1 bar (0 ... 14 psi)
- 0 ... 5 bar (0 ... 72 psi)
- 0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)
- 0 ... 12 bar (0 ... 174 psi)
- 0 ... 20 bar (0 ... 290 psi)
- 0 ... 35 bar (0 ... 507 psi)
- 0 ... 40 bar (0 ... 580 psi)

#### Fluido/Temperatura ambiente:

-25°C ... +80°C (-13°F ... +176°F) NBR Dependendo do sistema de solenoide e Vedação.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo: Latão 2.0401 Vedação: NBR Partes internas: Aço 1.4104 (430 F), Latão 2.0401 (Ms 58)







A aprovação depende do sistema magnético

#### **Dados Técnicos**

#### Função de comutação: Normalmente fechado

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Orifício (mm)	Pressão de operação (bar)	Material Vedação do assento	Vazão (I/min)	Grupo de solenoide
	9500100	G1/4	1,5	0 40	NBR	70	13B
	9500200	G1/4	2	0 35	NBR	120	13B
	9503200	1/4 NPT	2	0 35	NBR	120	13B
,2	9500300	G1/4	3	0 10	NBR	200	13C
- T + T + 1	9503300	1/4 NPT	3	0 10	NBR	200	13C
<u> /       <del> </del>                              </u>	9500400	G1/4	4	0 12	NBR	350	13D
'	9503400	1/4 NPT	4	0 12	NBR	350	13D
	9501600	G1/4	6	0 5	NBR	550	16D
	9504600	1/4 NPT	6	0 5	NBR	550	16D
	9501700	G1/2	12	0 1	NBR	1700	16D

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência). Dados técnicos e informações para pedidos, consulte as páginas a seguir.

#### Função de comutação: Normalmente aberto

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Orifício (mm)	Pressão de operação (bar)	Material Vedação do assento	Vazão (I/min)	Grupo de solenoide
2	9502210	G1/4	2	0 20	NBR	100	13B
<u> </u>	9502310	G1/4	3	0 10	NBR	160	13B

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência). Dados técnicos e informações para pedidos, consulte as páginas a seguir.



## 96000

- » Válvulas 3/2 vias de assento plano acionadas eletromagneticamente, controladas diretamente
- » G1/4, 1/4 NPT

As válvulas solenoides são utilizadas em zonas ATEX, resultantes da Classe de Proteção Atex-categoria de solenoides (consulte tabela de solenoides).

#### Características técnicas

#### Fluide

Para fluidos gasosos e líquidos neutros (com fluidos contaminados, é recomendada a instalação a montante de um filtro Y.)

#### Pressão de operação:

0 ... 9 bar (0 ... 130 psi) 0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

#### Temperatura do fluido/Ambiente:

-25°C ... +80°C (-13°F ... +176°F) NBR Dependendo do sistema de solenoide e Vedação.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo: Latão Vedação: NBR Partes internas: Aço 1.4104 (430 F) Latão 2.0401 (Ms 58)



A aprovação depende do sistema magnético

#### **Dados Técnicos**

#### Função de comutação: Normalmente fechado

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Orifício (mm)	Pressão de operação (bar)	Materiais: Assento	Vazão (I/min)	Grupo de solenoide
2	9600210	G1/4	2	0 10	NBR	120	13B
	9603210	1/4 NPT	2	0 10	NBR	120	13B

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

Dados técnicos e informações para pedidos, consulte as páginas a seguir.

#### Função de comutação: Normalmente aberto

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Orifício (mm)	Pressão de operação (bar)	Materiais: Assento	Vazão (I/min)	Grupo de solenoide
2	9602210	G1/4	2	0 9	NBR	100	13B
1 3	9605210	1/4 NPT	2	0 9	NBR	100	13B

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e o tipo de corrente (frequência).

Dados técnicos e informações para pedidos, consulte as páginas a seguir.



# 95000/96000

# Solenoides

#### Grupo de solenoides 13B, Tensões padrão

Modelo	Consumo	Consumo de Energia		Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica
	24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Categoria ATEX)	(°C)	
0246	8,0	-	331	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803, Form A *2)
3206	-	9,2	-	40	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803, Form A*8)
4210	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)
4211	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)
4610	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *2)
4611	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	1/2 NPT *2)
4612	3,9	-	162	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)
4613	-	5,3	-	23	IP66 (com prensa-cabo)	Ex d mb IIC T4/T6 Gb Ex e mb IIC T4/T6 Gb Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +80 T6: -40 +55 -40 +80	M20 x 1,5 *2)

Tensões padrão (±10%) 24 V cc, 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. Ciclo de trabalho 100% ED.

\*2) Conectores/Prensa-cabos não incluídos, consulte os acessórios.

\*Atenção: A classe de proteção para a série de bobinas 4óxx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

\*Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X	-
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X	-



# 95000/96000 Solenoides

#### Grupo de solenoides 13C, Tensões padrão

	Modelo	Consumo	de Energia	Corrente	Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção (Categoria ATEX)	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Gutegoriu AIEA)	(°C)	
(£	0200	12,1	-	504	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803, Form A *2)
Ė	3204	-	11,3	-	49	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803, Form A *2)
	4220	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +65 T5: -40 +55 -40 +65	M20 x 1,5 *2)
	4221	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +65 T5: -40 +55 -40 +65	M20 x 1,5 *2)
	4620	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	1/2 NPT *2)
	4621	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	1/2 NPT *2)
	4622	8,9	-	369	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	M20 x 1,5 *2)
	4623	-	10,0	-	43	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T6 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +70 T6: -40 +40 -40 +70	M20 x 1,5 *2)

Tensões padrão (±10%) 24 V cc, 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. Ciclo de trabalho 100% ED.

\*2) Conectores/Prensa-cabos não incluídos, consulte os acessórios.

\*Atenção: A classe de proteção para a série de bobinas 46xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

\*Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx	FM
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X	-
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X	-

# 95000/96000

# Solenoides

#### Grupo de solenoides 13D, Tensões padrão

	Modelo	Consumo	de Energia	Corrente	Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica
		24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Categoria ATEX)	(°C)	
	0700	16,9	-	703	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803, Form A *2)
(2) a	3703	-	19,5	-	75	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803, Form A *2)
	4230	11,4	-	475	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)
	4231	-	15,2	-	66	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)
	4630	11,4	-	475	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	1/2 x NPT *2)
	4631	-	15,2	-	66	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	1/2 x NPT *2)
	4632	11,4	-	475	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)
	4633	-	15,2	-	66	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)

Tensões padrão (±10%) 24 V cc, 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. Ciclo de trabalho 100% ED.

Tensos padral of 10 / 8/24 Y Ct, 25 Y Ct, douts tensos so both solut. A rigida de doua d'in YDE 0580, EN 500 14/30028. Ciclo de d'admin 100 / 8 ED.

\*2) Conectores/Prensa-cabos não incluídos, consulte os acessórios.

\*\*Atenção: A classe de proteção para a série de bobinas 46xx é determinada pela escolha do prensa-cabo.

\*\*Exemplo: se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X





# 95000/96000 Solenoides e acessórios

#### Grupo de solenoides 16D, Tensões padrão

Modelo	Consumo	de Energia	Corrente I	Nominal	Proteção IP	Ex-Proteção	Temperatura Ambiente/Fluido	Conexão Elétrica
	24 V DC (W)	230 V AC (VA)	24 V DC (mA)	230 V AC (mA)		(Categoria ATEX)	(°C)	
0800	16,9	-	703	-	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *2)
3803	-	19,5	-	75	IP65 (com conector)	-	-25 +60 Fluido: max. +80	Conector DIN EN 175301-803 Form A *2)
4280	11,4	-	475	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)
4281	-	15,2	-	66	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex eb mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)
4680	11,4	-	475	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	1/2 x NPT *2)
4681	-	15,2	-	66	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	1/2 x NPT *2)
4682	11,4	-	475	-	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)
4683	-	15,2	-	66	IP66 (com prensa-cabo)	II 2G Ex d mb IIC T4/T5 Gb II 2G Ex e mb IIC T4/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T130°C Db	T4: -40 +50 T5: -40 +40 -40 +50	M20 x 1,5 *2)

**Aprovações** 

Modelo	Aprovações ATEX	IECEx
42xx	KEMA 98 ATEX 4452 X	IECEx KEM 09.0068X
46xx	PTB 02 ATEX 2085 X	IECEx PTB 11.0094X

Tensões padrão (±10%) 24 V cc, 230 V ca, outras tensões sob consulta. Projeto de acordo com VDE 0580, EN 50014/50028. Ciclo de trabalho 100% ED.
\*2) Conectores/Prensa-cabos não incluídos, consulte os acessórios.

Atenção: A classe de proteção para a série de bobinas 46xx é determinada pela escolha do prensa-cabo. **Exemplo:** se for utilizado um prensa-cabo com certificação ATEX que possua tipo de proteção Ex d, o solenoide terá a classe de proteção Ex d mb; se for utilizado um prensa-cabo com tipo de proteção Ex e, o solenoide terá classe de proteção Ex e mb.

#### Acessórios

Proteção do prensa-cabo Ex e, Ex d (ATEX)	Modelo	Para solenoide	Rosca	Cabo Ø (mm)	Material	Classe de proteção (ATEX)	Limitação de temperatura ambiente
	0589735	42xx	M20 x 1,5	7,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *3)
	0589736	42xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *3)
	0589737	42xx	M20 x 1,5	6,0 12,0	Plástico	II 2G Exe/II 2D Ext	Veja tabela *3)
Minus Innes	0588819	46xx	M20 x 1,5	5,0 8,0	Latão niquelado	II 2G Exe/II 2D Ext	-
	0588851	46xx	M20 x 1,5	10,0 14,0	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	_
	0588925	46xx	1/2 NPT	7,5 11,9	Latão niquelado	II 2G Ex d / II 2D Ex t	-

<sup>\*3)</sup> A limitação da faixa de temperatura para a faixa mencionada é devido ao autoaquecimento do solenoide.

Para solenoide	Limitação de temperatura ambiente do solenoide 42xx									
	0589735 & 0589736 *4)	0589737								
421x/426x	T4 & Poeira Ex: -35°C +80°C	T4 & Poeira Ex: -40°C +65°C								
	T6: -35°C +55°C	T6: -40°C +55°C								
422x/427x	T4 & Poeira Ex: -35°C +65°C	T4 & Poeira Ex: -40°C +62°C								
	T5: -35°C +55°C	T5: -40°C +55°C								
423x/428x	T4 & Poeira Ex: -35°C +50°C	T4 & Poeira Ex: -40°C +50°C								
	T5: -35°C +40°C	T5: -40°C +40°C								

<sup>\*4)</sup> Testado para o nível mais baixo de risco mecânico (4 joule), pode ser necessária uma proteção adicional contra impactos.



Conector



# 6316 em Linha

- » Válvulas de assento plano 3/2
- » Atuação eletromagnética,
- » Atuador manual (opcional)
- » G1/4, 1/4 NPT
- » Para atuadores de ação simples
- » A classe de proteção da bobina é de até IP 65
- \* Versão ATEX disponível a partir de julho de 2017

#### Características técnicas

#### Fluido:

Ar comprimido

#### Pressão de operação:

0 ... 8 bar (0 ... 116 psi) Orifício:

3 mm

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Temperatura Ambiente/Fluido:

Ambiente:

-20°C ... +60°C (-4°F ... +140°F)

Fluido:

-20°C ... +80°C (-4°F ... +176°F) Dependendo do sistema de solenoide

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo: Alumínio (anodizado), Latão e SS 316L para condições ambientais críticas.

Vedações: FKM

Para instalações externas, a bobina deve ser protegida da umidade usando prensa-cabos de IP 65 ou superior



#### Válvulas Universais de 3/2 Vias com temperatura -20°C ... +80°C, Corpo: Alumínio, Latão e SS316L

Símbolo	Modelo *1)	Conexão	Material	Atuação/Retorno	Pressão de operação (bar)	Vazão (I/min)	Peso (kg)
	631605316001***	G1/4	Alumínio	Solenoide/Mola de ar	0 8	340	0,33
	631605416001***	1/4 NPT	Alumínio	Solenoide/Mola de ar	0 8	340	0,33
2	631615316001***	G1/4	Latão	Solenoide/Mola de ar	0 8	340	0,67
	631615416001***	1/4 NPT	Latão	Solenoide/Mola de ar	0 8	340	0,67
IZ IT X I Y TIVVV	631625316001***	G1/4	SS 316L	Solenoide/Mola de ar	0 8	340	0,65
1 3	631625416001***	1/4 NPT	SS 316L	Solenoide/Mola de ar	0 8	340	0,65

<sup>\*1)</sup> Ao fazer o pedido, indique o solenoide, a tensão e a corrente (frequência).

Tensão	Substituto
24 V d.c.	02400
110 V a.c.	11050
230 V a.c.	23050

Vazão 1 bar de pressão diferencial ~ 160 lpm.

#### Solenoides, tensões padrão

Modelo	Consumo de	Energia		Corrente	Nominal		Classe de proteção	Temperatura	Conexão elétrica	Peso
	24 V d.c. (W)	110 V a.c. (VA)	230 V a.c. (VA)	24 V d.c. (A)	110 V a.c. (A)	230 V a.c. (A)	IP/NEMA	Ambiente/Fluido (°C)		(kg)
6316****.6001	~-18	-	-	~0,7	-	-	IP 65 (com Conector)	Ambiente: -20 +60 Fluido: -20 +80	Conector M20 x 1,5	0,35
6316****.6001	-	~-18	-	-	~0,14	-	IP 65 (com Conector)	Ambiente: -20 +60 Fluido: -20 +80	Conector M20 x 1,5	0,36
6316****.6001	-	-	~-18	-	-	~0,08	IP 65 (com Conector)	Ambiente: -20 +60 Fluido: -20 +80	Conector M20 x 1,5	0,36

Tensões padrão (±10%) 24 V cc., 110 V ca., 230 V ca, outras tensões sob consulta. 100% de ciclo de trabalho. Nota: Para instalações externas, a bobina deve ser protegida da umidade usando prensa-cabos de IP 65 ou superior. Classe de Isolamento da Bobina - H

O grau de proteção se aplica ao conjunto completo composto por válvula e bobina, com fiação elétrica conforme IP 65.

As temperaturas mencionadas referem-se apenas às bobinas. Esta bobina tem um fusível com uma classificação apropriada. Conector elétrico – tipo terminal (com entrada de cabo de metal). Para outras bobinas de energia, entre em contato com a equipe de engenharia.

#### Acessórios



<sup>\*2)</sup> Apenas para uso interno

<sup>\*3</sup> Para uso externo, pressão de abertura 0,2 bar.





## ICO3S

- » Válvulas de assento plano 3/2 Exia
- » Acionado eletromagneticamente, operado por solenoide direto. 1/4 NPT

#### Características técnicas

#### Fluide

Hidráulica e pneumática – cliente para especificar e confirmar a compatibilidade

#### Pressão de operação:

0 ... 12 bar (0 ... 174 psi)

#### Temperatura do fluido:

-55°C ... +69°C (-67°F ... 156°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo da válvula, acabamento, alojamento da bobina e tampa superior:

Aço inoxidável 1.4404 (316 L) Assentos e anéis de vedação: HNBR









#### Dados Técnicos - Modelos padrão

Símbolo	Modelo	Conexão	Função	Pressão de operação (bar)	Atuador manual/reset	Conexão de conduíte	ATEX	Temperatura rang Fluido (°C)	ge Ambiente (°C)
7 1 3 W	YX13AA1H1BS	1/4 NPT	3/2 NC	0 12	Sem	M20 x 1,5	Ex II 2 GD, Ex ia IIC	-55 +69°C	-55 +69°C
513	YX15AA1H1BS	1/4 NPT	5/2	0 12	Sem	M20 x 1,5	Ex II 2 GD, Ex ia IIC	-55 +69°C	-55 +69°C

#### Dados Técnicos - Solenoides

Tensões nominais       24 V cc através de uma barreira limitadora de energia         Tensão de entrada       ≥ 87,5% da nominal         Tempos de resposta       Energização 3 4 segundos, queda < 60 ms         Tensão de queda       10 20% da nominal         Classificação da bobina       293 ohms         Consumo de Energia       0,43 watts típico         Proteção de tensão       Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão         Encapsulamento da bobina       Classe H         Desempenho de vazamento       Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C         Ciclo de trabalho da bobina       100%		
Tempos de resposta       Energização 3 4 segundos, queda < 60 ms         Tensão de queda       10 20% da nominal         Classificação da bobina       293 ohms         Consumo de Energia       0,43 watts típico         Proteção de tensão       Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão         Encapsulamento da bobina       Classe H         Desempenho de vazamento       Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Tensões nominais	24 V cc através de uma barreira limitadora de energia
Tensão de queda  10 20% da nominal  Classificação da bobina  293 ohms  Consumo de Energia  0,43 watts típico  Proteção de tensão  Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão  Encapsulamento da bobina  Classe H  Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Tensão de entrada	≥ 87,5% da nominal
Consumo de Energia O,43 watts típico  Proteção de tensão Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão  Encapsulamento da bobina Classe H  Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Tempos de resposta	Energização 3 4 segundos, queda < 60 ms
Consumo de Energia  O,43 watts típico  Proteção de tensão  Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão  Encapsulamento da bobina  Classe H  Desempenho de vazamento  Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Tensão de queda	10 20% da nominal
Proteção de tensão     Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão       Encapsulamento da bobina     Classe H       Desempenho de vazamento     Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Classificação da bobina	293 ohms
Encapsulamento da bobina Classe H  Desempenho de vazamento Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Consumo de Energia	0,43 watts típico
Desempenho de vazamento Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C	Proteção de tensão	Diodos de supressão de sobretensões instalados como padrão
<u>'</u>	Encapsulamento da bobina	Classe H
Ciclo de trabalho da bobina 100%	Desempenho de vazamento	Estanque a bolhas a 50°C < 30 cc/m a -55°C
	Ciclo de trabalho da bobina	100%



## ICO3S

- » Válvulas de assento plano 3/2 ou 5/2
- » Acionado eletromagneticamente, operado por solenoide direto. 1/4 NPT ... 1/2 NPT

#### Características técnicas

#### Fluido:

Hidráulica e pneumática – cliente especificar e confirmar compatibilidade

#### Pressão de operação:

0 ... 12 bar (0 ... 174 psi)

#### Temperatura do fluido:

-55°C ... +90°C (-67°F ... +194°F)

#### Temperatura ambiente:

Veja tabela.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de  $+2^{\circ}\text{C}$  (+35°F)

#### Materiais:

Corpo da válvula, acabamento, alojamento da bobina e tampa superior:

Aço inoxidável 1.4404 (316 L) Assentos e anéis de vedação: NBR Outros materiais de vedação disponíveis sob consulta.





#### Dados Técnicos – Modelos padrão com conexão de conduíte M20 x 1,5

Símbolo	Modelo	Conexão	Função	Pressão de operação (bar)	Atuador manual/reset	Certificação ATEX	Consumo de energia a 24 Vdc (W)	Temperatura Ambiente
	Y013AA1H1BS	1/4 NPT	3/2 UNI	0 12	Sem	Ex II 2 GD, Exd IIC	3	T6 (-55°C +50°C), T4 (+90°C max)
<u>                                    </u>	Y013AA3H1BS	1/2 NPT	3/2 UNI	0 12	Sem	Ex II 2 GD, Exd IIC	7,8	T6 (-55°C +50°C), T4 (+90°C max)
4 2	Y015AA1H1BS	1/4 NPT	5/2 UNI	0 12	Sem	Ex II 2 GD, Exd IIC	7,8	T6 (-55°C +50°C), T4 (+90°C max)
7 + \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Y015AA3H1BS	1/2 NPT	5/2 UNI	0 12	Sem	Ex II 2 GD, Exd IIC	7,8	T6 (-55°C +50°C), T4 (+90°C max)



## ICO4S

» Válvulas de assento plano 3/2 ou 5/2 acionadas eletromagneticamente, controladas diretamente. 1/4 NPT

#### Características técnicas

#### Fluido

Hidráulica e pneumática – cliente para especificar e confirmar compatibilidade

#### Pressão de operação:

0 ... 20 bar (0 ... 290 psi)

#### Temperatura do fluido:

-20°C ... +90°C (-4°F ... +194°F) Opções até -60°C (-76°F) disponível sob consulta

#### Temperatura ambiente:

Veja tabela.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo da válvula, acabamento, alojamento da bobina e tampa superior:

Aço inoxidável 1.4404 (316 L) Assentos e vedações de O-rings: HNBR



#### Dados Técnicos – Modelos padrão com conexão de conduíte M20 x 1,5

Símbolo	Modelo	Conexão	Função	Pressão de operação (bar)	Material Vedação do assento	Atuador manual/reset	Certificação ATEX	Consumo de energia a 24 V d.c. (W)	Temperatura ambiente
2	Y123AA1H1BS	1/4 NPT	3/2 UNI	0 20	NBR	Sem	Exd IIC T6	4,5	T6 (-60°C +48°C), T4 (-60°C +90°C)
1 3	Y123AA3H1BS	1/2 NPT	3/2 UNI	0 20	NBR	Sem	Exd IIC T6	9,6	T6 (-60°C +48°C), T4 (-60°C +90°C)
7 T W 5 T 3	Y125AA3H1BS	1/4 NPT	5/2 UNI	0 20	NBR	Sem	Exd IIC T6	9,6	T6 (-60°C +48°C), T4 (-60°C +90°C)



# Apresentando ICO4-PST A primeira válvula solenoide inteligente com teste de curso parcial totalmente integrado

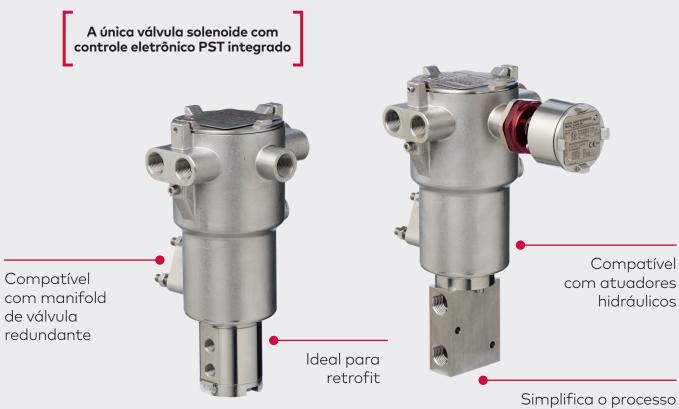
O ICO4-PST é a primeira solução de teste de curso parcial totalmente integrada com o sistema de controle embutido na válvula solenoide de alta integridade Maxseal ICO4 líder de mercado. Com as menores taxas de falhas seguras e perigosas de qualquer sistema PST inteligente no mercado e sempre fornecendo a maior cobertura de diagnóstico possível, o melhor desempenho SIL possível é garantido.

- » Nenhum dispositivo de PST especial é necessário, portanto, reduz significativamente os requisitos de engenharia
- » Diagnóstico de alto nível com monitoramento de posição, pressão e tempo
- » Relatório de aprovação/ reprovação simples
- » Mecanismo de substituição dupla elimina a possibilidade de sobrecurso
- » Compatível com velocidades de válvula 1.5 a 120 segundos
- » -40°C ... +60°C
- » Teste local usando o comunicador HART 475, teste remoto via HART



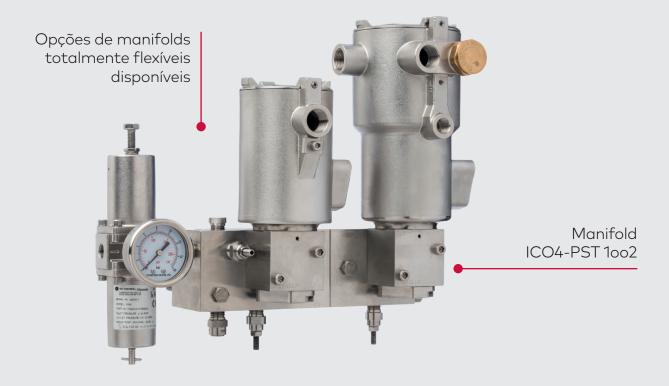








de engenharia



# ICO4-PST A solução flexível

Outro produto de nossa inovação e excelência técnica, o ICO4-PST é confiável e flexível, podendo ser projetado de acordo com sua especificação. As opções de manifold estão disponíveis dependendo dos requisitos ambientais e de aplicação específicos.

- » Configurações de solenoide
  - 1001, 1002, 2002, 2003
- » Alta taxa de vazão Cv até 5.0
  - Reduz os requisitos para QEVs, válvulas piloto e reforçadores
- » Tipos de Atuadores
  - Pneumático, hidráulico
  - Retorno da mola
  - Quarto de volta, linear
- » Válvulas
  - Bola, borboleta, portão, globo, HIPPS
- » Velocidades das Válvulas
  - 1.5 a 120 segundos
- » Faixa de temperatura operacional
  - -40°C ... +60°C





# ICO4-PST

- » Válvulas de assento plano de Smart solenoide 3/2; 1/4 NPT ... 3/4 NPT, G1/4 ... G3/4
- » Teste de curso parcial integrado à válvula ICO4

#### Características técnicas

#### Fluido

Pneumático - cliente para especificar e confirmar a compatibilidade

#### Operação:

Válvulas de assento plano operadas por solenóide direto com transmissor de pressão integral

#### Pressão de operação:

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

#### Posição de montagem:

Solenoide na vertical

#### Temperatura ambiente:

1/4 ... 1/2 NPT resp. G1/4 ... 1/2

-40°C ... +60°C

3/4 NPT resp. G3/4 -40°C ... +50°C

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de  $+2^{\circ}\text{C}$  (+35°F)

#### Materiais:

Corpo da válvula, acabamento, alojamento da bobina e tampa superior:

Aço inoxidável 1.4404 (316 L) Assentos e anéis de vedação: NBR/

Outros materiais de vedação disponíveis sob consulta



#### Dados Técnicos – Modelos padrão

Símbolo	Modelo	Conexão	Cv	Conexão de conduíte	Material Vedação do assento
	Y413AA1H2BS	1/4 NPT	0,8	1/2 NPT	NBR
	Y413AE1H1BS	G1/4	0,8	M20 x 1,5	NBR
% ↓   <sup>2</sup>	Y413AA3H2BS	1/2 NPT	2,1	1/2 NPT	NBR
	Y413AE3H1BS	G1/2	2,1	M20 x 1,5	NBR
1' '3	Y413AA5H2BS	3/4 NPT	5	1/2 NPT	NBR
	Y413AE5H1BS	G3/4	5	M20 x 1,5	NBR

#### Detalhes elétricos

Tensão:	24 V d.c.
Classificação:	
Tolerância de tensão	±12,5% do Nominal
Consumo de Energia	Carregamento (~ 4 minutos) 6.7 W (1/4"); 9,7 W (1/2"), 17,4 W (3/4") Curso estável 5.7 W (1/4"); 8,7 W (1/2"), 16,4 W (3/4")
Classe de isolamento	Classe H
Conexão de conduíte	1/2 NPT ou M20 x 1,5
IP-Classe de proteção EN 60529	IP66

#### **Detalhes ATEX**

Certificação:	Ex db IIC T4/T6
Modelo:	ICO4E
Temperatura ambiente:	T4: 1/4 1/2 NPT resp. G1/4 1/2 -40°C +60°C (-40°F +140°F) 3/4 NPT resp. G3/4 -40°C +50°C (-40°F +122°F) T6: -40°C +43°C (-40°F +110°F)
Aprovações Globais Adicionais:	In-Metro, TR CU, Class I Div 1 FM3600 / FM3615 / CSA 22.2



# 82400 & 82730

- » Válvulas de diafragma acionadas por solenoide indireto
- » 2/2 N/C, G1/4 ... G2

#### Características técnicas

#### Fluido

Gases e líquidos neutros (82400) Gases e líquidos levemente agressivos (82730)

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Pressão de operação:

0,1 ... 16 bar (1,4 ... 232 psi) para detalhes, Veja tabela

#### Temperatura:

Fluido

-10°C ... +90°C (14°F ... +194°F) max. Ambiente

-10°C ... +50°C (14°F ... +122°F) max.

#### Materiais:

Corpo: Latão (82400) ou Aço inoxidável (82730)
Vedação do assento: NBR
Peças internas: Aço inoxidável, PVDF, Para fluidos contaminados, recomenda-se a instalação de um filtro





#### **Modelos**

#### Latão - Para gases e líquidos neutros

Símbolo	Modelo	Orifício (mm)	Conexão	Valor Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8240000.9101.02400	8	G1/4	1,9	0,1 16
	8240100.9101.02400	10	G3/8	3	0,1 16
	8240200.9101.02400	12	G1/2	3,8	0,1 16
	8240300.9101.02400	20	G3/4	6,1	0,1 16
A	8240400.9101.02400	25	G1	9,5	0,1 16
	8240500.9101.02400	32	G11/4	23	0,1 10
Pl	8240500.9151.02400	32	G11/4	23	0,1 16
	8240600.9101.02400	40	G11/2	25	0,1 10
	8240600.9151.02400	40	G11/2	25	0,1 16
	8240700.9101.02400	50	G2	41	0,1 10
	8240700.9151.02400	50	G2	41	0,1 16

<sup>\*1)</sup> Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2.

#### Aço inoxidável - Para gases e líquidos agressivos

Símbolo	Modelo	Orifício (mm)	Conexão	Valor Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8273000.9101.02400	8	G1/4	1,9	0,1 16
	8273200.9101.02400	12	G1/2	3,8	0,1 16
	8273300.9101.02400	20	G3/4	6,1	0,1 16
Al	8273400.9101.02400	25	G1	9,5	0,1 16
	8273500.9101.02400	32	G11/4	23	0,1 10
<u> /                                    </u>	8273500.9151.02400	32	G11/4	23	0,1 16
	8273600.9101.02400	40	G1 1/2	25	0,1 10
	8273600.9151.02400	40	G1 1/2	25	0,1 16
	8273700.9101.02400	50	G2	41	0,1 10
	8273700.9151.02400	50	G2	41	0,1 16

<sup>\*1)</sup> Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2.





#### **Solenoides**

Solenoide de Tensão e Frequência 9101*2)							
Código	Código	Tensão	Frequência	Consumo de E	Consumo de Energia		
Tensão	Frequência			Corrente de partida	Corrente de serviço		
024	00	24 V DC	-	8 W	8 W		
024	50	24 V AC	50 Hz	15 VA	12 VA		
110	50	110 V AC	50 Hz	15 VA	12 VA		
120	60	120 V AC	60 Hz	15 VA	12 VA		
230	50	230 V AC	50 Hz	15 VA	12 VA		
Solenoide d	le Tensão e Fred	γυência 9151 *	2)				
024	00	24 V DC	-	18 W	18 W		
024	50	24 V AC	50 Hz	45 VA	35 VA		
110	50	110 V AC	50 Hz	45 VA	35 VA		
120	60	120 V AC	60 Hz	45 VA	35 VA		
230	50	230 V AC	50 Hz	45 VA	35 VA		



#### Outras funções e tensões de operação disponíveis sob consulta



#### Sistemas de Solenoides Adicionais

Categoria ATEX	Proteção	Solenoide	Tensão padrão
II 2GD	EEx m II T4 T 130°C com cabo de conexão de 3 m	9136	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6126	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	6120	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6106	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC

#### Atenção!

As condições impostas nas aprovações Ex levam à redução das faixas de temperatura padrão permitidas nos casos de solenoides protegidos contra explosão.

#### Detalhes elétricos para todos os sistemas solenoides

Design	DIN VDE 0580
Tensão range	±10%
Ciclo de trabalho	100% ED
Proteção	EN 60529 IP65
Conector	Form A para DIN EN 175301-803 (incluído)

De acordo com a norma DIN VDE 0580 a uma temperatura do solenoide de +20°C. Em temperaturas elevadas, a potência da bobina do solenoide pode ser reduzida em até 30%.

# 82470

- » Válvulas de diafragma acionadas por solenoide indireto
- » 2/2 N/C, G1/4 ... G1

#### Características técnicas

#### Fluido:

Água quente e vapor

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Pressão de operação:

0,1 ... 10 bar (1,4 ... 145 psi) para detalhes, Veja tabela

#### Temperatura:

Fluido

0°C ... +150°C (32°F ... +302°F) max.

Ambiente

-10°C ... +60°C (14°F ... +140°F) max.

#### Materiais:

Corpo: Latão

Vedação do assento: HNBR Peças internas: Aço inoxidável, Latão Para fluidos contaminados,

recomenda-se a instalação de um filtro.



#### Modelos

#### Latão para gases e líquidos neutros

Símbolo	Modelo	Orifício (mm)	Conexão	Valor Kv (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8247000.9100.00000	8	G1/4	1,7	0,1 10
A _	8247100.9100.00000	10	G3/8	2,7	0,1 10
75   1   ±   5m	8247200.9100.00000	12	G1/2	3,4	0,1 10
P	8247300.9100.00000	20	G3/4	5,5	0,1 10
	8247400.9100.00000	25	G1	8,5	0,1 10

#### Solenoides

Solenoide	Solenoide de Tensão e Frequência 9101 *1)							
Código Tensão	Código Frequência	Tensão	Frequência	Consumo de Energia				
				Corrente de partida	Corrente de serviço			
024	00	24 V DC	-	8 W	8 W			
024	50	24 V AC *2)	50 Hz	15 VA	12 VA			
110	50	110 V AC *2)	50 Hz	15 VA	12 VA			
120	60	120 V AC *2)	60 Hz	15 VA	12 VA			
230	50	230 V AC *2)	50 Hz	15 VA	12 VA			



<sup>\*2)</sup> A.c. somente com plugue retificador.

Outras funções e tensões de operação disponíveis sob consulta

#### Detalhes elétricos para todos os sistemas solenoides

Design	DIN VDE 0580
Tensão range	±10%
Ciclo de trabalho	100% ED
Proteção	EN 60529 IP65
Conector	Form A para DIN EN 175301-803 (incluído)

De acordo com a norma DIN VDE 0580 a uma temperatura do solenoide de +20°C. Em temperaturas elevadas, a potência da bobina do solenoide pode ser reduzida em até 30%.





- » Válvula de diafragma acionada por solenoide com levantamento forçado
- » 2/2 N/C, G1/4 ... G2

#### Características técnicas

#### Fluido

Gases e líquidos neutros (82540) Ligeiramente agressivos, gases e líquidos (82590)

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Pressão de operação:

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

#### Temperatura:

Fluido

-10°C ... +90°C (14°F ... +194°F) max.

Ambiente

-10°C ... +50°C (14°F ... +122°F) max.

Materiais:

Corpo: Latão (82540) Aço inoxidável (82590)

(02370)

Vedação do assento: NBR-K Peças internas: Aço inoxidável, PVDF,

Latão

Para fluidos contaminados, recomenda-se a instalação de um filtro.



#### Modelos - Latão

Símbolo	Modelo Solenoide em V d.c.	Solenoide em V a.c.	Orifício (mm)	Conexão	Valor Kv (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8254000.9151.00000	8254000.9154.00000	8	G1/4	1,9	0 10
	8254100.9151.00000	8254100.9154.00000	10	G3/8	3	0 10
Al	8254200.9151.00000	8254200.9154.00000	12	G1/2	3,4	0 10
	8254300.9151.00000	8254300.9154.00000	20	G3/4	5,8	0 10
<u> </u>	8254400.9151.00000	8254400.9154.00000	25	G1	8	0 10
••	8254500.9401.00000	8254500.9404.00000	32	G11/4	23	0 16
	8254600.9401.00000	8254600.9404.00000	40	G11/2	25	0 16
	8254700.9401.00000	8254700.9404.00000	50	G2	41	0 16

#### Modelos - Aço inoxidável

Símbolo	Modelo		Orifício (mm)	Conexão	Valor Kv (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8259000.9150.00000	8259000.9154.00000	8	G1/4	1,9	0 10
	8259100.9150.00000	8259100.9154.00000	10	G3/8	3	0 10
	8259200.9150.00000	8259200.9154.00000	12	G1/2	3,4	0 10
TA T	8259300.9150.00000	8259300.9154.00000	20	G3/4	5,8	0 10
	8259400.9150.00000	8259400.9154.00000	25	G1	8	0 10
Pl	8259500.9401.00000	8259500.9404.00000	32	G11/4	23	0 16
	8259600.9401.00000	8259600.9404.00000	40	G11/2	25	0 16
	8259700.9401.00000	8259700.9404.00000	50	G2	41	0 16

#### Solenoides

Solenoide de Tensão e Frequência 9151/9154 *1)							
Código	Código	Tensão	Frequência	Consumo de Energia			
Tensão	Frequência			Corrente de partida	Corrente de serviço		
024	00	24 V DC	-	18 W	18 W		
024	49	24 V AC	40 60 Hz	20 VA	20 VA		
110	49	110 V AC	40 60 Hz	20 VA	20 VA		
120	49	120 V AC	40 60 Hz	20 VA	20 VA		
230	49	230 V AC	40 60 Hz	20 VA	20 VA		
Solenoide d	Solenoide de Tensão e Frequência 9301/9304 *1)						
024	00	24 V DC	-	18 W	18 W		
024	49	24 V AC	50 Hz	20 VA	20 VA		
110	49	110 V AC	50 Hz	20 VA	20 VA		
120	49	120 V AC	60 Hz	20 VA	20 VA		
230	49	230 V AC	50 Hz	20 VA	20 VA		
Solenoide d	e Tensão e F	requência 9	9401/9404 *1)				
024	00	24 V DC	-	38 W	38 W		
024	49	24 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA		
110	49	110 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA		
120	49	120 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA		
230	49	230 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA		

# 1) C US Tensão.

Outras funções e tensões de operação disponíveis sob consulta

#### Detalhes elétricos para todos os sistemas solenoides

Design	DIN VDE 0580
Tensão range	±10%
Ciclo de trabalho	100% ED
Proteção	EN 60529 IP65
Conector	Form A para DIN EN 175301-803 (incluído)

De acordo com a norma DIN VDE 0580 a uma temperatura do solenoide de +20°C. Em temperaturas elevadas, a potência da bobina do solenoide pode ser reduzida em até 30%.



#### Sistemas de Solenoides Adicionais

Categoria ATEX	Proteção	Solenoide	Tensão padrão
II 2GD	EEx me II T3 T 140°C	9356	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	EEx nA II T4 T 135°C	9326	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	EEx nA II T4 T 135°C	8426	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	EEx me II T3 T 140°C	8441	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	EEx nA II T4 T 135°C	9176	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	EEx me II T3 T 140°C	9191	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	EEx nA II T4 T 135°C	9426	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T135°C Db IP65	6140	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	6240	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	6120	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC

#### Atenção!

As condições impostas nas aprovações Ex levam à redução das faixas de temperatura padrão permitidas nos casos de solenoides protegidos contra explosão.



- » Válvulas de diafragma de 2/2 vias para filtros de manga
- » G3/4 ... 3, 3/4 ... 2 1/2 NPT

#### Características técnicas

#### Fluido

Ar comprimido

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Pressão de operação:

0,4 ... 7/8 bar (5,8 ... 101/116 psi)

## **Temperatura do gás empoeirado:** -20°C ... +85°C (-4°F ... +185°F)

Temperatura do gás de limpeza:

#### -40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

Temperatura ambiente:

-20°C ... +85°C (-4°F ... +185°F)

#### Materiais:

Corpo: Alumínio Vedação do assento: TPE

Peças internas: TPU



#### Dados Técnicos - Modelos padrão

Símbolo	Modelo	Conexão	Orifício (mm)	Comprimento da válvula (mm)	Valor Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação (bar)
Al	8296300.8171.xxxxx	G3/4	20	95	18	0,4 8
<del>_</del>	8297300.8171.xxxxx	3/4 NPT	20	95	18	0,4 8
<del>/                                   </del>	8296400.8171.xxxxx	G1	25	95	22	0,4 8
r,	8297400.8171.xxxxx	1 NPT	25	95	22	0,4 8
	8296600.8171.xxxxx	G1 1/2	40	135	59	0,4 8
<b>A</b> 1	8297600.8171.xxxxx	11/2 NPT	40	135	59	0,4 8
A <u></u>	8296700.8171.xxxxx	G2	50	169	80	0,4 8
	8297700.8171.xxxxx	2 NPT	50	169	80	0,4 8
PI	8296800.8171.xxxxx	G2 1/2	65	169	93	0,4 8
	8297800.8171.xxxxx	21/2 NPT	65	169	93	0,4 8
	8296900.8171.xxxxx	G3	80	239,5	172	0,4 7

xxxxx Insira os códigos de tensão e frequência. \*1) Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2.

#### **Solenoides**

Solenoide de Tensão e Frequência 8171 *2)						
Código	Código	Tensão	Frequência Consumo de Ene		inergia	
Tensão	Frequência			Corrente de partida	Corrente de serviço	
024	00	24 V DC	-	12 W	12 W	
024	50	24 V AC	50 Hz	23 VA	16 VA	
110	50	110 V AC	50 Hz	23 VA	16 VA	
120	60	120 V AC	60 Hz	23 VA	16 VA	
230	50	230 V AC	50 Hz	23 VA	16 VA	





#### Sistemas de Solenoides Adicionais

Categoria ATEX	Proteção	Solenoide	Tensão padrão
II 3GD	EEx nA II T4 T 135°C	8176	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	EEx me II T4 T 140°C	8186	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T135°C Db	6176	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC

#### Atenção

As condições impostas nas aprovações Ex levam à redução das faixas de temperatura padrão permitidas nos casos de solenoides protegidos contra explosão.

#### Detalhes elétricos para todos os sistemas solenoides

Design	DIN VDE 0580
Tensão range	±10%
Ciclo de trabalho	100% ED
Proteção	EN 60529 IP65
Conector	Form A para DIN EN 175301-803 (incluído)

De acordo com a norma DIN VDE 0580 a uma temperatura do solenoide de  $+20\,^{\circ}$ C. Em temperaturas elevadas, a potência da bobina do solenoide pode ser reduzida em até 30%.

#### Sistemas de Solenoides Adicionais

Option	Solenoide	Tensão padrão
Solenoide version for low Temperatura = 40°C	9151	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
Pulse Solenoide	8821	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
Solenoide version for low Temperatura = 40°C	8001	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC





- » Válvulas de diafragma de 2/2 vias para filtros de manga
- » G3/4 ... 3, 3/4 ... 21/2 NPT

#### Características técnicas

Fluido:

Ar comprimido

Pressão de operação:

0,4 ... 7/8 bar (5,8 ... 101/116 psi)

Temperatura do gás empoeirado:

-20°C ... +85°C (-4°F ... +185°F) Temperatura do gás de limpeza:

-40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

Temperatura ambiente:

-40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

Materiais: Corpo: Alumínio Vedação do assento: TPE



#### Dados Técnicos - Modelos padrão

Símbolo	Modelo	Conexão	Orifício (mm)	Comprimento da válvula (mm)	Valor Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação (bar)
<b>A</b> 1	8290300.0000.00000	G3/4	20	95	18	0,4 8
z A	8291300.0000.00000	3/4 NPT	20	95	18	0,4 8
	8290400.0000.00000	G1	25	95	22	0,4 8
	8291400.0000.00000	1 NPT	25	95	22	0,4 8
	8290600.0000.00000	G1 1/2	40	135	59	0,4 8
	8291600.0000.00000	11/2 NPT	40	135	59	0,4 8
7 A	8290700.0000.00000	G2	50	170	80	0,4 8
	8291700.0000.00000	2 NPT	50	170	80	0,4 8
	8290800.0000.00000	G2 1/2	65	170	93	0,4 8
	8291800.0000.00000	21/2 NPT	65	170	93	0,4 8
	8290900.0000.00000	G3	80	239,5	144	0,4 7

<sup>\*1)</sup> Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2.



» Válvulas de pistão de 2/2 vias DN 15 ... 50, conexão de flange, classificação de pressão PN 40

#### Características técnicas

Gases e líquidos neutros (85500) Ligeiramente agressivos, gases e líquidos (85540)

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Pressão de operação:

0 ... 25 bar (0 ... 362 psi)

#### Temperatura do fluido:

-20°C ... +90°C (-4°F ... 194°F)

#### Temperatura ambiente:

-20°C ... +50°C (-4°F ... 122°F)

#### Materiais:

Corpo: Aço fundido Latão (85500) Aço inoxidável (85540) Vedação do assento: NBR Peças internas: Aço inoxidável, PTFE/Carbono



#### Características técnicas - Modelos padrão

Símbolo	Modelo Solenoide em V DC	Modelo Solenoide em V AC	Orifício (mm)	Valor vazão Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação *2) (bar)
	8550200.9401.xxxxx	8550200.9404.xxxxx	15	4,4	0 25
	8550300.9401.xxxxx	8550300.9404.xxxxx	20	7	0 25
A	8550400.9401.xxxxx	8550400.9404.xxxxx	25	10,5	0 25
	8550500.8401.xxxxx	8550500.8404.xxxxx	32	25	0 25
	8550600.8401.xxxxx	8550600.8404.xxxxx	40	27	0 25
	8550700.8401.xxxxx	8550700.8404.xxxxx	50	43	0 25

xxxxx Insira os códigos de tensão e frequência.

#### Características técnicas - Modelos padrão

Símbolo	Modelo Solenoide em V DC	Modelo Solenoide em V AC	Orifício (mm)	Valor vazão Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação *2) (bar)
	8554200.9401.xxxxx	8554200.9404.xxxxx	15	4,4	0 25
	8554300.9401.xxxxx	8554300.9404.xxxxx	20	7	0 25
Al	8554400.9401.xxxxx	8554400.9404.xxxxx	25	10,5	0 25
	8554500.8401.xxxxx	8554500.8404.xxxxx	32	25	0 25
1/1/2111 <del>- 1</del> SIWV Pl	8554600.8401.xxxxx	8554600.8404.xxxxx	40	27	0 25
	8554700.8401.xxxxx	8554700.8404.xxxxx	50	43	0 25

xxxxx Insira os códigos de tensão e frequência.

#### **Solenoides**

Solenoide de Tensão e Frequência 9401/9404 *3)						
Código	Código	Tensão	Frequência	Consumo de Energia		
Tensão	Frequência			Corrente de partida	Corrente de serviço	
024	00	24 V DC	-	38 W	38 W	
024	49	24 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA	
110	49	110 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA	
120	49	120 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA	
230	49	230 V AC	40 60 Hz	42 VA	42 VA	
Solenoide o	le Tensão e Fre	quência 8401	/8404			
024	00	24 V DC	-	40 W	40 W	
024	49	24 V AC	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
110	49	110 V AC	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
120	49	120 V AC	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
230	49	230 V AC	40 60 Hz	45 VA	45 VA	



\*Us Tensão (With the expection of solenoid 94XX up to 41 V a.c.).

Outras funções e tensões de operação disponíveis sob consulta

#### Detalhes elétricos para todos os sistemas solenoides

Design	DIN VDE 0580
Tensão range	±10%
Ciclo de trabalho	100% ED
Proteção	EN 60529 IP65
Conector	Form A para DIN EN 175301-803 (incluído)

De acordo com a norma DIN VDE 0580 a uma temperatura do solenoide de  $+20^{\circ}$ C. Em temperaturas elevadas, a potência da bobina do solenoide pode ser reduzida em até 30%.



#### Sistemas de Solenoides Adicionais

Categoria ATEX	Proteção	Solenoide	Tensão padrão
II 2GD	EEx me II T3 T 140°C	8441	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	Ex nA II T4 T 135°C *4)	9426	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	Ex nA II T4 T 135°C *4)	8426	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	Ex d II C T4 und T5 T 130°C resp. T 95°C	8920	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	6240	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6246	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC

#### Atenção!

As condições impostas às aprovações Ex levam à redução das faixas de temperatura padrão nos casos de solenoides protegidos contra explosão.

\*4) Apenas cc, para ca. solenoides com certificado de inspeção de projeto de acordo com a categoria 2, por exemplo xxxxxxxx.8436





<sup>\*1)</sup> Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2. \*2) Para gases e fluidos líquidos até 60 mm²/s (cSt).

<sup>\*1)</sup> Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2. \*2) Para gases e fluidos líquidos até 60 mm²/s (cSt).

- » Válvulas de diafragma de 2/2 vias
- » DN 15 ... 100, conexão de flange

#### Características técnicas

Adequado para uso em sistemas de segurança de canal único conforme DIN EN 61508 / 61511 até e inclusive SIL 2 e até e inclusive SIL 3 em sistemas multicanal.

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Fluido:

Gases e líquidos neutros (ar, água, gases de acordo com a folha de dados DVGW G 260 com vedação de sede FPM, óleos e outros fluidos sob consulta)

#### Pressão de operação:

0 ... 25 bar (0 ... 362 psi)

#### Temperatura do fluido:

-10°C ... +60°C (14°F ... 140°F)

#### Temperatura ambiente:

-10°C ... +50°C(14°F ... 122°F)

#### Materiais:

Corpo: Até DN 50: Aço inoxidável (1.4408)

de DN 65: Aço inoxidável (1.4581) Vedação do assento: NBR

Peças internas: Aço inoxidável, PTFE/





#### Características técnicas - Modelos padrão

Símbolo	Modelo Solenoide em V DC	Modelo Solenoide em V AC	Orifício (mm)	Valor vazão Kv *1) (m³/h)	Pressão de operação *2) (bar)
	8578200.8401.xxxxx	8578200.8404.xxxxx	15	3,7	0 25
	8578300.8401.xxxxx	8578300.8404.xxxxx	20	5,6	0 25
	8578400.8401.xxxxx	8578400.8404.xxxxx	25	7,8	0 25
	8578500.8401.xxxxx	8578500.8404.xxxxx	32	18	0 25
A	8578600.8401.xxxxx	8578600.8404.xxxxx	40	24,4	0 25
	8578700.8401.xxxxx	8578700.8404.xxxxx	50	31,8	0 25
Pl	8578800.9501.xxxxx	8578800.9504.xxxxx	65	67	0 25
	8578900.9501.xxxxx	8578900.9504.xxxxx	80	94	0 25
	8579000.9501.xxxxx	8579000.9504.xxxxx	100	144	0 25

xxxxx Insira os códigos de tensão e frequência.

#### **Solenoides**

Solenoide de Tensão e Frequência 8401/8404						
Código	Código	Tensão	Frequência	Consumo de E	inergia .	
Tensão	Frequência			Corrente de partida	Corrente de serviço	
024	00	24 V DC	-	40 W	40 W	
024	49	24 V AC *3)	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
110	49	110 V AC *3)	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
120	49	120 V AC *3)	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
230	49	230 V AC *3)	40 60 Hz	45 VA	45 VA	
Solenoide	de Tensão e Fr	equência 9501/	9504			
024	00	24 V DC	-	80 W	80 W	
024	49	24 V AC *3)	40 60 Hz	89 VA	89 VA	
110	49	110 V AC *3)	40 60 Hz	89 VA	89 VA	
120	49	120 V AC *3)	40 60 Hz	89 VA	89 VA	
230	49	230 V AC *3)	40 60 Hz	89 VA	89 VA	

<sup>\*3)</sup> A.c. somente com plugue retificador.

Outras funções e tensões de operação disponíveis sob consulta

#### Detalhes elétricos para todos os sistemas solenoides

Design	DIN VDE 0580
Tensão range	±10%
Ciclo de trabalho	100% ED
Proteção	EN 60529 IP65
Conector	Form A para DIN EN 175301-803 (incluído)

De acordo com a norma DIN VDE 0580 a uma temperatura do solenoide de  $+20\,^{\circ}$ C. Em temperaturas elevadas, a potência da bobina do solenoide pode ser reduzida em até 30%.



#### Sistemas de Solenoides Adicionais

Categoria ATEX	Proteção	Solenoide	Tensão padrão
II 2GD	EEx me II T3 T 140°C	8441	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	Ex de IIC T4/T5 Ex tD A21 IP65 T 130°C resp. T 95°C	8900	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	Ex d IIC T4/T5 Ex tD A21 IP65 T 130°C resp. T 95°C	8920	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 3GD	Ex nA II T4 Ex tD A22 IP65 T 135°C	8426	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2GD	Ex e mb II T3/T4 Ex tD A21 IP65 T 140°C	9540	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T3 Gb Ex mb tb IIIB T140°C Db	6240	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC
II 2G II 2D	Ex eb mb IIC T4 Gb Ex mb tb IIIB T125°C Db	6246	24 V DC, 110 V AC, 230 V AC

As condições impostas nas aprovações Ex levam à redução das faixas de temperatura padrão permitidas nos casos de solenoides protegidos contra explosão



<sup>\*1)</sup> Valor Cv (US) ≈ valor kv x 1,2. \*2) Para gases e fluidos líquidos até 60 mm²/s (cSt).

- » Válvulas de assento angular acionado por piloto
- » 2/2 N/C, G1/2....G2

#### Características técnicas

#### Fluido

Fluidos neutros, gasosos e líquidos (84500)

Fluidos gasosos e líquidos agressivos (84520)

#### Direção do fluxo:

Fixo

#### Pressão de operação:

0 ... 16 bar (0 ... 232 psi) Veja tabela

#### Temperatura:

Fluido

-10°C ... +180°C (14°F ... 356°F) max.

Ambiente

-10°C ... +60°C (14°F ... 140°F) max.

#### Materiais:

Corpo: Latão (84500) Aço inoxidável (84520) Vedação do assento: PTFE Peças internas: Latão, Aço inoxidável



#### **Modelos**

#### Latão - Para gases e líquidos neutros

Símbolo	Modelo	Orifício (mm)	Conexão	Kv value (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8450200.0000.00000	15	G1/2	4,8	0 16
	8450300.0000.00000	20	G3/4	10	0 10
z A	8450400.0000.00000	25	G1	14	0 10
-⊳- <u>                                    </u>	8450500.0000.00000	32	G11/4	23	0 7
PI	8450600.0000.00000	40	G1 1/2	30	O 4,5
	8450700.0000.00000	50	G2	37	0 3

#### Aço inoxidável – Para fluidos gasosos e líquidos agressivos

Símbolo	Modelo	Orifício (mm)	Conexão	Kv value (m³/h)	Pressão de operação (bar)
	8452200.0000.00000	15	G1/2	4,8	0 16
Al	8452300.0000.00000	20	G3/4	10	0 10
Z A	8452400.0000.00000	25	G1	14	0 10
-D-LLL <u>T</u> -W	8452500.0000.00000	32	G1/4	23,0	0 7
FI	8452600.0000.00000	40	G1/2	30,0	O 4,5
	8452700.0000.00000	50	G2	37,0	0 3



# V81, V82, V83 & V84

- » Sistema manifold de válvula redundante
- » G1/4, 1/4 NPT, G1/2, 1/2 NPT
- » Aprovações internacionais
- » Três opções de projeto: Compacto, semimodular e modular
- » Construção em alumínio ou aço inoxidável

Para obter informações técnicas específicas sobre válvulas, acesse as páginas da série de válvulas..

#### Características técnicas

#### Fluida

Ar comprimido filtrado, não lubrificado ou seco, nitrogênio do ar de instrumentos e outros fluidos secos neutros não inflamáveis

#### Pressão de operação:

V81, V82 & V83:

1 ... 10 bar (145 psi)

2 ... 8 bar (com válvulas 98025)

12 bar (174 psi)

10 bar (145 psi) com aprovação CSA

#### Filtro adicional:

Recomenda-se a instalação de um filtro em linha (na direção do fluxo do atuador para o RVM)

#### Temperatura Ambiente/Fluido:

V81,V82 & V83:

Até -40°C ... +80°C

V84:

Até -55°C ... +80°C (-67°F ... +176°F), Consulte seletores de opções.

Dependendo do sistema de

solenoide.

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo da +2°C (35°E)

abaixo de +2°C (35°F). Para instalações ao ar livre, deve ser protegido todas as conexões contra a penetração da umidade e um solenoide com proteção IP66 deve ser usado!



#### Opções de funcionalidade

O Sistema RVM está disponível em três opções de funcionalidade, cuja seleção dependerá da Função Instrumentada de Segurança (SIF) na qual será usado.

Estão disponíveis sistemas de canal duplo 1002, 2002 e exclusivamente de canal triplo 2003.

#### Compacto 1002 Semimodular 1002 1002 "Segurança" Modular 1002 (com bypass) (V82 & V84) (V87 & V88) (V81 & V83) Sistema redundante de canal duplo Redundância para o fechamento da válvula de processo. Qualquer uma das duas válvulas solenoides precisa ser desenergizada para garantir a segurança. Compacto 2002 Semimodular 2002 Modular 2002 (com bypass) 2002 "Disponibilidade" (V82 & V84) (V87 & V88) (V81 & V83) Sistema redundante de canal duplo Redundância para o fechamento da válvula de processo. Qualquer uma das duas válvulas solenoides precisa ser desenergizada para garantir a segurança. (IT-WO-2003 "Segurança e Disponibilidade" Compacto 2003 Semimodular 2003 Modular 2003 (com bypass) (V82 & V84) (V87 & V88) Sistema redundante de canal triplo Redundância para o fechamento da válvula de processo. Qualquer uma das duas válvulas solenoides precisa ser desenergizada para garantir a segurança. **₫7.1₩0**



#### V8\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*0000 Seletor de opções Substituto ◀ ► País de fabricação Modular com bypass Uso interno Noraren 2 Compacto Indicadores \*1) Temperatura / Válvula Função Substituto Para V81 Faixa de pressão 1002 normalmente fechado 1 Indicadores visuais de status da -40°C ... +80°C 2002 normalmente fechado 3 válvula em aço inoxidável - incluído 2,5 ... 10 bar 2003 normalmente fechado 5 no escopo de fornecimento Substituto Silenciadores \*1) Temperatura G1/4 (Vazão padrão, 24011/24010) 11 Proteção de escape - incluído -55°C +80°C 1/4 NPT (Vazão padrão, 24011/24010) 12 no escopo de fornecimento G1/2 (Alta vazão, 98015/98025) 23 Substitu-Bobina de Temperatura \*2) EX-1/2 NPT (Alta vazão, 98015/98025) 24 certificado solenoides Padrão Tipo de válvula Temperatura Substituto Séries 24011 + 98015 \*3) Série 24011 V81 V82 Alumínio -40°C ... +60°C 011 010 382402400 -20°C ... +60 FM/CSA Aço inoxidável -40°C ... +60°C 020 022 -20°C ... +60 382512060 FM/CSA Alumínio com sensor -25°C ... +70°C 382602400 -20°C ... +60 FM/CSA 033 030 de proximidade -20°C ... +60 382712060 FM/CSA Aço inoxidável com -25°C ... +70°C 044 040 sensor de proximidade 427002400 -40°C ... +65/55 ATEX/IECEX -25°C ... +80°C 053 050 Alumínio 427123050 -40°C ... +65/55 ATEX/IECEX -25°C ... +80°C 064 060 Aco inoxidável 467002400 -40°C ... +70/40 ATEX/IECEX 98015 series 467123050 -40°C ... +70/40 ATEX/IECEX -25°C ... +60°C Alumínio 073 070 -40°C ... +70/40 467202400 ATFX/IFCFX Aço inoxidável -25°C ... +60°C 084 080 467323050 -40°C ... +70/40 ATEX/IECEX Alumínio com sensor -25°C ... +60°C 093 090 487202400 -40°C ... +50/40 ATFX/IFCFX de proximidade Aço inoxidável com 487323050 -40°C ... +50/40°C ATFX/IFCFX -25°C ... +60°C 104 100 sensor de proximidade Versões intrinsecamente seguras 24010 series Séries 24010 -25°C ... +60°C 210 Alumínio 213 2003 -40 ... +70/55 ATEX/IECEX Aço inoxidável -25°C ... +60°C 220 224 Séries 98025\*3) Alumínio com sensor -25°C ... +60°C 233 230 de proximidade 2050 -40 ... +60 ATEX/IECEX Aço inoxidável com \*1) Outros indicadores ou silenciadores podem ser encomendados separadamente -25°C ... +60°C 244 240 sensor de proximidade Temperatura dependendo da classificação Ex \*3) Outros solenoides e correntes disponíveis sob consulta 98025 series

#### V81 Modelos padrão

-25°C ... +60°C

-25°C ... +60°C

Alumínio

Aço inoxidável

Conexão	Tipo de válvula	Temperatura	Materiais	Peso	Modelo
1002 (SIL	3)				
1/4 NPT	2401109	-25°C +80°C	Alumínio	9,5 kg	V811120534**0000
1/2 NPT	9801595	-25°C +60°C	Alumínio	9,8 kg	V811240734**0000
2002 (SIL	. 2)				
1/4 NPT	2401109	-25°C +80°C	Alumínio	9,6 kg	V813120534**0000
1/2 NPT	9801595	-25°C +60°C	Alumínio	9,9 kg	V813240734**0000
2003 (SIL	.3)				
1/4 NPT	2401109	-25°C +80°C	Alumínio	15,7 kg	V815120534**0000
1/2 NPT	9801595	-25°C +60°C	Alumínio	15,9 kg	V815240734**0000

313 310

324 320

#### V82 Modelos padrão

Conexão	Tipo de válvula	Temperatura	Materiais	Peso	Modelo
1002 (SIL	. 3)				
1/4 NPT	2401109	-25°C +80°C	Alumínio	3,7 kg	V821120504**0000
1/2 NPT	9801595	-25°C +60°C	Alumínio	4,4 kg	V821240704**0000
2002 (SIL	2)				
1/4 NPT	2401109	-25°C +80°C	Alumínio	3,7 kg	V823120504**0000
1/2 NPT	9801595	-25°C +60°C	Alumínio	4,4 kg	V823240704**0000
2003 (SIL	_3)				
1/4 NPT	2401109	-25°C +80°C	Alumínio	8,2 kg	V825120504**0000
1/2 NPT	9801595	-25°C +60°C	Alumínio	9,3 kg	V825240704**0000

<sup>\*\*</sup> Código do solenoide

#### V81 Taxas de vazão e combinações de válvulas

Direção do fluxo (porta à porta)	Sistemas vazão padrão (24011/24010) Bypass Operação modo modo		Sistemas alta Bypass modo	vazão (98015/98025) Operação modo
1002	97109	2 x 24011	97109	2 x 98015
1» 2 [l/min] *4)	950	170	1450	620
2 » 3 [l/min] *5)	-	970 2200	-	2800 4600
2002	97109	2 x 24011	97109	2 x 98015
1» 2 [l/min] *4)	950	240	1450	720
2 » 3 [l/min] *5)	-	950 2200	-	2500 4600
2003	97109	4 x 24011	97109	4 x 98015
1» 2 [l/min] *4)	950	165	1450	600
2 » 3 [l/min] *5)	-	950 2200	-	2500 4600

<sup>\*4)</sup> Características de vazão conforme ISO6358 da porta 1 (válvula bypass) à porta 2 (sub-base) [6 » 5 bar] \*5) Características de vazão conforme ISO6358 da porta 2 (sub-base) à porta 3 (sub-base ou válvula bypass) [10 » 0 bar].

#### V82 Taxas de vazão e combinações de válvulas

Direção do fluxo (porta à porta)	Sistemas vazão padrão (24011/24010)	Sistemas alta vazão (98015/98025)	
1002	2 x 24011	2 x 98015	
1 » 2 [l/min] *6)	170	750	
2 » 3 [l/min] *7)	1000	3400	
2002	2 x 24011	2 x 98015	
1 » 2 [l/min] *6)	250	1050	
2 » 3 [l/min] *7)	710	2690	
2003	4 x 24011	4 x 98015	
1 » 2 [l/min] *6)	190	740	
2 » 3 [l/min] *7)	710	2420	

<sup>\*6)</sup> Características de vazão conforme ISO6358 da porta 1 à porta 2 (sub-base) [6 » 5 barl.





to

02

03

04

05

80

09

14

15

16

17

18

19

55

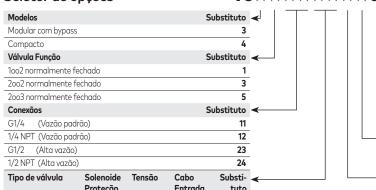
40

<sup>\*\*</sup> Código do solenoide.

<sup>\*7)</sup> Características de vazão conforme ISO6358 da porta 2 (sub-base) à porta 3 (sub-base) [10 » 0 bar].

#### Seletor de opções

#### V8\*\*\*\*\*\*\*\*000000



		-	País de fabricação		
			Uso interno Norgren		
		<b>└</b> →	Indicadores*8) For V83	Temperatura / Faixa de pressão	
			Indicadores visuais de status da válvula em aço inoxidável - incluído no escopo de fornecimento	-40°C +80°C 2,5 10 bar	
		<b>→</b>	Silenciadores*9)	Temperatura	
			Proteção de escape	-55°C +80°C	
		<b>→</b>	(padrão)		
		<b></b>	(padrão)  Manifold material		Substituto
		<b></b>	11 /		Substituto 2
		$\rightarrow$	Manifold material		_
		<b>→</b>	Manifold material Aço inoxidável	Temperatura	2
		<b>→</b>	Manifold material Aço inoxidável Alumínio	Temperatura -40°C +60°C	2
		<b>→</b>	Manifold material Aço inoxidável Alumínio Bypass valve (V83)	•	2 4 Substituto
		<b>→</b>	Manifold material Aço inoxidável Alumínio Bypass valve (V83) Aço inoxidável	-40°C +60°C	2 4 <b>Substituto</b> 2

<sup>\*9)</sup> outros silenciadores podem ser encomendados separadamente.

1/2 NPT (Alta vazão)	C . I I . I .	T 2.	C. I	Calant
Tipo de válvula	Solenoide Proteção	Tensão	Cabo Entrada	Substi- tuto
Vazão padrão				
YX13ANPH1BS	Exia	24 V d.c.	M 20 x 1,5	01
Y013ANPH1BS	Exd	24 V d.c.	M 20 x 1,5	02
YZ13ANPH1BS	Exmbe	24 V d.c.	M 20 x 1,5	03
Y013ANPH1MS	Exd	230 V a.c.	M 20 x 1,5	04
YZ13ANPH1MS	Exmbe	230 V a.c.	M 20 x 1,5	05
YX13ANPH2BS	Exia	24 V d.c.	1/2 NPT	06
Y013ANPH2BS	Exd	24 V d.c.	1/2 NPT	07
YZ13ANPH2BS	Exmbe	24 V d.c.	1/2 NPT	08
Y013ANPH2MS	Exd	230 V a.c.	1/2 NPT	09
YZ13ANPH2MS	Exmbe	230 V a.c.	1/2 NPT	10
Y013ANPH1BS-2W	Exd	24V d.c.	M20x1,5	22
Y013ANPV1BS-2W	Exd	24V d.c.	M20x1,5	24
Y013ANPH2BS-2W	Exd	24V d.c.	1/2 NPT	28
Y013ANPH2ES	Exd	125V d.c.	1/2 NPT	30
Y013ANPH2JS	Exd	110V a.c.	1/2 NPT	31
Y013ANPH2JS	Exd	110V a.c.	M20x1,5	32
YZ13ANPH2ES	Exmbe	125V d.c.	1/2 NPT	42
YZ13ANPH2JS	Exmbe	110V a.c.	1/2 NPT	43
YZ13ANPH2TS	Exmbe	120V a.c.	1/2 NPT	44
Vazão padrão (PBM	IR)			
Y013PNPH1BS	Exd	24V d.c.	M20x1,5	21
Y013PNPH2BS	Exd	24V d.c.	1/2 NPT	25
Y013PNPH2JS	Exd	110V a.c.	1/2 NPT	26
Y013PNPH2BS-2W	Exd	24V d.c.	1/2 NPT	29
Y013PNPH1BS-2W	Exd	24V a.c.	M20x1,5	33
Y013PNPH2ES	Exd	125V d.c.	1/2 NPT	45
Alta vazão				
Y013AMMH1BS	Exd	24 V d.c.	M 20 x 1,5	12
YZ13AMMH1BS	Exmbe	24 V d.c.	M 20 x 1,5	13
Y013AMMH1MS	Exd	230 V a.c.	M 20 x 1,5	14
YZ13AMMH1MS	Exmbe	230 V a.c.	M 20 x 1,5	15
Y013AMMH2BS	Exd	24 V d.c.	1/2 NPT	17
YZ13AMMH2BS	Exmbe	24 V d.c.	1/2 NPT	18
Y013AMMH2MS	Exd	230 V a.c.	1/2 NPT	19
YZ13AMMH2MS	Exmbe	230 V a.c.	1/2 NPT	20
Y013AMMH1JS	Exd	110V a.c.	M20x1,5	39
Y013AMMH2ES	Exd	125V d.c.	1/2 NPT	4
Alta vazão (PBMR)				
Y013PMMH2JS	Exd	110V a.c.	1/2 NPT	27
Y013PMMH1BS	Exd	24V d.c.	M20x1,5	46

#### Taxas de vazão e combinações de válvulas

Direção do fluxo (port à porta)	Sistemas vazão padrão Bypass modo Operação modo		Sistemas alta vazão Bypass modo Operação modo	
1002	97109	2 x Y*13ANPH*BS	97109	2 x Y*13AMMH*BS
1 » 2 *10) [l/min]	950	330	1450	740
2 » 3 *11) [l/min]	-	1740 2200	-	3200 4600
2002	97109	2 x Y*13ANPH*BS	97109	2 x Y*13AMMH*BS
1 » 2 *10) [l/min]	950	490	1450	810
2 » 3 *11) [l/min]	-	1640 2200	-	2500 4600
2003	97109	4 x Y*13ANPH*BS	97109	4 x Y*13AMMH*BS
1 » 2 *10) [l/min]	950	320	1450	720
2 » 3 *11) [l/min]	-	1640 2200	-	2500 4600

<sup>\*10)</sup> Características de vazão conforme ISO6358 da porta 1 (bypass valve) à porta 2 (sub-base) [6 » 5 bar].
\*11) Características de vazão conforme ISO6358 da porta 2 (sub-base) à porta 3 (sub-base or bypass valve) [10 » 0 bar].

<sup>\*8)</sup> outros indicadores ou plugues podem ser pedidos separadamente

### Acessórios

### Standard (Incluído no escopo de fornecimento)

Proteção de escape \*12) Indicadores visuais (aço inoxidável) apenas para V81





0613422 (G 1/4, 1/4 NPT)	74749-61 (G 1/4)
-	74749-60 (1/4 NPT)
0613423 (G 1/2, 1/2 NPT)	-

### Outros Silenciadores, indicador de plástico e plugs (podem ser pedidos separadamente)

		1 3 4	
Silenciador (aço inoxidável) *13)	Silenciador (plástico) *13)	Indicadores visuais (plástico) Adaptador	Plug plus Arruela de vedação
0014613 (G 1/4)	M/S2 (G 1/4)	5VS-212-000 (1/8 NPT)	0663943 (G 1/4, aço inoxidável)
0613678 (1/4 NPT)	C/S2 (1/4 NPT)	Adaptador (1/8 NPT to 1/4 NPT) *14)	0682082 (1/4 NPT, aço inoxidável)
0014813 (G 1/2)	M/S4 (G 1/2)	0613659 (aço inoxidável)	0660835 (plástico) Arruela de vedação *15)

<sup>0613679 (1/2</sup> NPT) \*12) Para uso externo ~ 0,2 (bar).

C/S4 (1/2 NPT)



<sup>\*13)</sup> Para uso interno. \*14) Deve ser pedido separadamente.

<sup>\*15)</sup> Deve ser pedido separadamente apenas para rosca G.

### 80400

- » Válvula de assento plano de 3/2 vias acionada pneumaticamente
- » 1/2 ... 11/2 NPT or G1/2 ... G1 1/2

### Características técnicas

Ar comprimido filtrado e não lubrificado, ar de instrumento, nitrogênio ou outros fluidos secos neutros não inflamáveis

### Pressão de operação:

0 ... 10 bar (0 ... 145 psi)

### Pilot pressure:

2 ... 10 bar (29 ... 145 psi) (≥ Pressão de operação)

### Temperatura do fluido/Ambiente:

-60°C ... 80°C (-76°F ... 176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

Para instalação externa, proteja todas as conexões contra a penetração de umidade!

Entre em contato com a Norgren para condições operacionais abaixo de -55°C

### Material:

Corpo, flange e peças internas: Aço inoxidável 1.4404 (316 L) \* Vedações dinâmicas: PUR Vedações estáticas: PUR e NBR

\* Resistente a rachaduras para uso em ambientes contaminados com (DIN EN ISO 15156-3:2005).





### **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo	Conexão 1	2	3	Diâmetro nominal (mm)	Vazão *1) 1 » 2 (I/min)	2 » 3 (I/min)	Vazão *2) 1 » 2 (I/min)	2 » 3 (I/min)
	8040005	1/2 NPT	1/2 NPT	3/4 NPT	15	6700	7600	17200	19800
	8040015	3/4 NPT	3/4 NPT	1 NPT	20	11500	14000	29000	35000
,2	8040025	1 NPT	1NPT	11/4 NPT	25	13900	14700	32300	39600
	8040035	11/2 NPT	11/2 NPT	11/2 NPT	30	24700	30500	56800	72600
- D-U-TIT \W	8040055	G1/2	G1/2	G3/4	15	6700	7600	17200	19800
1 3	8040065	G3/4	G3/4	G1	20	11500	14000	29000	35000
	8040075	G1	G1	G1 1/4	25	13900	14700	32300	39600
	8040085	G11/2	G1 1/2	G1 1/2	30	24700	30500	56800	72600

Vazão conduzido de acordo com a ISO 6358.

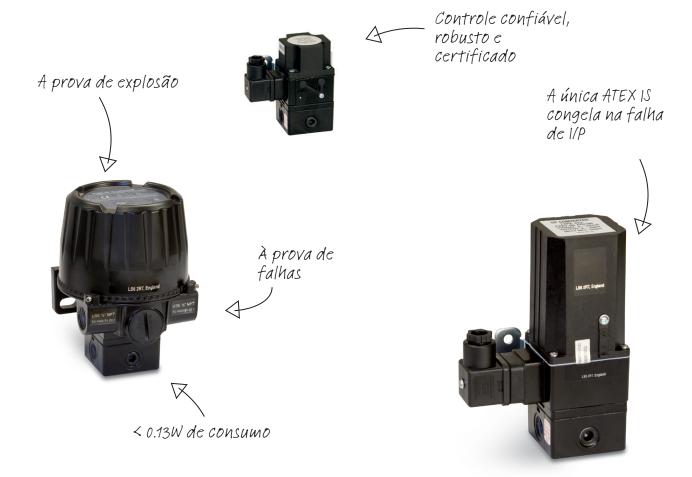
Para garantir o vazão total e a função adequada, certifique-se de que o suprimento de pressão suficiente com diâmetros de tubo de alimentação de acordo com o tamanho da porta esteja disponível.

<sup>\*1)</sup> Pressão de entrada 6 bar, pressão de saída 5 bar. \*2) Pressão de entrada 10 bar, pressão de saída 0 bar

Notas		



# Conversores I/P & E/P





# Guia de Pesquisa Rápida













ALU Alumínio

# Séries 140 à prova de falhas

- » Conversor eletrônico de corrente para pressão (I/P)
- » G1/4 ou 1/4 NPT
- » Configuração de desligamento hermético

### Características técnicas

#### Fluido

Ar seco, sem óleo, mínimo filtrado a 50 µm; filtro de ar embutido interno

#### Pressão de saída:

0,2 ... 1 bar (3 ... 15 psi) 0,2 ... 2 bar (3 ... 30psi)

### Pressão de alimentação:

1,2 ... 10,3 bar (18 ... 150 psi)

### Tempo de resposta:

< 1 segundo (de 0 ... 90% ou 90 ... 10% da pressão de saída em uma carga de 0,5 litro)

### Sensibilidade à temperatura:

Normalmente < 0,06% faixa/°C entre

-40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

### Linearidade independente:

Normalmente < 0.1%, garantido < 0.2%

### Histerese independente:

Normalmente < 0.1%, garantido < 0.2%

### Sensibilidade de fornecimento:

< 0,1 z de amplitude para faixa de pressão de alimentação completa

### **Temperatura de operação:** -40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Classificação I.P.:

IP66, NEMA Tipo 4X

### Materiais:

Corpo: Alumínio e zinco fundido Diafragmas: NBR

Revestimento em pó epóxi preto como padrão







# Dados técnicos - Modelos padrão

Símbolo	Modelo Apenas unidades multicertificadas – IS/Tipo N/Exd	Certificação	Conexão	Pressão de saída	Entrada de conduíte
	EX14001BJ4LE2	Apenas Cenelec	G1/4	0,2 1 bar	M 20 x 1,5
	EX14001BK4EE1	ATEX: Ex ia, Exd, Exn FM/CSA:l.S., N.I.	1/4 NPT	0,2 1 bar	1/2 NPT

Opções disponíveis: Pressão de saída monitorado por manômetro.

### Parâmetros elétricos

Sinal de entrada	4 20 mA (dois fios) Tensão terminal < 6,5 V a 20 mA
Modo de falha	A pressão cai abaixo de 15 mbar (0,2 psi) em < 2 segundos quando o sinal de entrada falha
Proteção de sobrecarga	Corrente de sobrecarga máxima de 100 mA
Conexões	1/2" NPT ou M20: bloco de terminais interno com capacidade até 2,5 mm² condutor

### Seletor de opções

#### Pressão de saída Substituto Certificação Substituto bar (psi) Certificação Tripla/ E1 0,2 ... 1 (3 ... 15) 01 agência tripla 0,4 ... 2 (6 ... 30) 02 Apenas Cenelec (M20x1,5) E2 Unidade de Pressão Substituto Entrada de conduíte Substituto Bar В 1/2 NPT Е Psi Р M 20 Apenas Cenelec L ΚPα Κ Portas Substituto Kg/cm<sup>2</sup> G G1/4 1/4 NPT Κ

EX140 ★ ★ ★ 4 ★ ★ ★



# Série 422 congela na falha

- » Corrente para pressão (I/P)
- » 1/4 NPT
- » Mantém a última pressão na falha do sinal

### Características técnicas

#### Fluido

Sem óleo, ar seco, filtrado a 5 µm

### Pressão de saída:

0,2 ... 1 bar (3 ... 15psi)

### Pressão de alimentação:

pelo menos 0,7 bar (10 psi) acima da pressão de saída máxima exigida no máximo 3 bar manômetro

#### Capacidade de vazão:

Até 300NL/min

### Tempo de resposta:

< 8 s (normalmente < 3 s) de 10% ... 90% da pressão de saída em um volume de 0,5 litro < 8 s (normalmente < 3 s) de 90% ... 10% da pressão de saída em um volume de 0,5 litro

### Linearidade:

≤ 0,5% de Faixa

### Histerese:

≤ 0,5% de Faixa

### Sensibilidade à temperatura:

Normalmente < 0,034% span/°C entre -10°C e +60°C (+14°F e

### Sensibilidade de fornecimento:

< 0,1% de amplitude para faixa de pressão de alimentação completa

### Temperatura de operação:

-20°C ... +70°C (-4°F ... +158°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Classificação I.P.:

IP65

### Materiais:

Corpo: Zinco fundido sob pressão passivado e pintura epóxi Cobertura: PA reforçado com vidro Diafragmas: NBR



### Dados técnicos - Modelos padrão

Símbolo	Modelo	Conexão	Pressão de saída
<b>₽</b>	AC2100	1/4 NPT	0,2 - 1 bar
<b>₹</b>	AC0100	1/4 NPT	3 - 15 psi
<del></del>	AC0138X	1/4 NPT	0,2 - 1,0 Kg/cm2

Para outros tamanhos de conexões ou opções, entre em contato com seus representantes de vendas.

### Parâmetros elétricos

Sinal de entrada	4 - 20 mA (dois fios). Tensão terminal normalmente 7,5 V a 20 mA
Modo de falha	Pressão de saída mantida no valor anterior quando o sinal de entrada falha; taxa de derivação 0,02% em 30 segundos
Proteção de sobrecarga	Corrente de sobrecarga máxima de 100 mA. Unidade não afetada por corrente reversa de curta duração
Conexões	Conector quadrado de 30 mm fornecido (DIN 43650, forma A) montável em 4 direções
Faixa/Zero	Faixa de saída ajustável independentemente até 20%



# Série 422 IS congela na falha

- » Conversor de corrente para pressão (I/P)
- » G1/4 ou 1/4 NPT
- » O único ATEX IS no mercado que congela na falha I/P

### Características técnicas

#### Fluido

Sem óleo, ar seco, filtrado a 5 µm

### Pressão de saída:

0,2 ... 1 bar (3 ... 15psi)

### Pressão de alimentação:

pelo menos 0,7 bar acima da pressão de saída máxima exigida no máximo 4 bar manômetro

### Capacidade de vazão:

Até 250 NI/min

### Classificação I.P.:

IP65 com exaustão canalizada

### Linearidade:

≤ 0,5% de Faixa

### Histerese:

≤ 0,5% de Faixa

### Compatibilidade EMC:

Em conformidade e com marcação CE de acordo com a Diretiva CE 2004/108/EC testado para BS EN 61000-6-2:2005 BS EN 61000-6-4:2007+ A11:2011

### Temperatura ambiente/fluido:

-10°C ... +70°C

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais

Corpo: Zinco fundido sob pressão passivado e pintura epóxi Cobertura: PA reforçados com vidro Diafragmas: NBR



### Dados técnicos

Símbolo	Modelo	Conexão	Pressão de saída
	AC301PJ1	G1/4	3 15 psi
	AC301PK1	1/4 NPT	3 15 psi
	AC301BJ1	G1/4	0,2 1 bar
	AC301BK1	1/4 NPT	0,2 1 bar

### Parâmetros elétricos

Sinal de entrada	4 20 mA (dois fios). Tensão terminal normalmente < 11 V a 20 mA	
Modo de falha     Pressão de saída mantida no valor anterior quando o sinal de entrada falha; taxa de deriva < 0,2% da faixa em 5 minutos		
Proteção de sobrecarga	Corrente de sobrecarga máxima de 30 mA. Unidade não afetada pela corrente reversa	
Conexões	Conector quadrado de 30 mm fornecido (DIN 43650, forma A) montável em 4 direções	
Faixa/Zero	Faixa de saída ajustável independentemente até 15%	

### Certificação

Agência de Certificação	ATEX Intrinsecamente seguro	IECEx Intrinsecamente seguro
Sira	<b>(€</b> ∰ <sub>II</sub>	
	Sira 03ATEX2007X	IECEx SIR 11.0095X
	Ex ia IIC T4 Ga (Ta = -40 +80°C)	Ex ia IIC T4 Ga (Ta = -40 +80°C)
	Ui = 28 V d.c. li = 110 mA Pi = 0,8 W Ci = 5 nF Li = 0,24 mH	Ui = 28 V d.c. Ii = 110 mA Pi = 0,8 W Ci = 5 nF Li = 0,24 mH
	1G	

Κ

#### AC301★★★ Seletor de opções Substituto -Faixa de pressão Notas especiais 3 ... 15 psi Escape padrão 0 В 0,2 ... 1 bar Purga de captura 1 Caixa de junção e C/B Conexões Substituto ◀ 2 G 1/4 J



1/4 NPT

### Série VP10

- » Válvulas de controle de pressão proporcional (I/P)
- » G1/4

### Características técnicas

Sem óleo, ar seco, filtrado a 5 µm

### Pressão de saída:

0,2 ... 1 bar (2,9 ... 14,5 psi) 0,2 ... 6 bar (2,9 ... 87 psi) 0,2 ... 8 bar (2,9 ... 116 psi)

### Pressão de alimentação:

Pelo menos 0,7 bar (10 psi) acima da pressão de saída máxima exigida. Instrumentos de até 2 bar (29 psi): máx. 5 bar (72,5 psi). Instrumentos de até 8 bar (116 psi): máx. 10 bar (145 psi).

### Tempo de resposta:

< 0,35 segundos para 10 ... 90% ou 90 ... 10% da pressão de saída em uma carga de 10cc (instrumentos de faixa de 1 bar (14,5psi))

### Sensibilidade à temperatura:

< 0,1% de faixa/°C entre -40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

### Sensibilidade de fornecimento:

< 0,075% de mudança de saída de faixa por % de mudança de pressão de alimentação

### Temperatura de operação:

-40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F) O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C(+35°F)

### Classificação I.P.:

IP65 em operação normal

### Materiais:

Corpo: Liga de zamac passivado, pintura epóxi Cobertura: PA reforçados com vidro Diafragmas: NBR



Substituto

Substituto

Substituto

0

4

Κ

J

### Dados técnicos - Modelos padrão

Símbolo	Modelo	Conexão	Vazão (I/min)	Sinal de controle	Pressão de saída (bar)
	VP1001BJ400A00	G1/4	300	4 20 mA	0,2 1
	VP1006BJ401A00	G1/4	300	4 20 mA	0,2 6
	VP1008BJ401A00	G1/4	300	4 20 mA	0,2 8

### Parâmetros elétricos

Sinal de entrada	1 4 bar: 2 fios 4 20 mA 6 8 bar: 3 fios 4 20 mA +12 24 V			
Modo de falha A pressão de saída cai para o estado de sinal zero quando a alimentação elétrica falha				
Conexões Conector quadrado de 30 mm fornecido (DIN 43650, forma A) montável em quatro orientaçõe				

### Seletor de opções

#### VP10 ★ ★ ★ ★ ★ O ★ A O O Faixa de pressão Substituto 1 Fonte de energia 0,2 ... 1 bar / 3 ... 15 psi 01 Nada solicitado 0,2 ... 2 bar / 3 ... 30 psi 02 12 / 24 V (Necessário para 0,2 ... 4 bar / 3 ... 60 psi 04 unidades de 6 e 8 bar) 0,2 ... 6 bar / 3 ... 90 psi 06 ➤ Sinal de entrada 0,2 ... 8 bar / 3 ... 120 psi 08 $0...10 \, V / 1...10 \, V$ Unidade de medida Substituto 4 ... 20 mA В Conexão Р psi 1/4 NPT 1/4 BSP



### Série 100X

- » Válvulas de controle de pressão proporcional (I/P)
- » 1/4 NPT

### Características técnicas

### Fluido:

Sem óleo, ar seco, filtrado a 5 µm

### Pressão de saída:

0,2 ... 1 bar (2,9 ... 14,5 psi) 3 ... 15 psi

### Pressão de alimentação:

Pelo menos 0,7 bar (10 psi) acima da pressão de saída máxima exigida. máximo 5 barras (72,5 psi)

### Capacidade de vazão:

> 300NI/min para frente e fluxo de alívio

### Consumo de ar:

até 1 bar (15 psi): 2,8 NI/min

### Tempo de resposta:

< 0,35 segundos para 10 .... 90% ou 90 ... 10% da pressão de saída em uma carga de 10cc (instrumentos de alcance de 1 bar (14,5psi))

### Sensibilidade à temperatura:

< 0,1% de faixa/°C entre -40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

### Sensibilidade de fornecimento:

< 0,075% de mudança de saída de faixa por % de mudança de pressão de alimentação

### Temperatura de operação:

-40°C ... +85°C (-40°F ... +185°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Classificação I.P.:

IP65 em operação normal

### Materiais:

Corpo: Liga de zamac passivado, pintura epóxi Cobertura: PA reforçados com vidro Diafragmas: NBR





### Dados técnicos - Modelos padrão

	cios paai ac				
Símbolo	Modelo	Conexão	Pressão de saída	Sinal de entrada	ATEX Intrinsecamente seguro
	400100R	1/4 NPT	3 15 psi	4 20 mA	
	402100R	1/4 NPT	0,2 1 bar	4 20 mA	
	490100R	1/4 NPT	3 15 psi	4 20 mA	Х
	492100R	1/4 NPT	0,2 1 bar	4 20 mA	х

Para outros tamanhos de conexões ou opções, entre em contato com seus representantes de vendas.

### Parâmetros elétricos

Sinal de entrada	1 4 bar: 2 fios 4 20 mA
Modo de falha	A pressão de saída cai para o estado de sinal zero quando a alimentação elétrica falha
Conexões	Conector quadrado de 30 mm fornecido (DIN 43650, forma A) montável em quatro orientações

### Certificação

Certificação	Tipo 100X Intrinsecamente seguro
SIRA (CENELEC ATEX aprovado)	Sira 02ATEX2002X
para EN60079	Ex ia IIC T4 Ga $(Ta = -40^{\circ} to +80^{\circ}C)$
	Ui = 28 V,  li = 59 mA,  Pi = 0.633 W Ci = 0    Li = 10 mH
	CE® <sub>II 1G</sub>



### Série 220

- » I/P OEM de alto desempenho
- » Consumo de energia extremamente baixo
- » Temperatura mínima e efeito de orientação
- » Compacto e robusto
- » Tecnologia patenteada
- » Resposta rápida
- » Personalizável para aplicativos OEM

### Características técnicas

#### Fluido

Sem óleo, ar seco, filtrado a 5 µm

### Pressão de saída:

0 ... 1 bar (0 ... 15 psi)

### Pressão de alimentação:

Pelo menos 0,4 bar (10 psi) acima da pressão de saída máxima necessária, manômetro máximo de 10 bar (145 psi)

### Consumo de ar:

1,5 NI/min típico

### Linearidade:

≤ 2,0% de faixa

### Histerese e banda inativa:

Típico ≤ 0,35% da amplitude

### Tempo de resposta:

 $<650\ ms\ 10\ ...\ 90\%\ em\ um\ volume$  de 3 cc

 $\leq$  300 ms 90 ... 10% em um volume de 3 cc

### Sensibilidade à temperatura:

Típico 0,2% amplitude/°C entre -40°C e +85°C

### Sensibilidade do suprimento de ar:

Típico < 1,5% de amplitude para faixa de pressão de alimentação completa

### Efeito de vibração:

<2% da amplitude para nível de vibração até, 2g 20 ... 150 Hz em qualquer orientação

### Classificação I.P.:

IP 30 como padrão ou personalizado para atender às necessidades do cliente

### Posição de montagem:

Qualquer, para atender às necessidades do cliente

### Conexões:

Personalizado para atender às necessidades do cliente

### Temperatura ambiente/fluido:

-40°C ... +85°C (-40°F ... 185°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C(+35°F)



### Parâmetros elétricos

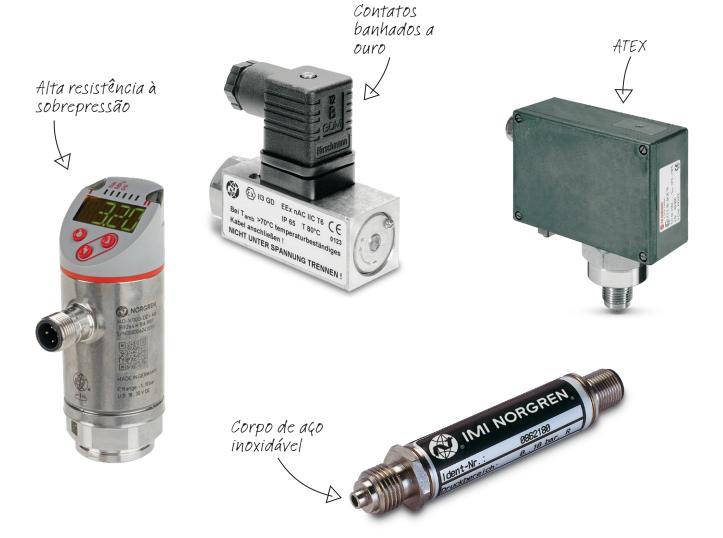
Sinal de entrada	0 1,7 mA - a tensão do terminal é 3,11 V a 1,7 mA
Resistência de circuito	1,8 kΩ
Impedância de entrada	3,1 3,2 V a 1,7 mA
Modo de falha	A pressão de saída cai para zero na perda de sinal
Conexões	Personalizado para atender às necessidades do cliente

### Informações sobre pedidos

Opção de pedido especial
Parâmetros de desempenho ajustados a requisitos específicos
Base de montagem com porta ou manifold projetada para os requisitos da aplicação
Gabinetes opcionais
Calibração e configuração específica da aplicação



# Pressostatos e Sensores





# Guia de Pesquisa Rápida

### Pressostatos eletromecânicos









### Pressostato eletrônico



### Sensor de Pressão Eletrônico





### 18D ATEX

- » Pressostato eletromecânico
- » -1 ... 30 bar G1/4 & Flangeado

### Características técnicas

Para aplicações Ex em conformidade para a Zona 2 (gases): II3G Ex nAC IIC T6 X e categoria Zona 22 (poeiras): II3D Ex tD A22 IP65 (por exemplo, IP67) T80°C X

Para gases e fluidos neutros e não inflamáveis

**Operação:** Diafragma

Fluido:

Pressão de operação:

-1 ... 30 bar (-14 ... 435 psi)

Grau de proteção:

IP65 para DIN EN 175301-803 (DIN 43650) form A IP67 para M12 x 1

Conexão elétrica:

DIN EN 175301-803 (DIN 43650) form A ou M12 x 1 IEC 947-5-2

Temperatura ambiente/fluido:

 $0^{\circ}$ C ... +80°C ( $0^{\circ}$ F ... +176°F) (FPM) O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

Materiais:

Corpo: Alumínio Vedação: FPM/latão O-ring: NBR



Conexão elétrica de acordo com conforme DIN EN 175301-803, forma A - conector incluído no escopo de fornecimento. A aprovação Ex refere-se ao pressostato em combinação com o plugue fornecido.

Símbolo	Modelo	Faixa de pressão *1) (bar)	Diferencial de p comutação Faixa inferior (bar)	ressão de Faixa superior (bar)	Máxima sobrepressão *2) (bar)	Ciclos de comutação (1/min)	Materiais Corpo do sensor de pressão	Vedação	Conexão
	0880180	-1 0	0,15	0,18	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880280	0,2 2	0,20	0,35	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880380	0,5 8	0,35	0,85	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880480	1 16	0,40	1,20	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
<b>—</b>	0880680	130	1	5	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
<u> </u>	0881180	-1 0	0,15	0,18	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881280	0,2 2	0,20	0,35	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881380	0,5 8	0,35	0,85	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881480	116	0,40	1,20	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881680	130	1	5	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange

<sup>\*1)</sup> Os pontos de ajuste devem estar idealmente no meio da faixa de pressão de comutação. Pressão de referência = pressão atmosférica. A pressão de comutação não deve exceder os valores indicados.

BR = latão



<sup>\*2)</sup> Valores Máximos

### 18D ATEX

Conexão elétrica M12x1 de acordo com IEC 947-5-2 - o conector não está incluído na entrega, máxima tensão permitida 30 V. O pressostato perderá a aprovação Ex ao usar outros conectores que não os listados na folha de dados.

Símbolo	Modelo	Faixa de pressão *1) (bar)	Diferencial de comutação Faixa inferior (bar)	pressão de Faixa superior (bar)	Máxima sobrepressão *2) (bar)	Ciclos de comutação (1/min)	Materiais Corpo do sensor de pressão	Vedação	Conexão
	0880181	-10	0,15	0,18	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880281	0,2 2	0,20	0,35	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880381	0,5 8	0,35	0,85	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880481	116	0,40	1,20	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
	0880681	130	1	5	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	G1/4
<u></u> JWV	0881181	-1 0	0,15	0,18	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881281	0,2 2	0,20	0,35	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881381	0,5 8	0,35	0,85	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881481	116	0,40	1,20	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange
	0881681	130	1	5	80	100	Alumínio	FPM/BR/NBR	Flange

<sup>\*1)</sup> Os pontos de ajuste devem estar idealmente no meio da faixa de pressão de comutação. Pressão de referência = pressão atmosférica. A pressão de comutação não deve exceder os valores indicados.
\*2) Valores Máximos.

### Acessórios para uso em todos os pressostados da Série 18 D

Niple de redução G1/2 para G1/4, rosca externa	Amortecedor de pulsações	Tampa (através do parafuso de ajuste)	Conector	Conector M 12 x 1 90°		Conector M 12 x 1 reto	
0574767 (latão)	0574773 (latão)	0554737	0570110	0524207 (2 m cabo, 4-pinos)	0523056 (90° sem cabo)	0524206 (2 m cabo, 4-pinos)	0523055 (sem cabo)
0550083 (Aço inoxidável)	0553258 (Aço inoxidável)			0524209 (5 m cabo, 4-pinos)		0524208 (5 m cabo, 4-pinos)	



### 18D Hidráulico ATEX

- » Pressostato eletromecânico
- » 5 ... 420 bar, G1/4 & Flange

### Características técnicas

Para aplicações Ex em conformidade para a Zona 2 (gases): II3G nA nC IIC T6 Gc e categoria Zona 22 (poeiras): II3D Ex tc IIIC T50°C Dc; versões Conector M12x1: Ex tc IIIC T80°C Dc

#### Fluido:

Para fluidos neutros e autolubrificantes, por ex. óleo hidráulico, óleo lubrificante, óleo combustível leve

### Operação:

Pistão macio

### Grau de proteção:

IP65 for DIN EN 175301-803 (DIN 43650) form A IP67 for M12 x 1

#### Conexão elétrica:

DIN EN 175301-803 (DIN 43650) form A ou M12 x 1 IEC 947-5-2

### Temperatura ambiente/fluido:

0°C ... +80°C (0°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

#### Materiais:

Corpo: Alumínio/Aço Vedação: PTFE/NBR

For accessories - please see page 76



Conexão elétrica acc. to DIN EN 175301-803, forma A - conector incluído no escopo de fornecimento. A aprovação Ex refere-se ao pressostato em combinação com o plugue fornecido.

Símbolo	Modelo	Faixa de pressão *1) (bar)	Diferencial de comutação Faixa inferior (bar)	pressão de Faixa superior (bar)	Máxima sobrepressão *2) (bar)	Ciclos de comutação (1/min)	Materiais Corpo do sensor de pressão	Vedação	Conexão
	0882180	5 70	10,5	15	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
	0882280	10 160	11	17	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
	0882380	25 250	13	21	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
W	0882480	40 420	17	38	600	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
<i>η</i> ···	0883180	5 70	10,5	15	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange
	0883280	10 160	11	17	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange
	0883380	25 250	13	21	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange
	0883480	40 420	17	38	600	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange

<sup>\*1)</sup> Os pontos de ajuste devem estar idealmente no meio da faixa de pressão de comutação. Pressão de referência = pressão atmosférica. A pressão de comutação não deve exceder os valores indicados.

### Conexão elétrica M12 x 1 acc. IEC 947-5-2 - O conector não está incluído na entrega, máx. tensão permitida 30 V máx. O pressostato perderá a aprovação Ex ao usar outros conectores além dos listados na folha de dados.

Símbolo	Modelo	Faixa de pressão *1) (bar)	Diferencial de comutação Fo Faixa superio (bar)	aixa inferior	Máxima sobrepressão *2) (bar)	Ciclos de comutação (1/min)	Materiais Corpo do sensor de pressão	Vedação	Conexão
	0882181	5 70	10,5	15	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
	0882281	10 160	11	17	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
	0882381	25 250	13	21	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
A	0882481	40 420	17	38	600	100	AL/Aço	PTFE/NBR	G1/4
<u> </u>	0883181	5 70	10,5	15	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange
	0883281	10 160	11	17	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange
	0883381	25 250	13	21	400	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange
	0883481	40 420	17	38	600	100	AL/Aço	PTFE/NBR	Flange

<sup>\*1)</sup> Os pontos de ajuste devem estar idealmente no meio da faixa de pressão de comutação. Pressão de referência = pressão atmosférica. A pressão de comutação não deve exceder os valores indicados.

<sup>\*2)</sup> Valores Máximos.



<sup>\*2)</sup> Valores Máximos.

# 20D Multifluido ATEX

- » Pressostato eletromecânico
- » -1 ... 63 bar, G1/2

### Características técnicas

Para zonas Ex 1 e 2 (gases) categoria II2G tipo de proteção Ex db eb IIC T6 Para zonas Ex 21 e 22 (pós) categoria II2D tipo de proteção Ex tb IIIC T80°C IP65

### Fluido:

Para gases e fluidos neutros e não inflamáveis

### Operação:

Pistão de vedação macia Fole de aço inoxidável

### Grau de proteção:

IP65 (DIN 40050)

### Temperatura ambiente/fluido:

-10°C ... +75°C (+14°F ... 167°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

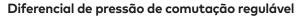
Corpo: Alumínio fundido Sensor: Latão ou Aço inoxidável (1.4404) Vedação: Foles de aço inoxidável



# (ξ<sub>x</sub>)

### Diferencial de pressão de comutação fixa

Símbolo	Modelo	Pressão de operação *1) (bar)	Sobrepressão *2) (bar)	Diferencial de pro (típica) Faixa inferior (bar)	essão de comutação Faixa superior (bar)	Material do sensor de pressão	Conexão	Sensor
	1840115	-1 O	10	0,20	0,23	1.4404	G1/2	В
	1840215	-11	10	0,20	0,25	1.4404	G1/2	В
	1840415	-1 2,5	10	0,22	0,26	1.4404	G1/2	В
	1841115	0,05 1	10	0,16	0,18	1.4404	G1/2	В
4	1841215	0 1,6	10	0,16	0,20	1.4404	G1/2	В
<del></del>	1841415	0,5 4	20	0,50	0,55	1.4404	G1/2	В
,	1841515	0,5 6	20	0,60	0,70	1.4404	G1/2	В
	1841615	0,5 10	20	0,70	0,90	1.4404	G1/2	В
	1841715	1 16	50	1,00	1,40	1.4404	G1/2	F
	1841815	1 25	50	1,30	1,80	1.4404	G1/2	F
	1841915	5 63	150	2,00	5,00	1.4404	G1/2	Н



Símbolo	Modelo	Pressão de operação *1) (bar)	Sobrepressão *2) (bar)	Diferencial de pr Faixa inferior (bar)	essão de com Faixa superi mínimo (bar)		Material do sensor de pressão	Conexão	Sensor
	1850115	-1 0	10	0,19	0,25	0,80	1.4404	G1/2	В
	1850215	-11	10	0,20	0,30	1,00	1.4404	G1/2	В
	1850415	-1 2,5	10	0,20	0,28	2,50	1.4404	G1/2	В
	1851115	0,05 1	10	0,16	0,18	0,80	1.4404	G1/2	В
	1851215	0 1,6	10	0,10	0,16	1,00	1.4404	G1/2	В
\ <b>^</b> _\ <b>^</b> _\.	1851315	0,1 2,5	10	0,18	0,22	2,00	1.4404	G1/2	В
∟уу ∨	1851415	0,5 4	20	0,50	0,60	2,50	1.4404	G1/2	В
	1851515	0,5 6	20	0,60	0,70	5,00	1.4404	G1/2	В
	1851615	0,5 10	20	0,70	0,90	8,00	1.4404	G1/2	В
	1851715	1 16	50	1,60	1,90	12,00	1.4404	G1/2	F
	1851815	1 25	50	1,60	2,20	20,00	1.4404	G1/2	F
	1851915	5 63	150	2,00	5,00	20,00	1.4404	G1/2	Н

<sup>\*1)</sup> Pressão atmosférica.

### Acessórios

Suportes	Amortecedor de pulsações	Niple de conversão/redução da porta de pressão	
of Prince			
0574772 (Aço)	0553258 (G1/4, Aço inoxidável 14505, AISI 303/304 S)	0553831 (G1/2 & 1/2 NPT, Aço inoxidável 14505, AISI 303/304 S)	
0553908 (Aço inoxidável)	0574773 (G1/4, Latão/Aço)	0550083 (G1/4A G1/2A, Aço inoxidável 14505, AISI 303/304 S)	
		0574765 (G1/4 1/4 NPT, Latão)	



<sup>\*2)</sup> Os picos de pressão de curto prazo não podem exceder este valor limite durante a operação. A utilização operacional do valor limite não é permitida. O valor limite corresponde à pressão máxima de teste.

### 20D Hidráulico ATEX

- » Pressostato eletromecânico
- » 5 ... 400 bar, G1/4

### Características técnicas

Para zonas Ex 1 e 2 (gases) categoria II2G tipo de proteção Ex db eb IIC T6 Para zonas Ex 21 e 22 (pós) categoria II2D tipo de proteção Ex tb IIIC T80°C IP65

### Fluido:

Para fluidos autolubrificantes neutros, óleo hidráulico, óleo lubrificante, óleo combustível leve

### Operação:

Pistão

### Grau de proteção:

IP65 (DIN 40050)

### Temperatura ambiente/fluido:

-10°C ... +75°C (+14°F ... 167°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo: Alumínio fundido, anodizado Sensor: Aço inoxidável (1.4404) Vedação: Pistão de aço (NBR ou FPM)



### Diferencial de pressão de comutação fixa

Símbolo	Modelo	Faixa de pressão de comutação *1) (bar)	Máxima sobrepressão *2) (bar)	Diferencial de p comutação (típ Faixa inferior (bar)		Partes de contato com fluido	Sensor	Conexão
— <b>A</b>	1846505	5 160	300	5,00	9,00	Latão, aço, NBR	Pistão	G1/4
<u></u> M/W	1846705	10 400	550	7,00	18,00	Latão, aço, FPM	Pistão	G1/4

### Diferencial de pressão de comutação regulável

				_					
Símbolo	Modelo	Faixa de pressão de comutação	Máxima sobrepressão *2)	Diferencial de pressão de comutação (típica)		Partes de contato com fluido	Sensor	Conexão	
		*1) (bar)	(bar)	Faixa inferior (bar)	Faixa superior mínimo (bar)	máximo (bar)			
<b>M</b>	1856505	5 160	300	8,00	22,00	120,00	Latão, aço, FPM	Pistão	G1/4
	1856705	10 400	550	15,00	40,00	300,00	Latão, aço, FPM	Pistão	G1/4

### Acessórios

Suportes	Amortecedor de pulsações	Niple de conversão/redução da porta de pressão	
7777			
0574772 (Aço)	0553258 (G1/4, Aço inoxidável 14505, AISI 303/304 S)	0553831 (G1/2 & 1/2 NPT, Aço inoxidável 14505, AISI 303/304 S)	
0553908 (Aço inoxidável)	0574773 (G1/4, Latão/Aço)	0550083 (G1/4A G1/2A, Aço inoxidável 14505, AISI 303/304 S)	
		0574765 (G1/4 1/4 NPT, Latão)	



<sup>\*1)</sup> Pressão atmosférica.
\*2) Os picos de pressão de curto prazo não podem exceder este valor limite durante a operação. A utilização operacional do valor limite não é permitida. O valor limite corresponde à pressão máxima de teste.

### PRESSOSTATO ELETRÔNICO Série 34D

-1 a 600 bar

- » -1 ... 600 bar em diferentes faixas de pressão
- » Conexão G1/4 ou montagem de flange com adaptador
- » Duas opções de saída; 2x saídas digitais ou 1x digital e 1x analógica (ambas as opções IO-Link configuráveis)
- » Visor multicor de 4 dígitos com mudança de cor configurável (vermelho / verde) no ponto de ajuste
- » A parte superior do corpo pode ser girada 345° em relação à conexão do processo para facilitar o alinhamento da tela
- » Adequado para ambientes industriais agressivos e de controle de processo
- » Alta resistência à sobrepressão
- » UL-listado



#### Fluído

Para fluidos neutros e agressivos, gasosos e líquidos

### Temperatura ambiente / fluido:

Ambiente:

-25... + 80 ° C (-13... + 176°F)

Fluido:

-25... +80°C (-13 ... + 176°F)

O suprimento de ar deve ser seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### **Display**:

Display alfanumérico, 4 dígitos (vermelho/ verde), unidades de pressão programáveis: bar, PSI, Mpa

### Repetibilidade:

 $\pm$  0,5% da escala completa (FS) - sem sensibilidade à temperatura

### Materiais:

Corpo: aço inoxidável (1.4404/316L); PBT + PC-GF30; PBT-GF20; PC Partes úmidas: aço inoxidável (1.4404/316L); Al2O3 (cerâmica); FKM

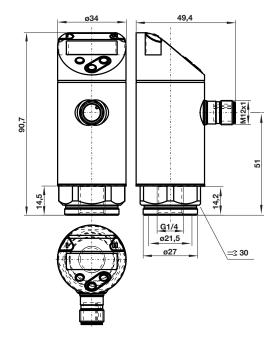
### Parâmetros elétricos

Conexão elétrica:	Suprimento de energia:
M12 x 1 (contatos banhados a ouro)	UB = 18 30 VDC polaridade reversa protegida (de acordo com EN 50178 SELV / PELV)

### Conexão elétrica M12 x 1 (2 x PNP)

PINO-No.	Sinal	Cor do cabo
1	+UB	Marrom
2	Out 2	Branco
3	-	Azul
4	Out 1	Preto





# Conexão elétrica M12 x 1 (1 x PNP, 1 x analógico)

PINO-No.	Sinal	Cor do cabo
1	+UB	Marrom
2	Analógico 4 20 mA/0 10V	Branco
3	-	Azul
4	Out 1 (PNP) / IO-Link	Preto





### PRESSOSTATO ELETRÔNICO Série 34D

-1 a 600 bar

### Modelo - Sinal de saída 2 x PNP (1 x IO-Link, configurável)

	Tamanho	Faixa de		Cabuanuaaa*		
Modelo	da porta	pressão (bar)	(psi)	Sobrepressão* (bar)	(psi)	Sinal de saída
34D-V101G-DD1-AA	G1/4	-11	-14.5 14.5	10	145	2 x PNP
34D-V110G-DD1-AA	G1/4	-1 10	-14.5 14.5	75	1090	2 x PNP
34D-P016G-DD1-AA	G1/4	0 16	0 232	85	1225	2 x PNP
34D-P040G-DD1-AA	G1/4	0 40	0 580	200	2900	2 x PNP
34D-P100G-DD1-AA	G1/4	0 100	0 1450	300	4350	2 x PNP
34D-P160G-DD1-AA	G1/4	0 160	0 2320	350	5075	2 x PNP
34D-P250G-DD1-AA	G1/4	0 250	0 3625	500	7250	2 x PNP
34D-P400G-DD1-AA	G1/4	0 400	0 5800	800	11580	2 x PNP
34D-P600G-DD1-AA	G1/4	0 600	0 8700	800	11580	2 x PNP

### Modelo - Sinal de saída $1 \times PNP$ ( $1 \times IO$ -Link, configurável), $1 \times analógico$

Modelo	Tamanho da porta	Faixa de pressão (bar)	(psi)	Sobrepressão* (bar)	(psi)	Sinal de saída
34D-V101G-DA1-AA	G1/4	-11	-14.5 14.5	10	145	1x PNP / 1x analógico
34D-V110G-DA1-AA	G1/4	-1 10	-14.5 14.5	75	1090	1x PNP / 1x analógico
34D-P016G-DA1-AA	G1/4	0 16	0 232	85	1225	1xPNP/1x analógico
34D-P040G-DA1-AA	G1/4	0 40	0 580	200	2900	1xPNP/1x analógico
34D-P100G-DA1-AA	G1/4	0 100	0 1450	300	4350	1xPNP/1x analógico
34D-P160G-DA1-AA	G1/4	0 160	0 2320	350	5075	1xPNP/1x analógico
34D-P250G-DA1-AA	G1/4	0 250	0 3625	500	7250	1xPNP/1x analógico
34D-P400G-DA1-AA	G1/4	0 400	0 5800	800	11580	1x PNP / 1x analógico
34D-P600G-DA1-AA	G1/4	0 600	0 8700	800	11580	1x PNP / 1x analógico

<sup>\*</sup> Picos de pressão de curto prazo não podem exceder este valor limite durante a operação.

### Acessórios

Conector M12 x 1 4 pinos, 90°	4-pinos, 90°	4-pinos, reto	4-pinos, reto
0523058000000000 (cabo de 2m, 4-pinos)	0523056000000000 (direto sem cabo)	0523057000000000 (cabo de 2m, 4-pinos)	0523055000000000 (direto sem cabo)
05230530000000000 (cabo de 5m, 4-pinos)		0523052000000000 (cabo de 5m, 4-pinos)	



A utilização operacional da sobrepressão não é permitida. A sobrepressão corresponde à pressão máxima de teste

## 18S Multifluido

- » Sensor de pressão eletrônico
- » 0 ... 800 bar G1/4

### Características técnicas

#### Fluido

Para gases ou fluidos neutros e agressivos

### Temperature:

Fluido:

-20°C ... +85°C ou -40°C ... +125°C\* (-4°F ... +185°F ou 40°F ... +257°F)\* Ambiente:

-20°C ... +85°C ou -40°C ... +110°C\* (-4°F ... +185°F ou (-40°F ... +230°F)\* \* sob consulta

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Grau de proteção:

IP65 (DIN 40050) com plugue

### Tensão de Alimentação:

12 ... 30 V d.c. (saída de corrente) 15 ... 30 V d.c. (saída de tensão)

### Sinal de saída:

4 a 20 mA (tecnologia de 2 fios) 0 a 10 V (tecnologia de 3 fios) Saída de frequência sob consulta

### Conexão elétrica:

M12 x 1/cabo sob consulta

### Sensibilidade à temperatura:

Ponto zero < ± 0,4% do valor final pro 10° Kelvin - tip. Faixa < ± 0,2% do valor final pro 10° Kelvin - tip.

### Materiais:

Corpo: Aço inoxidável 1.4571/1.4542 Sensor: Membrana de aço inoxidável 1.4542



### 18S Multifluido com M12 x 1 - Conexão elétrica

Símbolo	Modelo	Faixa de medição (pressão relativa) (bar)	Sobrepressão	Conexão de fluido	Sinal de saída
	0862170	0 10	40	G1/4	4 20 mA
	0862370	0 25	50	G1/4	4 20 mA
P	0862470	0 100	200	G1/4	4 20 mA
_ '	0862670	0 250	500	G1/4	4 20 mA
	0862770	0 400	750	G1/4	4 20 mA
	0862970	0 800	1000	G1/4	4 20 mA
	0862180	0 10	40	G1/4	0 10 Volt
	0862380	0 25	50	G1/4	0 10 Volt
-  P/ -	0862480	0 100	200	G1/4	0 10 Volt
	0862680	0 250	500	G1/4	0 10 Volt
	0862780	0 400	750	G1/4	0 10 Volt
	0862980	0 800	1000	G1/4	0 10 Volt

Plugue não incluído. Faixas alternativas de sensores disponíveis sob consulta.

### Acessórios

Conector M 12 x 1 90°		Conector M 12 x 1 reto	
0523058 (2 m cabo, 4-pinos)	0523056 (90° sem cabo)	0523057 (2 m cabo, 4-pinos)	0523055 (sem cabo)
0523053 (5 m cabo, 4-pinos)		0523052 (5 m cabo, 4-pinos)	
0799845 ( 2 m comprimento do cabo, 5-pinos, no requisito PE*)			
0250081 (5 m comprimento do cabo, 5-pinos, no requisito PE*)			

<sup>\*</sup> Cabo com blindagem.



# 4

# Preparação de ar



# Guia de Pesquisa Rápida

### Preparação de ar - Aço inoxidável



### Filtragem de alta pressão - Aço inoxidável



### Preparação de ar de uso geral - Zinco ou liga de alumínio



# F22, R22, L22

- » Uso geral em aço inoxidável
- » Filtros, reguladores de pressão, lubrificadores
- » 1/2" PTF

### Características técnicas

#### Fluido

Apenas ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

17 bar (246 psi) (F22, L22) 20 bar (290 psi) (R22)

### Elemento filtrante:

25 µm (F22)

### Entrada do manômetro:

1/4 PTF (R22)

### Faixa de pressão:

R22: 0,4 ... 10 bar (5,8 ... 150 psi)

Nota: A pressão de saída pode ser ajustada em excesso e também menor do que as listadas

### Ponto de partida:

(L22): 1,7 dm3/s a 6,3 bar

### Temperatura ambiente/fluido:

-20°C ... +80°C (-4°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de  $+2^{\circ}\text{C}$  (+35°F)

### Materiais:

Corpo & copo:
Aço inoxidável (F22, L22)
Elemento filtrante:
PE- ou aço inoxidável sinterizado
(F22)
Parafuso de ajuste:
Aço inoxidável (R22)
Elastômeros:

Borracha sintética



Modelos	Acessórios	Kit de reparo
---------	------------	---------------

SÉRIE F22						
DRENO AUTOMÁTICO Modelo	DRENO MANUAL Modelo	Rosca	Vazão* (dm3/s)	Suporte de montagem de parede	Dreno automático	Dreno manual
					000	
F22-400-A7DA	F22-400-M7DA	1/2 PTF	57	18-001-962	F22-KITA25	F22-KITM25

<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 10 bar e 0,5 bar cai de uma pressão definida de 6,3 bar.

### Modelos Acessórios Kit de reparo

SÉRIE R22 Modelo	Rosca	Vazão* (dm³/s)	Suporte de montagem de parede	Suporte de montagem de pescoço	Manômetro**	Kit de reparo
R22-401-RNMA	1/2 PTF	50	18-001-962	18-001-959	18-015-909	R22-KITR

<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 10 bar e 1 bar de queda de pressão definida de 6,3 bar.

\*\* Itens de aço inoxidável não estritamente de acordo com NACE MR-01-75.

### Modelos Acessórios Kit de reparo

L22 SERIES Modelo	Rosca	Vazāo* (dm³/s)	Suporte de montagem de parede	Kit de reparo
L22-400-OP8A	1/2 PTF	48	18-001-962	L22-KIT

<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 10 bar e 0,5 bar cai de uma pressão definida de 6,3 bar.



## Filtragem em três estágios

- » Filtragem de três estágios em aço inoxidável
- » Filtros de remoção de partículas e óleo (coalescentes)
- » 24-011-001 ... 003, 1/2" PTF

### Características técnicas

#### Fluido:

Ar comprimido, hidrocarboneto\*

### Qualidade do ar:

Dentro da ISO 8573-1, Classe 1 (partículas) e Classe 2 (teor de óleo)

### Pressão de operação:

17 bar (246 psi) max

### Elementos de filtro:

1º estágio: 25 µm 2º estágio: 5 µm 3º estágio: 0.01 µm

### Teor máximo de óleo restante no ar de saída:

0,01 ppm a 20°C com uma concentração de entrada de 12 ppm.

### Temperatura ambiente/fluido:

-20°C ... +80°C (-4°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo & copo: Aço inoxidável 316 Elemento filtrante: Aço inoxidável 316 sinterizado, Acetal, fibra sintética, EPDM, poliéster Visor do copo: Pyrex Elastômeros: NBR Dreno manual: 316 Aço inoxidável,

Dreno automático: 316 Aço inoxidável, Nylon, Acetal, NBR Indicador de vida útil Lentes: Nylon transparente

Peças internas: Acetal Mola: 18-8 Aço inoxidável

\*Confirme a compatibilidade com os materiais de construção. O uso em aplicações de gás deve ser em uma área bem ventilada ou ao ar livre. Os produtos são desenvolvidos com um vazamento permitido e devem ser usados somente dentro das especificações impressas na folha de dados ou no etiqueta do produto para pressão, temperatura, etc. Cabe ao usuário aplicar o produto em um ambiente seguro e livre de incêndio potencial ou materiais ou componentes explosivos. A Norgren não será responsável por qualquer lesão ou dano causado pelo uso do produto em uma aplicação insegura.



### Dados técnicos, modelo standard

Símbolo	Modelo	Rosca	Vazão *1) (dm³/s)	Dreno	Indicador de vida útil	Peso (kg)
$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$	24-022-003	1/2 PTF	35,4	Manual	Visual	6,05
	24-022-004	1/2 PTF	35,4	Automático	Visual	6,29

<sup>\*1)</sup> Vazão máxima com pressão de entrada de 6,3 bar para manter o desempenho de remoção de óleo declarado.

## B38, B38P

- » Uso geral em aço inoxidável
- » Filtro/regulador
- » 1/4",3/8",1/2" & 1"

SÉRIE B38 - USO GERAL

### Características técnicas

Apenas ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

17 bar (246 psi) (dreno automático) 31 bar (449 psi) (dreno manual)

### Vazão:

100 dm3/s

Vazão típica com pressão de entrada de 12 bar, pressão de ajuste de 8 bar e queda de 1 bar

### Entrada do manômetro:

1/4" PTF

### Porta de alívio:

1/8" PTF

### Temperatura ambiente/fluido:

-40°C ... +80°C (-40°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Remoção de partículas:

 $5\,\mu m$  ,  $25\,\mu m$  ,  $40\,\mu m$  elemento filtrante

### Materiais:

Corpo, copo, tampa, e parafuso de ajuste: Aço inoxidável Elemento filtrante: PE (B38), Aço inoxidável (B38P) Elastômeros: NBR (B38), FPM (B38P)



#### **Modelos** Acessórios

	·						
Modelo	Rosca	Faixa de pressão de saída	Vazão* (dm³/s)	Dreno	Elemento	Suporte e porco de montagem o pescoço	
B38-444-M1LA	1/2 PTF	0,3 9 bar	75	Manual	5 µm	18-001-973	18-015-909
B38-444-M2LA	1/2 PTF	0,3 9 bar	75	Manual	25 µm	18-001-973	18-015-909
B38-444-A1LA	1/2 PTF	0,3 9 bar	75	Automático	5 µm	18-001-973	18-015-909
B38-444-A2LA	1/2 PTF	0,3 9 bar	75	Automático	25 μm	18-001-973	18-015-909

 <sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 12 bar e 1 bar cai de uma pressão definida de 8 bar.
 \*\* Itens de aço inoxidável não estritamente de acordo com NACE MR-01-75.
 Unidades fornecidas completas com anel de montagem em painel.

SÉRIA B38P - ALTA VAZÃO

#### Modelos Acessórios

Modelo	Rosca	Faixa de pressão de saída	Vazão* (dm³/s)	Dreno	Elemento	Suporte e porca de montagem de pescoço	Manômetro**
B38P-254-B1MA	1/4 PTF	0,5 10 bar	40	Manual	5 µm	18-001-973	18-015-909
B38P-354-B1MA	3/8 PTF	0,5 10 bar	40	Manual	5 μm	18-001-973	18-015-909
B38P-454-B1MA	1/2 PTF	0,5 10 bar	75	Manual	5 μm	18-001-973	18-015-909
B38P-854-B1MA	1PTF	0,5 10 bar	75	Manual	5 µm	18-001-973	18-015-909
B38P-254-A1MA	1/4 PTF	0,5 10 bar	40	Automático	5 μm	18-001-973	18-015-909
B38P-354-A1MA	3/8 PTF	0,5 10 bar	40	Automático	5 µm	18-001-973	18-015-909
B38P-454-A1MA	1/2 PTF	0,5 10 bar	75	Automático	5 µm	18-001-973	18-015-909
B38P-854-A1MA	1PTF	0,5 10 bar	75	Automático	5 μm	18-001-973	18-015-909

<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 12 bar e 1 bar cai de uma pressão definida de 8 bar.

<sup>\*\*</sup> Itens de aço inoxidável não estritamente de acordo com NACE MR-01-75.



# R38, B38

- » Instrumento de aço inoxidável
- » Reguladores e Filtro/reguladores
- » 1/4" PTF

### Características técnicas

Apenas ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

17 bar (246 psi) (B38 dreno automático) 31 bar (449 psi) (R38 & B38 dreno manual)

### Entrada do manômetro:

1/4" PTF

### Faixa de pressão:

Veja tabela

Nota: A pressão de saída pode ser ajustada em excesso e também menor do que as listadas

### Temperatura ambiente/fluido:

-40°C ... +80°C (-40°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo, copo, tampa e parafuso de ajuste: Aço inoxidável Elemento filtrante: PE (B38 somente) Elastômeros: Borracha sintética



18-015-913

18-015-909



#### Modelos Acessórios

SÉRIE R38 FILTRO/RE	GULADOR DE PRESSÃO				
Modelo	Rosca	Faixa de pressão	Vazão* (dm³/s)	Suporte e porca de montagem de pescoço	Manômetro**
R38-240-RNCA	1/4 PTF	0,04 2 bar	8	18-001-973	18-015-913

8

8

18-001-973

18-001-973

1/4 PTF

1/4 PTF

R38-240-RNFA

R38-240-RNMA

#### **Modelos** Acessórios

0,07 ... 4 bar

0,50 ... 10 bar

SÉRIE B38 FILTR	SÉRIE B38 FILTRO/REGULADOR DE PRESSÃO							
Modelo	Rosca	Faixa de pressão	Vazão* (dm³/s)	Dreno	Elemento filtrante	Suporte e porca de montagem de pescoço	Manômetro**	
B38-244-B1KA	1/4 PTF	0,25 7 bar	8	Manual	5 µm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-B2KA	1/4 PTF	0,25 7 bar	8	Manual	25 µm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-A1KA	1/4 PTF	0,25 7 bar	8	Automático	5 µm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-A2KA	1/4 PTF	0,25 7 bar	8	Automático	25 µm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-B1MA	1/4 PTF	0,4 10 bar	8	Manual	5 μm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-B2MA	1/4 PTF	0,4 10 bar	8	Manual	25 µm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-A1MA	1/4 PTF	0,4 10 bar	8	Automático	5 µm	18-001-973	18-015-909	
B38-244-A2MA	1/4 PTF	0,4 10 bar	8	Automático	25 µm	18-001-973	18-015-909	

<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 7 bar e 0,05 bar cai de uma pressão definida de 1 bar.

<sup>\*\*</sup> Itens de aço inoxidável não estritamente de acordo com NACE MR-01-75.



<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 7 bar e 0,05 bar cai de uma pressão definida de 1 bar. \*\* Itens de aço inoxidável não estritamente de acordo com NACE MR-01-75.

U

J

# IFR3, IFR4

- » Uso geral em aço inoxidável
- » Filtro/regulador
- » 1/4" & 1/2" NPT

### Características técnicas

Ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

20 bar (290 psi)

### Faixa de pressão de saída:

Padrão:

0,5 ... 10 bar (7 ... 145 psi)

### Temperatura ambiente/fluido:

Padrão:

-30°C ... +90°C (-22°F ... +194°F)

Optional:

-55°C ... +90°C (-67°F ... +194°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo da válvula: Aço inoxidável 316 Assento e mola: Aço inoxidável O-rings, vedações e diafragma: NBR



### Modelos - Sem Manômetro

Símbolo	Modelo	Rosca	Pressão de saída *1) (bar)	Elemento (µm)	Vazão *2) (dm³/s)	Dreno	Manômetro
	YR2ACA1H0BS040	1/4 NPT	0,5 10	40	65	Manual	Nenhum
	YR2ACA3H0BS040	1/2 NPT	0,5 10	40	160	Manual	Nenhum

<sup>\*1)</sup> A pressão de saída pode ser ajustada para pressões superiores e inferiores às especificadas. Não use essas unidades para controlar pressões fora das faixas especificadas.

### Modelos - manômetro incluso

Modelo	Rosca	Vazão *2) (dm³/s)	Tipo de dreno	Elemento filtrante	Tipo de Manômetro
YR2ACA1H1BS005	1/4 NPT	65	Manual	5 μm	Seco
YR2ACA1H1BS040	1/4 NPT	65	Manual	40 µm	Seco
YR2ACA1H2BS005	1/4 NPT	65	Manual	5 μm	Com glicerina
YR2ACA1H2BS040	1/4 NPT	65	Manual	40 µm	Com glicerina
YR2ACA3H1BS005	1/2 NPT	160	Manual	5 μm	Seco
YR2ACA3H1BS040	1/2 NPT	160	Manual	40 µm	Seco
YR2ACA3H2BS005	1/2 NPT	160	Manual	5 μm	Com glicerina
YR2ACA3H2BS040	1/2 NPT	160	Manual	40 μm	Com glicerina
YR2AAA1H1BS005	1/4 NPT	65	Automático	5 μm	Seco
YR2AAA1H1BS040	1/4 NPT	65	Automático	40 µm	Seco
YR2AAA1H2BS005	1/4 NPT	65	Automático	5 μm	Com glicerina
YR2AAA1H2BS040	1/4 NPT	65	Automático	40 μm	Com glicerina
YR2AAA3H1BS005	1/2 NPT	160	Automático	5 μm	Seco
YR2AAA3H1BSO4O	1/2 NPT	160	Automático	40 μm	Seco
YR2AAA3H2BS005	1/2 NPT	160	Automático	5 μm	Com glicerina
YR2AAA3H2BS040	1/2 NPT	160	Automático	40 µm	Com glicerina

<sup>\*2)</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 10 bar, pressão de ajuste de 6,3 bar e queda de 1 bar em relação ao ajuste.



<sup>\*2)</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 10 bar, pressão de ajuste de 6,3 bar e queda de 1 bar em relação ao ajuste.

# B05, R05

- » Uso geral em aço inoxidável
- » Reguladores e filtro-regulador
- » 1/4" PTF

### Características técnicas

Apenas ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

17 bar (246 psi)

### Elemento filtrante:

5 µm

### Entrada do manômetro:

1/8" PTF

### Faixa de pressão:

0,3 ... 8,6 bar (4,4 ... 123 psi)

### Temperatura ambiente/fluido:

-34°C ... +66°C (-29°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo e válvula: Aço inoxidável 316 Tampa: Aço inoxidável 316 (B05 apenas)

Bonnet: Aço inoxidável 316 Assento de válvula: Acetal Mola: Aço inoxidável 302 Dreno: Aço inoxidável 316 (B05

apenas)

Elemento filtrante: PE sinterizado

(BO5 apenas) Elastômeros: FPM

Dreno automático: NBR (B05

apenas)



#### **Modelos** Acessórios

SÉRIE B05 Modelo	Rosca	Vazão* (dm³/s)	Manômetro**	Porca de montagem (Acetal)
				0
B05-238-M1LA	1/4 PTF	5	18-015-844	2962-89

Manual Dreno.

SÉRIE RO5 Modelo	Rosca	Vazão* (dm³/s)	Manômetro**	Porca de montagem (Acetal)
				0
R05-232-RNLA	1/4 PTF	3	18-015-844	2962-89

<sup>\*</sup> Vazão típica com pressão de entrada de 10 bar e 1 bar de queda de pressão definida de 6,3 bar. \*\* Itens de aço inoxidável não estritamente de acordo com NACE MR-01-75.



# W11, W12, W13

- » Filtragem em linha de alta pressão
- » Filtro
- » G3/8" ... G11/2"

### Características técnicas

#### Fluid

Líquidos e gases

### Pressão máxima de entrada:

W11: 550 bar (7977 psi ) W12: 420 bar (6091 psi) W13: 310 bar (4496 psi)

### Filtragem:

25 µm padrão

### Temperatura ambiente/fluido:

-10°C ... +100°C (+14 ... +212°F) padrão

-40°C ... +150°C (-40 ... +302°F)

sob demanda

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de  $+2^{\circ}\text{C}$  ( $+35^{\circ}\text{F}$ )

### Materiais

Corpo: Aço inoxidável bs en 10088 1.4401 Filtro: Malha de aço inoxidável O-Rings: NBR



### Dados técnicos, modelos padrão

Símbolo	Modelo	Rosca	Tamanho normal (mm)	Peso (kg)
$\wedge$	W11A9E2N25	G 3/8	10	1,0
$\prec \downarrow \gt$	W12A9E6N25	G1	16	3,6
	W13A9E8N25	G 11/2	24	6,4



## B72G, B74G

- » Excelon® sistema modular
- » Filtro/reguladores
- » G1/4" & G1/2", 1/4" & 1/2" PTF

### Características técnicas

Apenas ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

10 bar (246 psi)

### Faixa de pressão:

0,3 ... 10 bar (5 ... 150 psi)

### Elemento filtrante:

40 µm

### Entrada do manômetro:

Rc1/8 (B72 e B74 com rosca ISO G) 1/8 PTF (B72 com rosca PTF) 1/4 PTF (B74 com rosca PTF)

### Temperatura ambiente/fluido:

-34°C ... +65°C (-29°F ... +149°F) (B72)

-34°C ... +80°C (-29°F ... +176°F) (B74)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Material:

Corpo: Liga de zamac (B72) Tampa: Acetal (B72) Corpo & tampa: Alumínio fundido (B74) Válvula: Latão/PE Copo de metal: Liga de zamac (B72) Copo de metal: Fundição de alumínio (B74)

Lente indicadora de nível de líquido (Copo de metal): PA Transparente (Pyrex opcional)

Elemento: Polipropileno sinterizado Elastômeros: CR e NBR



### **Modelos**

### SÉRIE B72G

DRENO AUTOMÁTICO Modelo

B72G-2GK-AE3-RMN

B72G-2AK-AE3-RMN

DRENO MANUAL Modelo

B72G-2GK-QD3-RMN

B72G-2AK-QD3-RMN

Rosca

1/4 PTF

#### Suporte de Suporte de montagem de parede pescoço

Acessórios

montagem de

Manômetro 0 ... 10 bar

Capa de trava







38

Vazão\*

 $(dm^3/s)$ 

Vazão\*

(dm<sup>3</sup>/s)









4224-50	74316-50	18-015-989	4255-51
4224-50	74316-50	18-015-212	4255-51

### **Modelos**

### SÉRIE B74G DRENO AUTOMÁTICO Modelo



Modelo

DRENO MANUAL



B74G-4GK-AD3-RMN	B74G-4GK-QD3-RMN	G1/2	100
B74G-4AK-AD3-RMN	B74G-4AK-QD3-RMN	1/2 PTF	100

### Acessórios

Suporte de montagem de parede

Suporte de montagem de pescoço

Manômetro Capa de trava 0 ... 10 bar







4324-50	4368-51	18-015-013	4355-51
4324-50	4368-51	18-015-209	4355-51

### **B68G**

- » Olympian Plus plug-in system
- » Filtro/reguladores
- » G1" & 1" PTF

### Características técnicas

#### Fluido:

Apenas ar comprimido

### Pressão máxima de entrada:

17 bar (246 psi)

### Elemento filtrante:

40 µm

### Entrada do manômetro:

ISO G tem entradas Rc1/8 PTF tem entradas 1/8 PTF

### Temperatura ambiente/fluido:

-20°C ... +80°C (-4°F ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Faixa de pressão:

0,4 ... 8 bar (6 ... 120 psi)

Nota: A pressão de saída pode ser ajustada em excesso e também menor do que as listadas

Vazão\*

(dm<sup>3</sup>/s)

### Materiais:

Corpo, tampa, copo e yoke: Alumínio fundido Botão de ajuste: Resina de Acetal Elastômeros: Borracha sintética Elemento filtrante: Plástico sinterizado



### Modelos

# SÉRIE B68G Dreno automático Dreno manual Modelo Modelo

eno manual Rosca delo

### 9

### Suporte de montagem de parede

Acessórios

### Manômetro 0 ... 10 bar

### Capa de trava







т						
B68G-8GK-AR3-RLN	B68G-8GK-MR3-RLN	G1	240	18-001-979	18-015-013	4355-51
B68G-8AK-AR3-RLN	B68G-8AK-MR3-RLN	1" PTF	240	18-001-979	18-015-204	4355-51

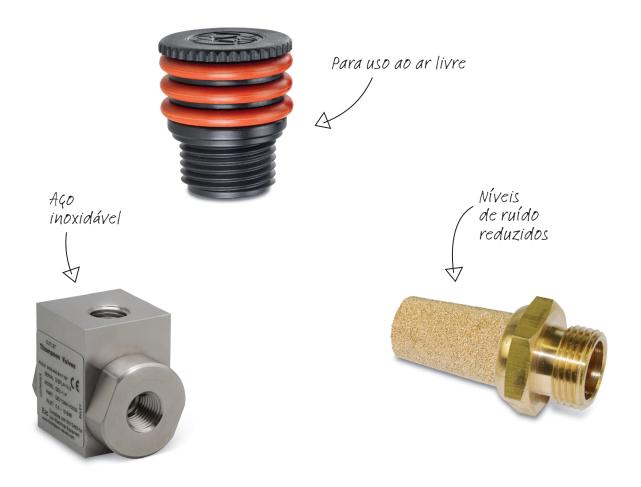
<sup>\*</sup> Fluxo típico com pressão de entrada de 10 bar e 1 bar de queda de pressão definida de 6,3 bar. Para substituição do filtro/regulador (yoke) substitua "N" no 5º e 6º dígitos, por exemplo. B68G-NNK-AR3-RLN.



Notes	
Notas	



# Produtos Auxiliares





# Guia de Pesquisa Rápida

### Válvulas de escape rápido



### Filtros de exaustão



### **Silenciadores**

















- » Válvulas de escape rápido
- » 1/4 ... 1 NPT

### Características técnicas

Ar comprimido e outros gases neutros

### Pressão de operação:

0,5 ... 12 bar (7 ... 174 psi)

### Desempenho de vazamento:

Estanque

### Temperatura ambiente/fluido:

-50°C ... +80°C (-58 ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

### Materiais:

Corpo da válvula e acabamento: Aço inoxidável 316L Assentos e vedações dos O-Rings:



### Dados técnicos, modelos padrão

Símbolo	Modelo	Rosca	Fator de fluxo	
			Cv *1)	Kv *2)
2	QEV13AA1H00S	1/4 NPT	1,6/2,1	23,2/30,5
1 3	QEV13AA3H00S	1/2 NPT	6,4/5,5	92,8/79,8
<u> </u>	QEV13AA5H00S	3/4 NPT	10,4/10,8	149
	QEV13AA6H00S	1NPT	10,4/15,4	149

<sup>\*1)</sup> Medido em USgpm para 1 psi Δp. \*2) Medido em l/min para 1 bar (15 psi) Δp.

# 0613422, 0613423

- » Proteção de exaustão
- » 1/4" & 1/2"

# Características técnicas

## Fluido

Ar comprimido lubrificado ou não lubrificado, gases inertes

## Operação:

A função de não retorno protege a câmara de mola dos atuadores pneumáticos em particular contra o ar ambiente agressivo

# Pressão de operação:

10 bar max. (145 psi)

# Temperatura de operação:

-55°C ... +80°C (-67 ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

# Materiais:

Corpo: POM 'O'-rings: VMQ



# Modelos

Símbolo	Modelo	Rosca	Adequado para
	0613422	1/4"	G1/4, 1/4 NPT
+\leftrightarrow\right	0613423	1/2"	G1/2, 1/2 NPT





# **MB** Series

- » Silenciadores de serviço pesado
- » R1/8"...R1", 1/8"PTF...1"PTF

# Características técnicas

## Fluido

Ar comprimido, filtrado, lubrificado e não lubrificado, gases inertes

## Pressão de operação:

-1 ... 20 bar (-14 ... 290 psi)

# Temperatura ambiente:

-20°C ... +80°C (-4 ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

# Materiais:

Corpo e corpo em alumínio, elemento de malha de latão



# Modelos

Símbolo	Rosca macho		
	Modelo BSPT	Rosca	
	MB001B	R1/8	
	MB002B	R1/4	
<b>-</b> □¬¬	MB003B	R3/8	
	MB004B	R1/2	
	MB006B	R3/4	
	MB008B	R1	

Rosca macho Modelo PTF	Rosca	
MB001A	1/8 PTF	
MB002A	1/4 PTF	
 MB003A	3/8 PTF	
MB004A	1/2 PTF	
MB006A	3/4 PTF	
MB008A	1PTF	



# 0014, 0613 Series

- » Silenciadores em aço inoxidável
- » G1/4 & G1/2, 1/4 NPT & 1/2 NPT

# Características técnicas

## Fluido:

Ar comprimido, filtrado e não lubrificado

# Pressão de operação:

25 bar max. (362 psi)

# Temperatura ambiente/fluido:

-25°C ... +100°C (-13 ... +212°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

# Materiais:

Elemento sinterizado: Aço inoxidável Corpo: Aço inoxidável



# **Dados Técnicos**

Símbolo	Modelo	Rosca	Vazão kv I/min	Nível de pres 0,7 bar	são sonora contínua *1) 6 bar
	0014613	G1/4	12	63	78
п	0613678	1/4 NPT	12	63	78
	0014813	G1/2	45	58	76
	0613679	1/2 NPT	45	58	76

<sup>\*1)</sup> Medido em dBA/1 metro na frente e na lateral da unidade.





- » Silenciadores de bronze sinterizado
- » M5, G1/8 ... G1

# Características técnicas

Ar comprimido, filtrado, lubrificado ou não lubrificado, gases inertes

# Pressão de operação:

10 bar (145 psi) maximum

# Temperatura de operação:

-40°C ... +80°C (-40 ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

# Materiais:

Elemento: Bronze sinterizado Corpo: Latão



# Dados Técnicos, modelos padrão

Símbolo	Modelo com rosca ISO G BSPP	Modelo com rosca ISO R BSPT	Rosca	Fator de f Cv	luxo Kv *1)	Nível de p *2) 0,7 bar	ressão sonora contínua 6 bar
	T40M0500	-	M5	0,2	0,21	56	70
	T40C1800	T40B1800	G1/8	0,54	0,53	66	75
	T40C2800	T40B2800	G1/4	1,6	1,34	68	78
-\tag{\tau}	T40C3800	T40B3800	G3/8	3,5	2,98	75	84
	T40C4800	T40B4800	G1/2	5,1	4,47	75	88
	T40C6800	T40B6800	G3/4	9	7,88	87	96
	T40C8800	T40B8800	G1	11,6	10,22	93	100



<sup>\*1)</sup> Medido em m³/h.
\*2) Medido em dBA a 1 m da unidade.

- » Silenciadores de plástico poroso
- » M5, G1/8 ... G1

# Características técnicas

Ar comprimido, filtrado 50 μm, lubrificado e não lubrificado/vácuo, gases inertes

# Pressão de operação:

-1 ... +10 bar máximo (-14 ... 145 psi) (serviço a vácuo)

# Temperatura ambiente/fluido:

-20°C ... +80°C (-4 ... +176°F)

O suprimento de ar deve estar seco o suficiente para evitar a formação de gelo em temperaturas abaixo de +2°C (+35°F)

# Materiais:

Corpo: Plástico poroso de polietileno UHMW

Base do conector: Polietileno



# Dados técnicos, modelos padrão

Símbolo	Modelo	Rosca	Fator de flu C *1	xo médio Cv	Kv *2	Nível de pressão sonora *3)
	M/S0	M5	1,27	0,31	0,27	83
	M/S1	G1/8	4,1	1	0,87	84
	M/S2	G1/4	7,5	1,84	1,6	84
-	M/S3	G3/8	16,2	4	3,45	81
	M/S4	G1/2	21,8	5,3	4,64	82
	M/S6	G3/4	32,8	8	7	98
	M/S8	G1	49,8	12,2	10,6	94

<sup>\*1)</sup> Medido em dm³/ (s.bar).
\*2) Medido em m³/h.
\*3) Medido em dBA/6bar/1 metro da unidade.





# 6

# **ATUADORES**

# Atuador com Válvula de Controle Integrada (IVAC)

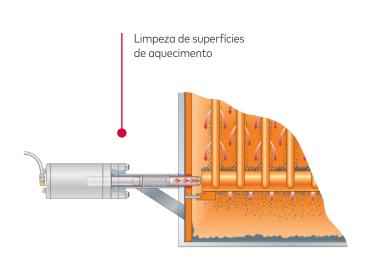
- » Pacote completo de atuador e válvula em uma unidade
- » Especificação e design simplificados, pedido, instalação e manutenção
- » 1 conexão de ar e 1 elétrica
- » Corpo resistente à corrosão Cleanline
- » Número de opções de solenoide, incluindo certificação ATEX

# Cilindro de Impacto ('Rapping')

- » Usado em instalações de incineração de resíduos para limpeza eficiente
- » O nível de impacto ajustável reduz o desgaste, reduzindo os custos de manutenção
- » Gama de acessórios incluindo montagens e compensadores de força
- » Pacote de controle total disponível em designs padrão ou personalizados























# SISTEMAS DE CONTROLE

# Soluções em Painel de Controle

- Soluções personalizadas para todos os tipos de aplicações
   simples a complexas.
  - simples a complex
- » Soluções completas, prontas para instalar
- » Desenvolvido usando software CAD 2D+3D
- » Podem ser pneumáticos, eletropneumáticos e também incluem produtos auxiliares
- » Documentação enviada antes da entrega





Notas		



# Índice





# Índice

SÉRIE	PÁGINAS
VÁLVULAS	15
97100 em Linha	24
97105 em Linha	25
97105 NAMUR	26
97300 NAMUR	29
26360 & 80207 em Linha	30
26360 & 80207 NAMUR	31
98025 NAMUR & em Linha	33
6215M NAMUR & em Linha	35
6215L NAMUR & em Linha	37
24011 NAMUR & em Linha	39
24010 NAMUR & em Linha	43
98015 NAMUR & em Linha	44
21000 em Linha	46
23200 em Linha	47
24000 em Linha	48
95000 em Linha	50
96000 em Linha	51
6316 em Linha	56
YX1 ICO3S EX ia em Linha	57
YO1 ICO3S em Linha	58
Y1 ICO4S em Linha	59
82400 e 82730	64
82470	66
82540 & 82590	67
82960, 82970 diafragma	68
82900, 82910 diafragma	69
85500, 85540 pistão	70
85780 pistão	71
84500 & 84520	72
Sistemas V81, V82, V83 & V84 RVM	73
80400 acionado pneumaticamente	77
CONVERSORES I/P & E/P	79
140 à prova de falhas	81
422 congela na falha	82
422 IS congela na falha	83
VP10	84
100X	85
220	86
PRESSOSTATO E SENSORES	87
18D ATEX	89
18D Hidráulico ATEX	91
20D Multifluido ATEX	92
20D Hidráulico ATEX	93
34D Hidráulico / Multifluido	94
18S Multifluido	96

SÉRIE	PÁGINAS
PREPARAÇÃO DE AR	97
F22 Filtro	99
R22 Regulador de pressão	99
L22 Lubricador	99
Filtragem em três estágios	100
B38, B38P Filtro / Regulador	101
R38, B38 Reguladores e Filtro / Reguladores	102
IFR3, IFR4 Filtro / Regulador	103
B05, R05 Filtro Regulador & Regulador	104
W11, W12, W13 Filtro	105
B72G, B74G Filtro/Regulador	106
B68G Filtro/regulador	107
PRODUTOS AUXILIARES	109
QEV Válvulas de escape rápido	111
06'3422, 06'3423 Proteção de escape	112
M3 Silenciadores de serviço pesado	113
0014, 0613 Silenciadores de aço inoxidável	114
T40 Silenciadores de bronze sinterizado	115
Silenciadores de plástico poroso M/S	116

# Índice de Solenoide

SÉRIE	PÁGINAS
0200	53
0242	32
0245	32
0246	52
0700	54
0763	27, 33
0800	40, 44, 55
0827	41
1300	49
1301	49
1440	49
1441	49
1500	49
1501	49
1570	49
1571	49
1600	49
1601	49
2003	43
2050	28
2051	28
2052	28
2053	28
3034	24
3036	29
3039	24
3050	24, 29
3062	24, 29
3063	24, 29
3204	53
3206 3703	
3720	38
3722	36
3723	36
3803	40, 44, 55
3805	41
3824	41
3825	41
3826	40
3827	40
4200	27, 33, 38
4201	27, 33, 38
4210	32, 36, 52
4211	32, 36, 52
4220	53

4221     53       4230     54       4231     54       4260     41	
4231 54	
4260 41	
4261 41	
4270 40, 44	
4271 40, 44	
4280 55	
4281 55	
4600 27, 33, 38	
4601 27, 33, 38	
4602 27, 38	
27, 38	
4610 32, 36, 52	
4611 32, 36, 52	
4612 32, 36, 52	
4613 32, 36, 52	
4620 53	
4621 53	
4622 53	
4623 53	
4630 54	
4631 54	
4632 54	
4633 54	
4660 41	
4661 41	
4662 41	
4663 41	
4670 40,44	
4671 40, 44	
4672 40,44	
4673 40, 44	
4680 55	
4681 55	
4682 55	
4683 55	
4802 27	
4803 27	
4872 40, 44	
4873 40, 44	
6316****.6001 56	

Notas			





## **VÁLVULAS**

VÁLVULAS

VÁLVULAS HERION - BOBINAS PERMUTÁVEIS

VÁLVULAS MAXSEAL - SOLENÓIDES INTEGRADOS

VÁLVULAS DE DIAFRAGMA BUSCHJOST

VÁLVULAS DE ASSENTO DE PISTÃO BUSCHJOST

VÁLVULAS PILOTO DE ASSENTO ANGULAR BUSCHJOST SISTEMA MANIFOLD DE VÁLVULA REDUNDANTE REFORÇADORES HERION



## **CONVERSORES I/P & E/P**

140 SERIES 422 SERIES 422 IS SERIES VP10 RANGE 100X SERIES 220 SERIES



# **PRESSOSTATO E SENSORES**

18D ATEX & FAIXA HIDRÁULICA 18D FAIXA HIDRÁULICA RESTANTE MAIS ACESSÓRIOS 20D FAIXA ALLFLUID & HYDRAULIC MAIS ACESSÓRIOS 34D FAIXA HYD/ALLFLUID MAIS ACESSÓRIOS 18S FAIXA ALLFLUID MAIS ACESSÓRIOS



# PREPARAÇÃO DE AR E GÁS

F22, R22 & L22 FAIXAS MAIS ACESSÓRIOS 22 SERIES 3 ESTÁGIOS FILTRAGEM B38, B38P & B38 E R38 GAMA DE INSTRUMENTOS MAIS ACESSÓRIOS IFR3, 4 FAIXAS DE FILTRO REGULADOR BO5 FILTRO/REG, RO5 REG E W11 FILTRO B72, B74, B64 & B68 FAIXAS MAIS ACESSÓRIOS



## **PRODUTOS AUXILIARES**

0014, 0613, SILENCIADORES DA FAIXA T40 & M/S



# **PRODUTOS ADICIONAIS**

ATUADOR COM VÁLVULA DE CONTROLE INTEGRADA (IVAC) CILINDRO DE IMPACTO ("RAPPING") SISTEMA DE COLETOR DE VÁLVULA REDUNDANTE (RVM) SOLUÇÕES DE PAINEL DE CONTROLE















Norgren, Buschjost, FAS, Herion e Maxseal são marcas registradas das empresas IMI Precision Engineering. Devido à nossa política de desenvolvimento contínuo, a IMI Precision Engineering reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

z8409CT en/09/22

Imagens selecionadas usadas sob licença da Shutterstock.com



# Norgren Brasil

Tel: +55 11 5698-4000 E-mail: vendas@imi-precision.com

# Incorporating













